BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

December 2012

Décembre 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012 ISSN 1916-405X

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tables published occasionally. This issue: None

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes to the tables S117

Subject index S166

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly / Données mensuelles		Inflation-control target (12-month rate) / Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument / Instrument de politique monétaire			Monetary conditions indicators / Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) / Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators / Indicateurs de l'inflation					
		Target range / Fourchette cible	CPI / IPC	Core CPI* / Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) / Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois): Low / Bas	High / Haut	Overnight money market rate / Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate / Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** / Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100**	M1+ (gross) / M1+ (brut)	M1++ (gross) / M1++ (brut)	M2++ (gross) / M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds / Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes / IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW / IPCP	Unit labour costs / Coûts unitaires de main-d'œuvre	IPPI (finished products) / IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers / Gains horaires moyens des travailleurs permanents
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2009	M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2432	0.60	108.32	12.5	16.4	8.8	1.85	1.3	2.1	3.5	1.2	3.2
	J	1-3	-0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.54	105.01	12.3	16.6	8.4	2.00	1.3	1.8	2.4	-0.1	3.5
	J	1-3	-0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.40	110.51	13.7	18.8	8.6	2.16	1.1	1.5	2.8	-0.9	3.2
	A	1-3	-0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.43	109.29	14.5	20.0	8.6	2.08	1.0	1.4	2.5	-1.9	3.4
	S	1-3	-0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	14.0	19.9	8.4	2.10	0.9	1.2	2.2	-2.0	2.3
	O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	111.10	13.8	20.5	8.3	2.33	1.3	1.6	1.7	-4.2	3.0
	N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2435	0.39	113.17	13.6	19.7	7.5	2.29	0.8	1.7	1.3	-2.3	2.2
	D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2455	0.38	113.97	13.0	18.5	6.6	2.55	0.6	1.6	0.6	-1.8	2.3
2010	J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.3	17.1	5.8	2.41	1.3	1.8	-0.3	-2.1	2.3
	F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	114.15	14.4	17.6	5.7	2.46	1.4	1.6	-0.3	-3.1	2.7
	M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2443	0.41	118.73	13.8	16.6	5.2	2.51	0.9	1.4	-1.1	-4.4	2.5
	A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.59	119.48	13.1	15.4	4.8	2.50	1.2	1.6	-0.6	-3.9	2.4
	M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.60	114.45	13.5	15.4	4.9	2.24	1.1	1.4	-1.4	-1.6	2.8
	J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4928	0.73	114.57	13.3	14.8	5.0	2.23	1.0	1.2	-0.2	-2.0	2.1
	J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.90	116.47	12.0	13.0	4.8	2.22	0.7	1.3	-0.1	-1.3	2.6
	A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.5	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	-0.5	-0.8	2.3
	S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	0.6	-0.5	2.5
	O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.65	9.9	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	0.7	0.4	1.9
	N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	8.9	8.6	4.4	2.35	0.9	1.1	0.7	-0.3	2.3
	D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.1	9.1	4.7	2.42	1.0	1.4	0.5	0.7	2.2
2011	J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.3	9.1	4.9	2.40	0.9	1.2	1.2	0.7	2.3
	F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	8.8	8.3	4.8	2.44	0.4	1.1	2.1	0.7	2.5
	M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.2	8.5	5.0	2.59	1.3	1.8	2.6	2.1	2.6
	A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	8.8	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	2.2	3.0	2.4
	M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.4	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
	J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.1	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	2.6	2.6	2.0
	J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	124.65	8.2	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	1.9	2.2	1.2
	A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.4	7.7	5.0	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
	S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9989	1.15	116.59	9.8	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.4	3.8	1.6
	O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.0	9.8	5.7	2.17	1.4	2.2	1.6	4.1	1.3
	N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	9.8	10.1	6.0	2.08	1.5	2.1	2.1	4.1	2.6
	D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.34	9.3	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	2.3	3.2	2.4
2012	J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	9.6	10.5	6.2	2.11	1.5	2.1	1.8R	3.3	2.2
	F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.2	10.1	6.1	2.16	1.6	2.2	1.8R	3.2	2.1
	M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	8.8	9.7	6.0	2.15	1.4	1.7	1.9R	2.7	2.5
	A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0079	1.16	121.57	9.6	10.3	6.2	2.06	1.8	2.0	1.8R	2.5	2.4
	M	1-3	1.2	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.0	10.6	6.3	1.96	1.4	1.5	2.0R	2.3R	2.9
	J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54	10.0	10.8	6.5	1.90	1.6	1.6	2.2R	2.5	3.3
	J	1-3	1.3	1.7	0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61	9.9	11.2	6.7	1.89	1.2	1.4	2.6	2.4	3.9
	A	1-3	1.2	1.6	0.75	1.25	0.9990	1.16	121.75	9.9	11.1	6.7R	1.97	1.0	1.4	3.3	1.2	3.7
	S	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	0.9991	1.16	121.59	7.5	8.9R	5.9	1.98	0.7	1.2	3.2	0.5R	3.3
	O	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0024	1.16	119.81	6.1	7.6		2.00	0.9	1.2		0.1	3.9
	N				0.75	1.25	0.9985	1.16	120.81				1.96					2.2

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

*** Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.**

**** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.**

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit** — Monetary aggregates **Agrégats monétaires**: M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Business credit **Crédits aux entreprises**: Short-term business credit **À court terme**	Total business credit **Total**	Household credit **Crédits aux ménages**: Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**	Output and employment **Production et emploi**: GDP in current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment (*Labour Force Information*) **Emploi** ***(Information population active)***	Unemployment rate **Taux de chômage**
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	5.9	4.3	4.2	5.7	2.4	6.3	7.2	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.6	8.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.3	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
	2001	10.3	9.6	6.6	7.6	-2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	10.7	13.5	7.2	6.2	-6.1	4.3	6.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	4.9	6.1	4.7	3.4	-3.2	1.5	9.8	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.8	10.8	4.8	5.2	-1.0	4.3	11.1	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.8	7.6	4.8	5.6	6.2	6.1	13.7	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.1	7.5	6.3	7.2	11.9	5.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.8	9.1	8.1	8.9	13.3	6.9	9.9	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.9	9.7	10.3	8.8	10.1	5.8	9.8	12.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.2	17.7	11.7	8.4	-3.8	1.6	8.0	7.6	-4.6	-2.8	-2.9	-1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	4.9	-10.3	1.2	7.9	7.1	6.3	3.2	3.5	1.4	8.0
	2011	8.9	8.5	4.2	5.2	4.8	5.4	3.6	7.7	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2008 III	11.6	9.9	9.8	7.9	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
	IV	16.7	17.0	14.5	8.5	20.4	5.7	6.0	7.4	-15.5	-3.6	-4.0	-0.1	6.5
	2009 I	10.1	20.2	17.0	10.8	-2.0	0.7	6.1	7.1	-13.1	-7.9	-8.2	-5.7	7.8
	II	12.5	18.7	10.2	8.0	-17.1	-1.4	7.8	6.3	-2.4	-3.7	-3.6	-1.8	8.4
	III	17.2	22.5	6.2	6.9	-21.1	-2.0	10.2	7.0	4.7	1.7	1.6	-	8.5
	IV	14.3	16.9	2.2	4.2	-13.6	1.4	11.3	7.4	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.5	10.6	1.6	3.2	-10.1	0.5	8.9	6.9	9.7	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.5	11.3	5.4	5.4	-5.5	2.4	6.7	7.3	2.4	2.3	3.3	3.1	8.0
	III	7.8	8.0	5.6	5.8	-3.0	3.1	3.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.3	8.0
	IV	7.5	6.7	2.1	4.0	3.7	5.0	3.6	6.6	9.3	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.7	8.7	2.6	4.4	8.2	7.9	3.6	8.5	8.3	3.6	3.8	2.2	7.7
	II	6.4	6.0	4.2	5.4	7.2	5.6	3.3	8.1	2.2	-1.0	-0.3	1.6	7.5
	III	10.7	10.5	6.5	6.5	10.4	5.7	3.3	7.2	5.8	4.5	3.9	1.2	7.2
	IV	11.1	14.7	8.3	7.4	2.7	3.4	3.0	7.8	6.1	1.9	1.7	-0.3	7.4
	2012 I	8.6	9.4	4.5	5.2	7.4	3.9	1.8	6.8	1.9	1.8	1.5R	0.9	7.4
	II	9.0	7.9	6.0	6.2	13.5	7.0	2.3	6.8	0.5	1.8	1.7R	2.8	7.2
	III	7.6	9.8R	6.5	7.0	11.2	6.9	3.7	5.9			0.5	0.4	7.3
Last three months **Trois derniers mois**		4.2	6.8	6.5	7.0	12.2	8.0	3.7	6.0			0.5	2.0	7.2
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 N	0.2	0.6	0.4	0.3	-0.3	0.1	0.2	0.6			-0.1	-	7.5
	D	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.5	0.1	7.5
	2012 J	1.3	1.2	0.6	0.6	0.5	0.3	0.1	0.5			0.1	-	7.6
	F	0.3	0.4	0.1	0.2	1.2	0.4	0.1	0.6			-0.2	-	7.4
	M	0.8	0.6	0.2	0.3	1.3	0.5	-	0.8			0.1	0.5	7.2
	A	0.7	0.6	0.5	0.5	1.6	0.7	0.2	0.4			0.3	0.3	7.3
	M	0.6	0.7	0.7	0.6	0.2	0.5	0.3	0.5			0.1	-	7.3
	J	1.1	1.1	0.9	0.8	0.5	0.4	0.4	0.6			0.1	-	7.2
	J	0.6	1.0	0.6	0.6	1.4	0.6	0.4	0.4			0.2	-0.2	7.3
	A	0.5	0.6	0.4	0.5	0.7	0.6	0.2	0.5			-0.2	0.2	7.3
	S	-0.3R	-	-0.2	0.1	1.1	0.8	0.2	0.4			-	0.3	7.4
	O	-0.3	0.1			1.0	0.8						-	7.4
	N												0.3	7.2

Capacity utilization rate / Taux d'utilisation des capacités: Total industrial / **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Capacity utilization rate / Taux d'utilisation des capacités: Manufacturing industries / **Industries manufacturières**	Prices and costs / **Prix et coûts**: CPI / **IPC**	Prices and costs / **Prix et coûts**: Core CPI / **Indice de référence**	Prices and costs / **Prix et coûts**: GDP chain price index / **Indice de prix en chaîne du PIB**	Prices and costs / **Prix et coûts**: Unit labour costs / **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	Wage settlements / **Accords salariaux**: Public sector / **Secteur public**	Wage settlements / **Accords salariaux**: Private sector / **Secteur privé**	Bank of Canada commodity price index (unadjusted) / **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**: Total / **Total**	Bank of Canada commodity price index: Non-energy / **Produits de base non énergétiques**	Securities mid-market yield / **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**: Treasury bills 3-month / **Bons du Trésor à 3 mois**	Securities mid-market yield: Canada 10-year benchmark bonds / **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Securities mid-market yield: Canada 30-year Real Return Bonds / **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	Year, quarter and month / **Année, trimestre ou mois**
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	-0.3	1.9	2.7	8.8	1.9	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.3	2.5	2.4	26.6	1.5	5.49	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	2.7	3.3	3.0	-11.7	-3.8	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.3	2.9	2.6	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.4	2.9	1.2	19.5	6.1	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	20.9	20.9	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2	3.1	3.4	3.3	7.2	9.3	3.86	4.09	1.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.5	3.6	2.5	21.8	6.5	0.83	2.69	2.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	-1.9	2.6	2.5	1.8	-32.1	-16.3	0.19	3.60	1.52	2009
77.4	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.2	1.6	2.1	22.8	17.4	0.98	3.16	1.12	2010
79.8	79.3	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	16.7	16.1	0.83	1.96	0.47	2011
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.5	2.9R	-24.0	-8.7	1.92	3.66	2.06	2008 III
76.5	74.1	-3.9	1.9	-12.3	4.4	3.4	2.9	-85.4	-63.1	0.83	2.69	2.10	IV
72.2	69.9	-1.3	1.0	-5.6	4.2	2.4	2.8R	-48.1	-15.6	0.39	2.96	2.00	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	59.4	14.4	0.24	3.45	1.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	-0.4	2.2	1.6R	19.4	6.6	0.22	3.31	1.74	III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	-0.8	2.3	1.6	52.7	19.2	0.19	3.60	1.52	IV
76.0	76.4	2.1	2.4	3.7	-2.9	2.2	2.0R	39.2	29.2	0.28	3.56	1.56	2010 I
77.5	77.7	0.1	1.3	0.3	1.2	1.8	2.5	-4.0	20.2	0.50	3.08	1.42	II
77.9	77.7	2.4	0.7	1.3	2.5	1.3	2.2	-11.6	-3.8	0.87	2.74	1.17	III
78.1	77.2	4.3	1.9	6.0	1.8	1.5	1.2R	36.7	31.9	0.98	3.16	1.12	IV
79.7	78.9	3.3	1.3	4.6	2.4	1.2	2.2	50.7	52.4	0.92	3.29	1.13	2011 I
79.0	78.4	3.4	2.7	2.9	2.9	1.9	2.2	29.8	4.9	0.93	3.09	1.04	II
80.0	79.1	1.0	1.9	1.3	-	2.1	2.0R	-23.4	-6.4	0.83	2.19	0.88	III
80.3	80.6	2.9	2.3	4.2	2.7	1.6R	2.1	-7.5	-21.8	0.83	1.96	0.47	IV
80.5	81.1	2.1	1.5	-	1.8R	1.5	2.5R	1.7	24.2	0.92	2.12	0.52	2012 I
81.0	81.6	0.1	1.9	-1.2	3.5R	2.1	2.3R	-16.2R	-1.5R	0.86	1.72	0.42	II
		0.1	0.6		4.1	1.3	0.6	7.4R	-4.5R	0.99	1.75	0.35	III
		2.1	1.1		4.1			17.2	6.3	0.95	1.72	0.34	
		0.1	0.1		0.3			4.2	0.1	0.86	2.15	0.61	2011 N
		-0.2	-0.1		0.1			-0.4	-0.6	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3		-0.4R			-0.9	3.5	0.86	2.04	0.53	2012 J
		0.1	0.2		0.8R			-0.2	3.3	0.93	1.98	0.44	F
		0.2	0.1		0.5			1.1	0.7	0.92	2.12	0.52	M
		0.2	0.4		-0.1R			-0.3	-0.4	1.06	2.10	0.59	A
		-0.3	-0.1		0.3			-2.6	-1.3	0.94	1.79	0.37	M
		-0.2	-		0.5R			-9.2R	-1.8R	0.86	1.72	0.42	J
		-0.1	-		0.1			5.3R	- R	0.92	1.60	0.33	J
		0.4	0.3		0.7			4.9	-0.3	1.03	1.80	0.40	A
		0.2	-		0.2			2.5	2.0	0.99	1.75	0.35	S
		0.3	0.1					-2.9R	-0.3R	0.99	1.78	0.38	O
								-4.1	-0.2	0.95	1.72	0.34	N

	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) **Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)** Government of Canada **Gouvernement du Canada**	Total, all levels of government **Ensemble des administrations publiques**	Balance of payments (as a percentage of GDP) **Balance des paiements (en pourcentage du PIB)** Merchandise trade **Solde de la balance commerciale**	Current account **Solde de la balance courante**	U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate **Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi**
		(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
	1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
	2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
	2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
	2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
	2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
	2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
	2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
Annual rates	2008 III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
Taux annuels	IV	-0.6	-2.3	0.7	-1.9	1.2118
	2009 I	-2.0	-4.5	0.1	-1.8	1.2456
	II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-5.2	-0.8	-3.9	1.0979
	IV	-1.7	-4.1	-	-3.0	1.0562
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.7	-6.3	-0.7	-3.5	1.0276
	III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0391
	IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
	2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9855
	II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
	III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
	IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
	II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
	III					0.9953
Last three months **Trois derniers mois**						0.9878
Monthly rates	2011 N					1.0258
Taux mensuels	D					1.0238
	2012 J					1.0133
	F					0.9965
	M					0.9939
	A					0.9926
	M					1.0098
	J					1.0281
	J					1.0139
	A					0.9921
	S					0.9783
	O					0.9872
	N					0.9970

B1 Bank of Canada: Monthly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period / **En fin de période**	Assets **Actif** — Government of Canada direct and guaranteed securities / **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien** — Treasury bills / **Bons du Trésor**	Bonds / **Obligations** — 3 years and under / **3 ans ou moins**	3-5 years / **De 3 à 5 ans**	5-10 years / **De 5 à 10 ans**	Over 10 years / **Plus de 10 ans**	Total / **Total**	Total / **Total**	Loans and receivables / **Prêts et créances** — Advances to members of the Canadian Payments Association[2] / **Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] / **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	Other loans and receivables / **Autres prêts et créances**	Other investments[4] / **Autres placements[4]**	Cash and foreign currency deposits / **Encaisse et dépôts en monnaies étrangères**	All other assets[4] / **Autres éléments de l'actif[4]**	Total assets or liabilities and capital / **Total de l'actif ou du passif et capital**
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
1999	12,021	7,515	3,650	5,414	3,912	20,491	32,511	561		-	5,131	610	4,250	43,063
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952		-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647		-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535		-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-		-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-		-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-		-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12		-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2009 N	14,286	13,719	5,297	6,379	7,517	32,912	47,198	-	26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	-	24,207	2	38	7	253	71,096
F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	-	23,154	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,898	7,675	33,382	49,004	-	22,045	4	38	4	265	71,359
A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,709	33,823	50,578	-	19,922	3	38	3	271	70,814
M	18,348	14,208	6,182	6,111	7,968	34,468	52,816	-	13,050	2	38	4	275	66,185
J	20,742	14,558	5,207	5,483	7,170	32,418	53,159	15	5,941	3	38	3	281	59,439
J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,942	2	38	3	284	59,285
A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,445	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,494	32,481	57,634	-	-	2	38	7	285	57,967
O	25,007	14,495	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,990	4,973	6,275	7,948	34,186	59,339	54	-	2	38	5	288	59,727
D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,709	5,928	6,137	7,808	34,581	57,800	-	-	3	311	5	361	58,479
F	21,723	14,751	6,422	6,155	8,286	35,615	57,338	-	-	3	309	6	366	58,022
M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	373	57,422
A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	74	-	3	307	6	376	58,335
M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	315	2	387	62,619
J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,599	37,675	59,650	259	-	7	320	4	398	60,638
J	21,055	18,299	5,833	7,090	7,634	38,855	59,910	-	-	3	314	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	314	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	338	4	335	61,259
O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,500	40,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	333	6	359	63,770
D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,709	8,743	44,964	62,911	-	-	3	325	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	-	-	2	336	6	292	65,332
M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	-	2,284	2	333	7	296	68,368
A	18,504	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	-	613	5	336	8	306	68,729
M	19,013	26,101	8,331	6,234	10,669	51,335	70,348	-	-	7	340	4	313	71,012
J	20,490	25,109	8,512	7,608	8,596	49,825	70,316	29	-	4	340	8	284	70,980
J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	-	-	3	334	4	295	71,693
A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,179	53,138	72,043	-	-	4	332	5	291	72,674
S	19,180	27,376	9,422	6,982	9,563	53,342	72,522	98	-	3	333	4	284	73,245
O	19,033	27,424	9,981	7,001	10,157	54,564	73,597	-	571	5	341	5	284	74,804

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[3] **Autres éléments du passif[3]**	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[4] **Capital[4]**	End of period **En fin de période**
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
40,143	12	1,947	428	455	79			1999
36,775	16	1,771	267	584	134			2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134			2001
41,147	535	1,191	415	516	155			2002
42,191	533	500	337	403	154			2003
44,241	1,063	501	383	384	160			2004
46,078	911	50	422	-	859			2005
48,762	2,228	12	444	-	180			2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
53,285	17,007	2,691	606	-	450	-	140	2009 N
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	D
52,800	14,201	3,000	687	-	269	-	139	2010 J
52,788	14,165	3,061	673	-	366	-	137	F
53,252	13,668	3,200	641	-	468	-	130	M
53,158	13,187	3,200	676	-	464	-	130	A
53,967	8,023	2,848	768	-	449	-	130	M
55,274	2,608	286	728	-	410	-	133	J
55,411	2,659	31	638	-	416	-	130	J
55,048	2,938	30	741	-	417	-	137	A
55,141	1,551	25	666	-	453	-	130	S
55,258	1,416	300	654	-	459	-	130	O
55,350	3,085	79	605	-	478	-	130	N
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	D
54,850	1,964	25	747	-	469	-	424	2011 J
54,784	1,636	25	712	-	446	-	419	F
54,749	945	35	746	-	527	-	420	M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418	A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431	M
57,446	1,153	284	794	-	524	-	436	J
57,654	1,241	25	777	-	508	-	429	J
57,659	3,388	432	762	-	524	-	436	A
57,571	1,588	426	769	-	455	-	450	S
57,838	2,825	304	709	-	464	-	440	O
58,442	3,472	225	731	-	465	-	434	N
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	D
57,773	4,081	25	825	-	403	-	421	2012 J
57,528	5,897	25	1,034	-	419	-	428	F
58,026	6,068	2,183	1,155	-	511	-	425	M
58,404	8,188	25	1,153	-	531	-	428	A
59,333	9,212	25	1,472	-	536	-	435	M
60,645	7,949	54	1,418	-	477	-	438	J
60,330	8,963	25	1,428	-	520	-	427	J
60,925	9,342	25	1,403	-	555	-	424	A
60,342	10,380	123	1,438	-	534	-	427	S
60,529	11,754	300	1,250	-	535	-	436	O

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**: Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**	Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**	Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**: Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**: Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	V36598	V36599	V36648	V44201361	V36649	V36596	V36639	V36642	V36650	V36646
	V36612	V36613	V36634	V44201362	V36635	V36610	V36625	V36628	V36636	V36632
2010 N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,344	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,845	4	238	659	69,518	59,486	7,445	95	2,492
J	19,959	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
S	19,010	52,365	41	124	629	72,169	60,251	9,514	65	2,340
O	19,114	53,957	1	114	622	73,809	60,416	11,106	81	2,206
N	18,812	55,442	-	-	632	74,886	60,649	11,956	50	2,231
2012 A 1	19,912	51,076	-	-	634	71,622	60,448	8,802	25	2,347
8	19,658	51,762	-	-	633	72,053	60,719	8,964	25	2,345
15	19,659	51,790	-	-	626	72,074	60,065	9,638	25	2,346
22	19,607	52,499	-	-	626	72,731	59,869	10,463	25	2,374
29	19,610	52,526	-	-	628	72,764	60,308	10,086	25	2,345
S 5	18,908	52,239	27	497	630	72,301	60,863	9,069	51	2,318
12	18,912	52,267	129	-	629	71,937	60,206	9,258	153	2,321
19	19,108	52,289	-	-	630	72,027	59,886	9,786	25	2,329
26	19,112	52,666	6	-	628	72,413	60,049	9,942	31	2,390
O 3	19,183	53,355	-	-	620	73,158	60,605	10,291	25	2,238
10	19,185	53,383	-	-	620	73,189	60,719	10,283	25	2,161
17	19,082	53,951	-	-	618	73,651	60,170	11,309	25	2,147
24	19,086	54,535	6	-	618	74,245	60,056	11,896	31	2,262
31	19,033	54,564	-	571	635	74,804	60,529	11,754	300	2,221
N 7	19,037	54,562	-	-	629	74,228	60,662	11,285	25	2,256
14	18,735	55,266	-	-	633	74,635	60,792	11,544	25	2,274
21	18,739	55,956	-	-	632	75,327	60,481	12,514	125	2,207
28	18,736	55,985	-	-	633	75,354	60,660	12,484	25	2,186

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert[2]**		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 N	377	11	904	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	125	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,950	2	-	-
2011 J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-	-	-
F	285	5	651	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	10	2	586	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	112	3	610	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	80	4	604	21	-	-	-	-	-	-	700	1	-	-
J	675	9	1,226	22	-	-	-	-	-	-	-	-	115	1
J	76	6	574	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	-	-	-	-	-	-
S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	-	-	-	-	20	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	-	-	2,459	3	-	-	-	-	225	1
A	1,136	3	3,890	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-	-	-
M	81	3	632	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	48	4	2,396	21	-	-	3,447	6	-	-	-	-	281	1
J	386	7	911	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	451	1	562	23	-	-	560	2	-	-	-	-	-	-
S	913	11	2,024	19	-	-	2,700	4	-	-	-	-	136	2
O	24	2	2,843	22	-	-	3,135	5	-	-	-	-	-	-
N	129	2	1,073	21	400	3	1,310	2	-	-	-	-	-	-
2012 A 1	208	2	332	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	451	1	109	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	126	5	-	-	370	1	-	-	-	-	-	-
29	-	-	126	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S 5	30	2	130	4	-	-	970	3	-	-	-	-	-	-
12	427	2	1,189	5	-	-	1,920	2	-	-	-	-	136	2
19	64	2	189	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	213	3	337	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O 3	180	2	950	5	-	-	600	1	-	-	-	-	-	-
10	18	1	118	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	461	5	-	-	725	1	-	-	-	-	-	-
24	6	1	131	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	-	-	1,412	5	-	-	1,810	3	-	-	-	-	-	-
N 7	122	2	667	5	-	-	1,310	2	-	-	-	-	-	-
14	-	-	100	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	124	5	200	2	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D 5	23	2	1,572	5	400	2	2,345	2	-	-	-	-	-	-

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2 and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation** — By denomination **Par coupure :** $5 **5 $** Total **Total**	$5 **5 $** Of which **Dont :** 1986 design **Conception de 1986**	$5 **5 $** Of which **Dont :** 2002 design **Conception de 2002**	$5 **5 $** Of which **Dont :** 2006 design **Conception de 2006**	$10 **10 $** Total **Total**	$10 **10 $** Of which **Dont :** 1989 design **Conception de 1989**	$10 **10 $** Of which **Dont :** 2001 design **Conception de 2001**	$10 **10 $** Of which **Dont :** 2005 design **Conception de 2005**	$20 **20 $** Total **Total**	$20 **20 $** Of which **Dont :** 1979 design **Conception de 1979**	$20 **20 $** Of which **Dont :** 1991 design **Conception de 1991**	$20 **20 $** Of which **Dont :** 2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,059	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475	25,039	415	3,430	21,169
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	139,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,003	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574		47,112	1,450	45,293	322
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	625	41,190	8	28,886	927	25,090	2,714
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,556	1,253	34,279	11	52,202	1,011	22,394	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	580	15,166	3,589	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,050	32,557	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,584	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,996	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,874	6,729
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343	10,645	200	5,679	4,748
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,762	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,721	390	7,126	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115	4,752	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120	5,611	109	920	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102	7,444	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138	7,232	113	694	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,279
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144	8,046	262	672	7,109
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132	8,098	304	743	7,040

$50 50 $ Total Total	$50: Of which: Dont : 1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012	$100 100 $ Total Total	$100: Of which: Dont : 1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2011 design Conception de 2011	Total, excluding $1, $2, and $1000 notes Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)	
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,028	1,045		19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
7,700	594	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,099	435	4,663			8,263	4,579	3,676	5		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,548	900	3,646	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,405	2005 I
5,591	915	3,927	748		8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,339	5,322		6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,193	III
8,930	240	3,695	4,995		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,803	163	3,479	3,155		5,238	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,598	1,098		73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
3,700	43	3,023	634		2,879	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,492	152	748	592		25,440	602	III
2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
3,007	59	2,353	593		1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
2,175	179	1,711	284		19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
1,528	114	854	560		18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
1,773	28	711	1,033		7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
1,389	29	597	763		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,005	519		3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	24	636	355		4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
955	13	585	357		5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
732	23	439	270		4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
662	15	348	298		6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
453	17	235	201		4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
529	6	261	262		4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
624	11	240	370	1	2,430	123	374	1,933		9,040	383	2012 I
645	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
637	25	335	277		1,783	56	410	1,316		11,430	380	III

C1 Chartered bank selected assets – Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif – Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								
		Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**: 3 years and under **3 ans ou moins**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**: Over 3 years **Plus de 3 ans**	Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short-term assets **Divers avoirs à court terme**: Short-term paper **Papier à court terme**	Holdings of selected short-term assets **Divers avoirs à court terme**: Other **Autres**	Total **Total**
		V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853
2008	O	4,146	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	21,325	244,109
	N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482
	D	4,289	318	48,495	72,143	123,308	2,959	28,161	21,348	301,021
2009	J	3,937	74	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844
	F	3,766	116	53,694	73,154	126,425	2,376	22,218	24,067	305,815
	M	3,501	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	22,244	314,510
	A	3,813	940	55,078	73,388	141,734	2,202	19,116	25,144	321,417
	M	3,897	2,571	49,109	75,592	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913
	J	3,954	2,751	49,136	79,761	141,029	2,632	19,993	24,881	324,138
	J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315
	A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662
	S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912
	O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991
	N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,199	19,122	21,783	317,317
	D	4,490	2,454	53,594	86,298	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101
2010	J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582
	F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185
	M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038
	A	3,870	2,711	51,558	98,134	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375
	M	3,973	2,835	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,558	319,613
	J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,250	25,720	308,978
	J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376
	A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162
	S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,159	19,304	26,613	312,826
	O	4,169	156	39,299	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575
	N	4,320	88	44,812	104,994	106,715	1,023	19,021	28,731	311,704
	D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108
2011	J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149
	F	4,075	98	47,084	105,044	106,521	473	19,496	30,172	314,963
	M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902
	A	4,071	146	45,733	101,095	114,402	2,783	22,454	28,658	319,342
	M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223
	J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455
	J	4,438	131	37,831	106,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179
	A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550
	S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781
	O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683
	N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	26,508	226,563
	D	5,135	240	34,351	82,815	59,939	2,392	21,045	29,346	235,264
2012	J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	28,960	240,114
	F	4,342	214	31,793	76,935	70,027	2,311	19,056	27,757	232,435
	M	4,304	322	34,486	78,040	71,612	2,327	20,050	28,711	239,853
	A	4,472	255	36,459	78,780	68,791	2,034	21,328	28,044	240,163
	M	4,609	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	29,021	248,814
	J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	247,612
	J	4,677	179	34,840	75,829	74,014	2,739	21,655	30,619	244,552
	A	4,529	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	28,991	237,601
	S	4,389	219	41,253	72,271	71,680	2,379	20,247	29,981	242,418
	O	4,609	227	38,311	70,273	74,196	2,712	18,050	28,723	237,100

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
		Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**					
		Personal **Personnels**: Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Personal **Personnels**: Credit cards **Cartes de crédit**	Personal **Personnels**: Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Personal **Personnels**: Other **Autres**	Personal **Personnels**: Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
		V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2008	O	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567	3,558
	N	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
	D	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009	J	50,532	52,464	172,838	18,285	294,118	3,948
	F	50,957	51,643	175,336	18,098	296,034	4,201
	M	51,257	51,278	178,777	18,238	299,551	4,328
	A	51,608	51,683	181,015	18,074	302,380	4,383
	M	52,232	52,423	184,624	17,997	307,277	3,820
	J	53,102	52,849	188,323	18,093	312,368	3,819
	J	53,717	52,911	191,321	17,927	315,876	3,842
	A	54,301	53,177	194,354	18,050	319,882	3,862
	S	54,900	54,222	197,117	17,984	324,224	3,925
	O	55,612	54,308	199,651	20,958	330,528	3,836
	N	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
	D	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942	4,000
2010	J	56,186	55,389	205,294	20,973	337,841	4,197
	F	56,453	54,728	207,457	21,110	339,748	4,328
	M	57,123	54,203	209,838	21,082	342,247	4,543
	A	57,922	55,167	210,844	21,094	345,028	4,335
	M	58,594	55,712	212,017	21,192	347,516	3,917
	J	59,263	55,249	213,334	20,986	348,832	3,866
	J	60,003	55,112	214,947	21,077	351,140	3,932
	A	60,558	55,303	216,175	20,844	352,879	3,972
	S	60,797	56,931	217,756	20,731	356,214	4,034
	O	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
	N	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
	D	62,010	59,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011	J	62,112	65,659	220,072	20,586	368,430	4,295
	F	62,363	63,900	220,860	20,809	367,932	4,385
	M	63,049	63,339	222,254	20,780	369,422	4,448
	A	64,492	63,644	222,496	20,652	371,284	4,251
	M	65,288	62,055	223,807	20,641	371,791	4,015
	J	66,210	62,081	224,811	20,539	373,640	4,031
	J	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005	4,171
	A	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
	S	68,001	62,407	228,680	20,248	379,337	4,259
	O	68,340	61,932	229,800	19,891	379,963	3,950
	N	68,734	77,235	235,508	19,914	401,392	3,840
	D	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012	J	69,586	77,421	236,406	18,693	402,106	4,246
	F	69,961	75,396	236,764	19,034	401,155	4,453
	M	70,521	74,809	237,935	19,320	402,585	4,366
	A	71,000	75,017	237,597	19,270	402,883	4,193
	M	71,482	75,687	238,492	19,315	404,976	3,903
	J	72,113	76,146	239,255	19,252	406,765	4,061
	J	72,660	76,029	240,251	19,042	407,982	4,109
	A	75,017	76,174	241,187	18,740	411,117	4,047
	S	75,517	76,765	242,451	18,202	412,936	4,100
	O	76,136	76,440	242,921	18,061	413,559	3,929

To Canadian residents for business purposes / À des résidents canadiens à des fins commerciales: Reverse repos / Prises en pension	To Canadian residents for business purposes: Business loans / Prêts aux entreprises	Business loans: Of which Inter-bank loans / Dont : Prêts interbancaires	Leasing receivables / Créances résultant du crédit-bail	To non-residents for business purposes / À des non-résidents à des fins commerciales: Reverse repos / Prises en pension	To non-residents for business purposes: Business loans / Prêts aux enterprises	Total / Total	Mortgages / Prêts hypothécaires: Residential / À l'habitation	Mortgages: Non-residential / Sur immeubles non résidentiels	Mortgages: Total / Total	Canadian securities / Titres canadiens: Provincial and municipal / Provinces et municipalités	Canadian securities: Corporate / Sociétés	Canadian securities: Total / Total	Total / Total	Total Canadian dollar assets / Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Net foreign currency assets / Avoirs nets en monnaies étrangères	Monthly average / Moyenne mensuelle
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
97,564	189,002	1,026	8,096	18,542	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	26,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	-4,983	2008 O
98,938	187,904	860	7,959	16,170	5,968	608,281	455,879	24,741	480,621	26,678	134,201	160,879	1,249,782	1,779,369	5,367	N
106,108	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,053	452,467	24,774	477,241	29,570	125,328	154,898	1,255,192	1,850,764	11,487	D
98,506	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	31,505	123,609	155,114	1,242,568	1,837,604	9,254	2009 J
88,941	182,259	767	8,228	15,134	5,412	600,209	446,288	24,985	471,273	33,648	119,282	152,930	1,224,412	1,790,518	2,543	F
89,199	182,589	747	8,110	15,819	5,478	605,073	434,893	25,042	459,935	34,603	116,157	150,760	1,215,768	1,787,766	7,385	M
81,986	180,311	704	8,143	15,051	5,756	598,009	437,655	25,210	462,865	35,877	127,032	162,909	1,223,783	1,859,025	5,805	A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,528	599,399	441,491	25,284	466,776	33,822	132,422	166,244	1,232,419	1,886,726	-3,205	M
75,468	176,365	495	8,098	19,068	5,447	600,633	444,934	25,229	470,163	32,319	135,554	167,873	1,238,669	1,902,250	-2,859	J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,625	25,432	476,057	32,910	137,425	170,335	1,251,062	1,897,629	-5,841	J
79,197	173,818	590	8,003	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,090	138,752	169,843	1,262,240	1,925,312	-5,580	A
80,505	171,152	528	7,947	21,339	5,607	614,698	459,072	25,621	484,694	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	-2,667	S
79,838	171,091	565	7,966	21,113	5,790	620,162	461,607	25,679	487,286	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,957,665	-9,583	O
83,283	168,425	570	8,922	21,921	5,993	625,619	461,885	25,687	487,572	29,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	-11,144	N
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	628,454	465,845	25,658	491,502	31,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	-7,291	D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	623,003	468,283	25,777	494,060	30,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	-8,816	2010 J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	629,985	472,181	26,206	498,387	32,075	143,225	175,299	1,303,671	1,890,703	-5,433	F
76,601	169,495	610	8,566	26,970	4,759	633,181	472,872	26,136	499,008	32,109	148,928	181,037	1,313,226	1,976,763	-7,800	M
85,478	169,163	676	8,537	22,765	5,055	640,360	475,899	26,323	502,222	31,614	153,866	185,480	1,328,062	2,006,686	-7,870	A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	650,925	484,898	26,228	511,127	32,564	155,431	187,994	1,350,046	1,918,773	-1,409	M
88,741	165,369	865	8,533	21,470	4,887	641,698	490,338	26,485	516,823	30,531	154,035	184,566	1,343,088	1,880,145	7,231	J
82,525	166,988	842	8,526	24,451	4,390	641,952	495,200	26,722	521,921	31,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,899	-660	J
84,504	164,774	786	8,444	23,882	4,366	642,820	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	-16,738	A
88,833	163,976	566	8,377	18,742	3,906	644,083	497,006	27,405	524,411	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,879	S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,594	527,811	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,045,213	-24,738	O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,050,437	-32,456	N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,645	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,597	D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	670,721	529,004	28,625	557,629	36,274	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	-35,075	2011 J
94,413	172,199	561	8,311	24,597	4,070	675,906	529,225	28,662	557,888	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,542	F
100,719	174,422	547	8,226	23,472	4,231	684,939	533,076	28,610	561,685	38,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	-41,805	M
97,451	175,598	622	8,213	24,329	4,079	685,205	535,667	28,757	564,424	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,064	A
103,732	174,394	622	8,261	26,749	4,116	693,059	541,712	28,927	570,639	37,504	184,082	221,587	1,485,284	2,105,344	-47,364	M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	547,953	29,202	577,156	42,101	182,509	224,610	1,498,910	2,052,538	-45,592	J
89,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	692,394	555,652	29,538	585,190	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,935	-48,045	J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,756	693,486	560,673	29,809	590,481	42,468	179,165	221,632	1,505,600	2,091,385	-41,957	A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716	S
89,534	178,708	689	8,509	28,803	3,720	693,188	562,953	30,341	593,295	48,319	174,938	223,257	1,509,740	2,055,265	-56,921	O
95,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	821,885	30,639	852,524	48,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,335	-58,994	N
98,032	180,523	986	8,724	21,954	3,938	720,779	826,261	30,804	857,064	53,285	159,641	212,926	1,790,770	2,309,344	-63,438	D
97,911	180,518	1,503	8,772	25,081	3,648	722,283	828,352	30,976	859,328	48,324	165,911	214,235	1,795,845	2,391,853	-63,795	2012 J
97,214	182,654	1,442	8,745	21,913	3,911	720,045	830,273	31,164	861,437	55,597	171,022	226,620	1,808,102	2,445,570	-69,297	F
101,323	185,310	1,305	8,829	25,810	3,796	732,020	834,143	31,699	865,842	50,505	175,908	226,413	1,824,275	2,427,409	-63,287	M
100,483	188,000	1,363	8,914	20,846	3,861	729,180	839,123	31,968	871,092	41,723	173,882	215,606	1,815,878	2,411,616	-66,780	A
98,087	186,576	1,565	8,998	20,069	3,629	726,240	845,527	32,398	877,925	49,024	171,036	220,059	1,824,224	2,274,741	-61,620	M
96,004	187,847	1,514	9,071	18,246	3,606	725,600	851,496	32,666	884,162	51,811	171,498	223,310	1,833,072	2,294,110	-60,984	J
93,920	191,201	1,541	8,748	19,987	3,356	729,303	858,046	32,819	890,865	53,697	174,405	228,102	1,848,270	2,414,630	-61,686	J
97,735	193,017	1,281	8,783	20,384	3,226	738,309	864,414	33,097	897,511	49,275	176,835	226,111	1,861,931	2,527,929	-63,060	A
97,781	195,673	1,364	8,765	21,794	2,935	743,983	869,095	33,321	902,417	49,028	180,501	229,529	1,875,929	2,544,457 R	-65,093	S
94,706	198,005	1,234	8,792	24,290	2,973	746,254	872,739	33,524	906,263	50,300	183,082	233,382	1,885,899	2,430,606	-62,047	O

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens** — Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque**	Non-chequable **Non transférables par chèque** — Tax-sheltered **Abris fiscaux**	Non-chequable — Other **Autres**	Fixed term **À terme fixe** — Tax-sheltered **Abris fiscaux**	Fixed term — Other **Autres**	Total **Total**	Non-personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque**	Non-chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008	O	150,088	15,787	83,929	81,376	244,716	575,896	213,184	16,221	303,568	532,974	1,108,869	1,603	1,110,472
	N	153,729	17,521	85,851	82,256	250,757	590,114	216,035	17,170	293,994	527,199	1,117,312	2,769	1,120,082
	D	157,500	17,467	87,864	82,718	256,211	601,760	225,363	18,468	279,969	523,800	1,125,560	4,567	1,130,127
2009	J	154,838	23,029	90,383	83,873	257,212	609,335	218,619	20,890	267,003	506,512	1,115,847	3,609	1,119,456
	F	155,783	25,318	91,805	86,285	258,235	617,425	212,069	22,561	252,549	487,178	1,104,604	2,594	1,107,197
	M	156,271	28,718	93,745	89,280	258,820	626,835	211,066	22,065	245,461	478,591	1,105,426	2,384	1,107,810
	A	160,954	29,292	95,923	89,650	256,429	632,247	217,564	23,634	244,587	485,785	1,118,032	2,169	1,120,201
	M	165,280	30,239	98,361	89,627	252,972	636,479	219,269	23,179	247,397	489,846	1,126,325	2,132	1,128,457
	J	167,254	30,731	100,560	89,346	250,252	638,143	225,247	24,098	241,216	490,561	1,128,703	1,675	1,130,379
	J	170,413	31,120	103,811	88,929	247,048	641,321	229,301	25,634	241,002	495,936	1,137,257	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,265	88,589	244,141	645,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,412	241,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,576	88,303	236,524	646,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,528	110,675	88,258	234,085	647,734	240,963	28,478	234,832	504,273	1,152,007	1,553	1,153,560
	D	186,676	32,906	111,502	87,998	232,145	651,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010	J	186,431	34,271	112,117	87,864	230,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,899	1,152,419
	F	185,177	36,497	111,984	88,456	229,240	651,354	240,006	29,634	235,848	505,488	1,156,843	1,562	1,158,405
	M	183,097	39,860	111,215	89,238	227,396	650,805	239,052	29,941	236,514	505,507	1,156,312	1,726	1,158,038
	A	187,491	39,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354
	M	190,818	40,607	112,562	88,586	225,404	657,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325
	J	194,767	41,510	112,999	88,339	225,674	663,288	253,604	30,484	254,494	538,582	1,201,871	2,009	1,203,880
	J	195,818	41,506	113,151	88,437	226,573	665,485	255,688	30,275	254,855	540,818	1,206,303	1,724	1,208,027
	A	196,820	41,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	259,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250
	S	198,578	42,422	119,879	88,517	227,249	676,644	256,825	23,763	259,652	540,240	1,216,884	1,915	1,218,800
	O	200,330	43,015	119,088	88,457	226,966	677,857	260,912	23,946	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779
	N	202,056	43,349	119,240	88,575	223,999	677,219	262,744	23,209	260,646	546,599	1,223,818	1,927	1,225,745
	D	205,403	43,585	119,926	88,399	222,985	680,297	273,104	23,347	255,238	551,688	1,231,986	1,852	1,233,838
2011	J	203,900	45,213	119,733	88,501	222,911	680,257	266,215	23,353	255,339	544,907	1,225,164	1,608	1,226,771
	F	202,779	47,473	118,844	89,185	222,074	680,355	262,994	23,218	259,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752
	M	200,664	50,589	118,162	89,896	221,105	680,417	263,961	23,132	265,002	552,095	1,232,511	2,145	1,234,656
	A	204,856	49,620	118,862	90,002	221,060	684,400	267,783	22,803	268,414	559,000	1,243,399	2,758	1,246,158
	M	206,638	49,626	118,578	89,715	220,327	684,884	269,653	23,610	266,870	560,133	1,245,017	2,367	1,247,384
	J	209,325	49,544	119,328	89,749	219,727	687,673	277,679	23,843	272,859	574,381	1,262,054	2,093	1,264,147
	J	212,393	49,479	120,134	89,740	218,888	690,634	278,411	22,489	267,905	568,804	1,259,438	1,917	1,261,356
	A	213,944	50,161	122,125	89,759	218,170	694,158	276,475	23,100	275,845	575,421	1,269,579	1,845	1,271,424
	S	216,623	50,432	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	23,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455
	O	220,470	51,092	126,739	89,553	216,353	704,207	291,208	23,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
	N	223,094	51,971	128,960	89,549	216,217	709,792	287,049	24,377	262,255	573,680	1,283,472	2,460	1,285,931
	D	227,670	52,166	130,909	89,394	216,277	716,417	295,032	25,022	259,759	579,813	1,296,230	2,169	1,298,400
2012	J	227,578	54,032	132,499	89,624	215,625	719,357	287,486	25,640	258,725	571,852	1,291,209	2,180	1,293,389
	F	225,290	55,886	131,738	90,904	215,680	719,499	281,991	25,534	257,545	565,070	1,284,568	2,643	1,287,211
	M	223,494	58,294	130,971	92,217	215,081	720,056	281,126	25,771	258,621	565,518	1,285,574	2,360	1,287,934
	A	226,663	57,244	131,458	92,324	214,555	722,244	289,320	25,389	255,289	569,998	1,292,243	2,098	1,294,341
	M	228,486	57,819	131,333	91,862	214,624	724,124	294,608	25,788	254,449	574,844	1,298,968	2,546	1,301,514
	J	231,176	58,011	132,828	91,626	215,830	729,472	303,736	26,833	258,612	589,171	1,318,643	2,116	1,320,758
	J	233,058	58,660	134,861	91,548	215,044	733,170	305,909	27,423	259,697	593,030	1,326,200	2,051	1,328,251
	A	232,825	58,861	136,248	91,434	217,647	737,015	305,375	27,965	258,902	592,243	1,329,258	2,159	1,331,417
	S	231,620	58,975	135,920	91,182	216,673	734,370	306,616	28,570	257,990	593,175	1,327,545	2,133	1,329,678
	O	231,169	59,142	136,115	91,237	216,018	733,681	308,147	29,050	263,439	600,636	1,334,317	2,128	1,336,445

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens** Securities **Titres**	Loans **Prêts** Total **Total**	Loans **Prêts** Of which: Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits **Dépôts** Deposits of banks **Dépôts des banques**	Deposits **Dépôts** Other **Autres**	Deposits **Dépôts** Total **Total**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
65,765	37,978	34,053	37,773	1,175	1,551	151,632	153,183	2008	O
67,806	38,294	29,851	47,502	1,257	2,247	152,802	155,049		N
69,317	38,383	28,368	47,948	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,647	27,391	47,069	1,560	1,715	141,846	143,561	2009	J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406		F
67,007	38,716	10,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593		M
68,929	39,232	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,392	39,162	10,020	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734		M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180		J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,587	128,839	130,426		S
60,505	37,017	13,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781		O
57,700	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626		D
51,030	36,373	15,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010	J
50,374	35,596	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335		F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271		M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725		A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922		S
48,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666		O
49,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512		D
48,219	40,315	18,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011	J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828		F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222		M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831		J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498		A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988		N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
52,405	40,282	20,302	32,580	5,791	931	193,725	194,656	2012	J
53,333	40,301	19,823	31,284	5,220	905	194,865	195,770		F
54,683	39,158	22,751	31,502	6,039	856	203,873	204,728		M
56,148	39,081	25,129	31,247	5,840	944	205,897	206,840		A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	205,990	207,539		M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	205,182	206,624		J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	203,929	204,661		J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	207,144 R	207,877 R		A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	207,430 R	208,360 R		S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	209,815	210,943		O

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**		Cash and cash equivalent **Espèces et quasi-espèces**: Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Cash and cash equivalent: Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Cash and cash equivalent: Total* **Total***	Securities **Valeurs Mobilières**: Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Emis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**: Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Securities: Issued or guaranteed…: Other **Autres**	Securities: Issued or guaranteed…: Total **Total**	Securities: Corporate **Sociétés**: Shares **Actions**	Securities: Corporate: Other **Autres**	Securities: Corporate: Total **Total**	Loans **Prêts**: Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**: Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Loans: Non-mortgage loans: Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Loans: Non-mortgage loans: Personal loans **Prêts personnels**
		V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2008	O	-1,716	19,543	17,828			229,478	86,438	72,764	159,202	2,695	3,666	286,701
	N	-784	24,948	24,164			268,156	79,612	71,018	150,629	3,162	3,740	291,491
	D	2,517	21,729	24,246			278,714	77,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009	J	3,901	21,860	27,378			275,788	74,562	63,938	138,499	3,115	4,092	294,833
	F	3,809	21,162	27,433			288,163	69,870	64,495	134,366	2,335	4,203	297,794
	M	3,326	22,393	27,709			311,170	72,926	65,655	138,580	2,202	4,710	300,141
	A	4,672	23,371	31,393			300,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	304,481
	M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,206	150,227	2,445	3,852	309,168
	J	7,654	22,083	31,846			311,988	85,568	65,590	151,159	2,477	3,713	314,610
	J	6,951	22,045	30,578			310,703	89,603	64,097	153,700	2,045	3,911	317,421
	A	5,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,676
	S	7,370	21,807	31,303			306,879	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	326,494
	O	6,437	23,526	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
	N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,459	161,645	2,198	3,798	335,302
	D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,323	4,201	338,723
2010	J	5,067	23,225	28,292	151,447	146,917	298,364	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,584
	F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,492	293,500	96,745	63,385	160,131	3,204	4,459	340,750
	M	4,435	24,183	28,617	150,267	145,870	296,137	105,714	62,882	168,596	3,003	4,409	343,464
	A	6,723	25,435	32,158	150,247	151,070	301,317	106,457	63,337	169,794	2,896	4,298	347,445
	M	5,051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,145	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
	J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,509	3,843	349,863
	J	2,089	25,624	27,714	144,882	149,805	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
	A	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
	S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,662	301,706	118,341	62,512	180,853	2,108	4,233	358,045
	O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
	N	3,885	29,745	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
	D	2,763	28,598	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
2011	J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
	F	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	2,223	4,393	370,540
	M	2,655	30,922	33,577	148,660	156,926	305,586	134,943	63,289	198,233	2,826	4,485	370,259
	A	2,538	29,918	32,456	146,852	160,053	306,904	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
	M	4,024	30,854	34,878	144,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
	J	7,042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
	J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
	A	9,042	27,508	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
	S	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,723
	O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	380,335
	N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	403,102
	D	8,869	30,941	39,810	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	404,398
2012	J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157	401,644
	F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	403,091
	M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	402,255
	A	5,326	29,680	35,006	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,764	3,818	404,488
	M	9,495	29,225	38,721	125,367	127,532	252,899	135,602	45,493	181,095	2,545	3,797	405,690
	J	11,751	28,970	40,721	121,242	123,517	244,760	138,838	47,614	186,452	2,657	3,917	407,418
	J	6,321	26,703	33,024	123,978	118,317	242,295	139,586	48,028	187,614	2,620	4,072	408,291
	A	10,519	26,613	37,133	124,081	115,273	239,354	144,776	45,214	189,990	2,631	3,890	412,043
	S	9,422	29,388	38,809	118,397	120,968	239,365	146,566	46,812	193,378	2,844	3,909	413,825
	O	7,316	26,977	34,293	111,622	123,723	235,345	149,689	46,659	196,347	2,747	3,639	413,704

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Business loans / Prêts aux entreprises: Reverse repos / Prises en pension	Business loans / Prêts aux entreprises: Other / Autres	Leasing receivables / Créances résultant du crédit-bail	Total* / Total*	Mortgages / Prêts hypothécaires: Residential / À l'habitation	Mortgages / Prêts hypothécaires: Non-residential / Sur immeubles non résidentiel	Total loans* / Prêts total*	Customers' liability under acceptances / Engagements de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets / Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* / Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets / Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* / Total des avoirs*	End of period / En fin de période
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
102,886	196,297	7,645	599,890	472,489	24,588	1,096,967	60,757	139,851	1,704,082	1,282,949	2,987,031	2008 O
120,269	198,209	7,631	624,502	454,932	24,840	1,104,275	64,849	197,670	1,809,743	1,399,244	3,208,986	N
127,201	192,206	8,321	629,141	453,172	24,850	1,107,163	63,857	221,263	1,840,579	1,340,233	3,180,813	D
96,714	192,268	8,434	618,284	453,391	24,979	1,075,782	65,178	192,622	1,771,802	1,255,862	3,027,664	2009 J
102,885	191,549	8,380	627,036	442,990	25,057	1,072,996	61,501	130,810	1,711,251	1,356,985	3,068,236	F
99,694	189,017	8,320	623,351	437,998	25,165	1,065,364	62,338	168,268	1,769,606	1,342,697	3,112,303	M
96,787	187,094	8,385	621,009	439,579	25,310	1,066,305	63,056	221,139	1,821,294	1,147,675	2,968,969	A
97,850	186,237	8,324	623,130	443,460	25,244	1,075,240	60,179	266,791	1,886,431	1,036,307	2,922,738	M
92,142	182,370	8,339	618,669	446,919	25,420	1,074,798	57,806	189,564	1,813,086	1,117,491	2,930,576	J
93,116	180,334	8,305	617,245	452,604	25,536	1,082,060	58,140	284,786	1,916,483	936,443	2,852,926	J
105,916	179,155	8,160	634,222	460,851	25,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,053	1,005,925	2,883,978	A
98,502	176,661	8,162	627,347	460,917	25,706	1,101,320	56,420	279,768	1,932,353	947,683	2,880,036	S
98,391	175,591	8,687	632,126	463,292	25,848	1,108,648	55,951	172,904	1,818,793	1,020,305	2,839,098	O
104,867	173,827	9,064	640,314	464,244	25,952	1,118,186	52,171	230,595	1,901,555	994,790	2,896,345	N
99,394	177,448	8,992	642,073	468,504	25,922	1,125,408	48,571	249,984	1,912,623	940,570	2,853,194	D
97,115	171,666	8,290	623,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,315	2010 J
106,495	174,186	8,623	637,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,999	1,905,749	958,493	2,864,242	F
104,681	174,944	8,572	639,072	476,977	26,255	1,142,304	47,415	296,632	1,979,701	889,332	2,869,033	M
109,004	174,107	8,535	646,285	483,609	26,528	1,156,422	47,118	258,278	1,965,088	934,209	2,899,296	A
110,019	173,730	8,523	646,641	489,275	26,810	1,162,726	45,740	155,003	1,856,591	1,111,248	2,967,839	M
106,167	173,188	8,486	644,055	498,859	27,106	1,170,020	46,953	139,757	1,849,563	1,199,508	3,049,072	J
107,215	171,137	8,470	645,267	498,757	27,332	1,171,355	47,468	280,319	1,993,634	989,848	2,983,481	J
109,811	169,966	8,427	649,650	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101	A
106,057	170,729	8,367	649,540	500,711	27,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149	S
105,740	171,858	8,343	651,695	504,528	27,897	1,184,120	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793	O
117,974	173,377	8,346	667,468	510,093	27,975	1,205,536	46,428	208,497	1,986,726	1,097,065	3,083,791	N
107,613	173,791	8,384	659,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897	D
115,861	175,366	8,340	675,559	532,442	28,458	1,236,459	48,045	256,081	2,071,374	1,033,692	3,105,066	2011 J
115,591	179,323	8,282	680,352	532,952	28,314	1,241,618	49,247	338,657	2,171,570	959,112	3,130,682	F
122,426	179,975	8,251	688,222	535,292	28,452	1,251,966	49,355	329,245	2,167,962	994,530	3,162,492	M
118,456	178,541	8,257	683,372	540,092	28,408	1,251,871	50,340	349,822	2,189,333	993,784	3,183,118	A
128,295	177,901	8,296	694,242	546,290	28,677	1,269,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627	M
122,115	182,124	8,412	695,700	555,975	29,032	1,280,707	50,433	290,809	2,165,200	1,045,805	3,211,005	J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	29,360	1,282,629	51,510	342,997	2,206,595	1,052,431	3,259,026	J
117,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214	A
116,663	180,365	8,527	692,636	565,382	29,988	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396	S
110,023	184,434	8,518	689,614	562,717	30,157	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434	O
126,590	182,013	8,672	726,849	825,687	30,845	1,583,381	50,894	199,800	2,281,850	1,375,289	3,657,140	N
120,854	187,071	8,827	728,227	828,206	31,127	1,587,559	47,828	282,802	2,380,053	1,279,466	3,659,519	D
123,831	188,031	8,801	728,672	830,042	31,242	1,589,955	51,041	331,755	2,430,155	1,209,019	3,639,174	2012 J
133,172	190,615	8,824	741,839	832,927	31,463	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720 R	3,662,922 R	F
126,527	193,405	8,898	737,676	837,186	32,022	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362 R	3,631,828 R	M
114,301	191,719	8,984	726,074	842,364	32,143	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469	A
116,146	191,055	9,023	728,256	849,047	32,884	1,610,187	57,108	78,496	2,218,505	1,573,554	3,792,059	M
107,592	193,942	8,723	724,249	855,945	32,922	1,613,115	54,801	195,942	2,335,791	1,408,328	3,744,120	J
116,076	194,520	8,774	734,354	861,263	33,093	1,628,710	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3,734,924	J
122,399	195,980	8,799	745,742	868,508	33,616	1,647,866	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089	A
117,977	201,951	8,802	749,307	871,701	33,565	1,654,572	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192	S
116,175	202,763	8,815	747,842	874,854	33,970	1,656,667	57,479	92,524	2,272,655	1,445,616	3,718,270	O

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**		Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens** — Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis** — Total **Total**	Personal deposits — Demand and notice — of which: tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Personal deposits — Fixed term **À terme fixe** — Total **Total**	Personal deposits — Fixed term — of which: tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Personal deposits — Total **Total**	Non-personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers** — Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Non-personal deposits — Fixed term **À terme fixe**	Non-personal deposits — Total **Total**	Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
		V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720	V53006721	V53006722	V36939	V36965	V36971	V36972
2008	O	259,269		327,140	81,915	586,409	227,058	294,251	521,309	6,185	1,113,903	112	60,798	1,870
	N	263,866		332,452	82,524	596,318	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,412	607	64,890	1,682
	D	268,433		336,704	82,626	605,138	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668
2009	J	276,558		343,417	84,425	619,975	236,063	278,910	514,973	8,370	1,110,157	175	65,221	2,071
	F	282,683		347,991	87,606	630,674	234,912	269,704	504,616	8,403	1,106,523	200	61,541	1,481
	M	285,287		347,187	88,962	632,475	238,279	262,953	501,232	11,580	1,112,885	86	62,378	3,137
	A	295,332		344,880	89,267	640,212	243,934	261,868	505,803	9,727	1,122,506	122	63,183	3,638
	M	302,663		341,036	88,795	643,699	242,321	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	3,185
	J	306,248		336,663	88,681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,419	10	57,854	3,011
	J	315,812		332,503	88,633	648,314	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
	A	319,292		329,885	88,493	649,177	257,509	250,397	507,906	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
	S	323,004		326,753	88,341	649,757	261,988	245,679	507,667	9,453	1,143,956	27	56,474	2,134
	O	330,835		321,592	88,232	652,427	265,419	245,489	510,908	8,980	1,146,339	3	56,005	2,977
	N	334,825		319,266	88,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,530
	D	340,673		317,117	87,647	657,791	274,055	239,798	513,853	8,978	1,159,222	8	48,629	3,549
2010	J	338,358	35,373	313,352	87,987	651,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,380
	F	341,180	39,179	313,478	89,135	654,658	265,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,246
	M	338,922	39,673	311,044	89,127	649,966	264,228	234,324	498,552	9,020	1,157,539	20	47,460	3,457
	A	346,785	40,148	309,410	88,695	656,194	272,535	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586
	M	352,047	41,436	308,882	88,331	660,928	278,466	247,779	526,245	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
	J	354,781	41,491	309,262	88,367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,998	3,651
	J	357,283	41,687	309,908	88,480	667,190	276,052	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,508	3,786
	A	356,574	42,056	309,927	88,536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917
	S	365,452	42,812	310,725	88,498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,544	3,984
	O	369,458	43,192	308,541	88,408	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,769	4,044
	N	370,038	43,772	306,395	88,558	676,433	286,905	261,881	548,786	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693
	D	374,563	43,554	305,462	88,152	680,025	283,794	254,578	538,373	9,879	1,228,277	25	45,817	5,537
2011	J	373,610	46,226	305,233	88,727	678,843	281,324	258,886	540,210	9,618	1,228,672	10	48,090	6,324
	F	375,533	50,531	304,994	89,573	680,528	288,896	262,606	551,502	11,690	1,243,720	23	49,293	5,858
	M	375,493	49,478	305,129	89,863	680,622	281,970	273,131	555,102	10,409	1,246,133	11	49,401	5,504
	A	380,840	49,109	304,163	89,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,806	1,248,275	82	50,378	5,966
	M	380,077	48,917	304,636	89,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
	J	386,805	48,934	303,765	89,863	690,570	296,962	271,802	568,764	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345
	J	389,717	49,546	303,085	90,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299
	A	392,844	50,123	302,152	89,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012
	S	401,332	50,511	305,257	89,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814
	O	405,020	51,536	305,445	89,767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787
	N	410,062	51,486	305,510	89,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943
	D	418,984	51,765	305,285	89,395	724,268	313,410	266,499	579,910	10,028	1,314,207	87	47,911	5,280
2012	J	419,543	54,970	306,017	90,423	725,560	302,198	258,298	560,496	8,823	1,294,879	18	51,072	7,381
	F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139
	M	418,552	57,013	307,351	92,586	725,903	301,791	252,300	554,092	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208
	A	420,182	57,292	306,094	92,209	726,276	309,507	253,424	562,930	10,398	1,299,604	9	54,374	5,761
	M	425,006	57,533	307,362	91,926	732,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,317,319	25	57,186	5,303
	J	430,103	58,013	307,717	91,825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,826	4,334
	J	431,027	58,427	306,872	91,771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,409
	A	434,357	58,644	308,593	91,496	742,951	326,781	255,857	582,638	9,340	1,334,929	5	60,691	5,250
	S	433,620	58,896	307,672	91,392	741,292	329,415	260,153	589,568	11,154	1,342,014	10	57,692	5,252
	O	432,573	58,671	313,265	91,548	745,838	334,695	256,355	591,050	10,339	1,347,227	12	57,554	5,254

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires** — Capital stock **Capital-actions** — Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**	Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**	Total* **Total***	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity* **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires***	End of period **En fin de période**
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936	
345,267	6,291	37,818	45,838	12,957	1,263	82,963	-8,240		1,700,838	1,286,193	2,987,031	2008 O
432,457	6,249	38,153	45,948	13,834	1,273	83,135	-8,238		1,799,403	1,409,583	3,208,986	N
472,690	6,198	38,503	50,966	14,492	1,043	83,296	-8,070		1,847,209	1,333,604	3,180,813	D
413,004	6,223	38,628	51,646	16,704	1,070	83,593	-4,593		1,763,361	1,264,302	3,027,664	2009 J
373,587	6,134	38,586	51,825	17,026	1,086	83,610	-4,593		1,717,642	1,350,594	3,068,236	F
427,794	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	83,625	-4,520		1,781,240	1,331,064	3,112,303	M
453,098	6,053	39,324	52,330	19,609	1,094	82,959	-3,825		1,821,393	1,147,576	2,968,969	A
511,022	6,213	38,800	52,575	19,640	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738	M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576	J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,249	2,852,926	J
503,687	6,003	36,869	53,355	20,066	1,091	85,000	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978	A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036	S
412,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,076	86,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098	O
488,367	6,101	36,308	54,479	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,703	1,006,643	2,896,345	N
506,154	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	-5,020		1,902,695	950,499	2,853,194	D
344,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,752,250	1,117,064	2,869,315	2010 J
452,422	6,013	35,070	55,145	20,051	1,087	89,715	-5,174		1,867,159	997,084	2,864,242	F
536,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033	M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296	A
386,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,566		1,837,222	1,130,617	2,967,839	M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072	J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,790		1,953,387	1,030,094	2,983,481	J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101	A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149	S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	-5,599		2,002,226	1,045,568	3,047,793	O
449,265	6,068	39,991	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791	N
563,027	5,345	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897	D
522,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011 J
616,293	5,636	38,805	60,904	20,797	1,389	100,088	-8,493	230	2,134,543	996,139	3,130,682	F
597,309	5,669	39,170	61,093	21,090	1,373	100,280	-8,585	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492	M
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118	A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627	M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005	J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026	J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214	A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396	S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434	O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140	N
729,492	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,220	1,336,299	3,659,519	D
791,240		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012 J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,247,173 R	3,662,922 R	F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,511 R	3,631,828 R	M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469	A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059	M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120	J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924	J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089	A
776,772		40,322	74,992	19,510	1,351	99,266	6,062	6,966	2,430,209	1,357,983	3,788,192	S
564,750		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,888	1,489,383	3,718,270	O

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Coin and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**: Provincial **Provinces**	Securities **Titres**: Municipal **Municipalités**	Securities **Titres**: Other **Autres**	Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**: Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Personal loans **Prêts personnels**: Credit cards **Cartes de crédit**	Personal loans **Prêts personnels**: Other **Autres**	Personal loans **Prêts personnels**: Total **Total**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213
Newfoundland	2011 IV	68	278	-	437	-	125	1,045	1,394	2,546	4,986	9,423
Terre-Neuve	2012 I	49	506	-	443	-	120	1,050	1,317	2,540	4,908	9,569
	II	53	520	-	557	-	116	1,079	1,344	2,578	5,000	9,730
Prince Edward Island	2011 IV	18	108	-	19	-	31	251	385	663	1,299	2,263
Île-du-Prince-Édouard	2012 I	12	156	-	18	-	31	252	339	659	1,249	2,289
	II	12	159	-	19	-	27	256	375	665	1,297	2,313
Nova Scotia	2011 IV	213	1,138	-	912	-	102	3,504	2,614	6,566	12,685	19,180
Nouvelle-Écosse	2012 I	154	1,466	-	795	-	113	3,558	2,478	6,547	12,584	19,326
	II	148	1,553	-	776	-	102	3,707	2,505	6,602	12,815	19,616
New Brunswick	2011 IV	83	1,317	1	37	-	11	1,517	1,729	3,912	7,159	11,416
Nouveau-Brunswick	2012 I	64	1,450	1	25	-	13	1,540	1,637	3,894	7,072	11,562
	II	71	2,135	1	26	-	12	1,584	1,666	3,942	7,192	11,691
Quebec	2011 IV	950	8,827	436	12,028	547	2,469	13,465	11,902	33,607	58,974	105,669
Québec	2012 I	717	9,440	337	14,568	909	2,280	13,920	11,247	33,851	59,018	106,754
	II	672	10,043	402	14,521	2,358	1,956	14,483	11,547	34,403	60,433	111,191
Ontario	2011 IV	4,658	20,848	439	69,100	2,710	966	30,622	36,981	117,404	185,006	376,292
Ontario	2012 I	3,639	20,194	456	85,248	2,046	1,109	32,580	34,765	116,063	183,408	380,337
	II	4,084	20,691	409	84,213	2,083	1,071	32,625	35,438	116,873	184,936	389,625
Manitoba	2011 IV	134	1,504	21	1,153	-	300	1,905	2,617	5,467	9,988	15,943
Manitoba	2012 I	108	1,813	18	1,358	1	220	1,943	2,457	5,423	9,823	16,144
	II	108	2,480	40	1,265	-	271	2,001	2,536	5,493	10,029	16,491
Saskatchewan	2011 IV	122	536	2	1,210	-	131	1,794	2,249	5,892	9,935	16,727
Saskatchewan	2012 I	89	483	2	1,771	-	128	1,884	2,115	5,831	9,830	17,094
	II	112	438	-	1,788	-	135	1,960	2,196	5,895	10,051	17,520
Alberta	2011 IV	531	919	20	14,610	-	50	9,291	10,421	35,049	54,762	119,349
Alberta	2012 I	439	1,347	30	18,813	-	66	10,047	9,829	34,434	54,310	120,532
	II	410	1,161	41	18,718	-	45	10,445	10,091	34,485	55,020	122,077
British Columbia	2011 IV	788	3,161	188	3,475	39	145	6,407	11,515	41,397	59,319	150,042
Colombie-Britannique	2012 I	616	2,610	201	4,315	38	141	8,498	11,209	39,648	59,355	151,786
	II	608	3,012	141	4,051	36	127	8,666	11,411	39,923	60,000	153,895
Yukon, N.W.T. and	2011 IV	19	-	-	148	-	49	135	286	474	895	2,282
Nunavut	2012 I	17	-	-	120	-	53	138	281	479	899	2,239
Yukon, T. N.-O. et Nunavut	II	18	-	-	141	-	49	142	279	480	900	2,280
Unallocated in Canada	2011 IV	3,205	23,673	1,276	396,690	6,981	18	22,410	4,016	37,380	63,805	47,862
and/or international	2012 I	2,768	20,611	1,163	374,869	7,502	36	23,681	5,381	37,039	66,101	49,166
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	II	2,980	21,499	1,063	376,760	10,269	63	25,631	5,558	37,574	68,762	51,234
Total	2011 IV	10,789	62,309	2,384	499,820	10,276	4,396	92,344	86,110	290,358	468,812	876,446
Total	2012 I	8,671	60,076	2,208	502,345	10,495	4,310	99,090	83,054	286,412	468,556	886,798
	II	9,277	63,691	2,096	502,834	14,745	3,974	102,580	84,944	288,911	476,436	907,663

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises**: Under authorized limits of (millions of dollars): **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :** less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 - 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**	Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V53254418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
78	260	482	147	888	17	218	39	109	45	2011 IV Newfoundland
82	261	520	155	937	21	212	39	146	48	2012 I **Terre-Neuve**
90	265	548	216	1,029	19	200	41	196	41	II
88	109	160	45	314	217	96	3	107	9	2011 IV Prince Edward Island
87	113	174	39	327	192	100	3	114	9	2012 I **Île-du-Prince-Édouard**
93	111	182	43	336	163	93	3	124	9	II
460	647	1,319	1,168	3,134	266	724	63	1,439	65	2011 IV Nova Scotia
488	658	1,391	1,342	3,391	257	706	72	1,561	68	2012 I **Nouvelle-Écosse**
509	684	1,413	1,423	3,519	232	737	75	1,609	63	II
288	413	592	390	1,395	210	313	56	316	35	2011 IV New Brunswick
300	437	611	398	1,446	205	385	58	313	38	2012 I **Nouveau-Brunswick**
299	454	618	399	1,470	194	356	59	308	37	II
4,555	3,738	8,999	12,497	25,233	2,794	3,972	1,019	8,915	672	2011 IV Quebec
4,653	4,164	9,534	13,148	26,846	2,612	3,899	1,020	9,424	686	2012 I **Québec**
4,677	4,144	9,747	14,950	28,841	2,702	3,816	1,001	9,757	687	II
13,319	9,026	17,634	43,830	70,491	5,259	23,075	5,870	21,632	5,469	2011 IV Ontario
13,634	8,942	18,154	46,063	73,158	4,956	23,458	5,880	25,117	5,637	2012 I **Ontario**
14,361	9,658	18,740	43,862	72,259	5,377	24,869	5,761	25,166	5,606	II
493	433	800	917	2,150	1,849	452	217	998	89	2011 IV Manitoba
491	444	846	907	2,197	1,431	553	215	1,013	91	2012 I **Manitoba**
516	433	850	885	2,167	2,018	601	208	1,162	89	II
819	443	664	589	1,696	1,634	324	223	481	65	2011 IV Saskatchewan
859	524	697	615	1,835	1,437	418	226	450	67	2012 I **Saskatchewan**
883	524	732	772	2,027	1,502	443	233	511	66	II
5,316	2,617	5,806	12,566	20,989	3,816	2,760	1,242	9,480	359	2011 IV Alberta
5,554	2,823	5,991	12,773	21,587	3,506	2,866	1,272	10,002	367	2012 I **Alberta**
5,608	2,856	6,060	13,647	22,564	3,519	2,652	1,312	9,893	360	II
5,813	2,658	6,271	7,125	16,054	1,244	3,100	765	6,134	535	2011 IV British Columbia
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,249	3,363	777	6,648	536	2012 I **Colombie-Britannique**
6,003	2,612	6,054	6,424	15,089	1,265	3,258	769	6,852	544	II
47	33	79	79	191	9	52	6	40	11	2011 IV Yukon, N.W.T., and
46	20	93	58	171	8	75	6	35	11	2012 I Nunavut
38	40	85	39	164	8	53	6	34	11	II **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
23,969	603	193	2,020	2,815	-	177,814	4,126	-499	6,398	2011 IV Unallocated in Canada
23,076	919	180	1,754	2,853	-	185,593	4,311	-440	6,335	2012 I and/or international
23,338	820	198	2,182	3,201	-	184,057	4,448	-36	6,193	II **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
55,246	20,981	42,997	81,372	145,350	17,318	212,899	13,630	49,152	13,752	2011 IV Total
55,236	21,960	44,557	84,313	150,830	15,873	221,628	13,879	54,384	13,892	2012 I **Total**
56,413	22,600	45,227	84,842	152,668	17,000	221,137	13,917	55,575	13,704	II

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **À vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **À vue et à previs**		
		Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
Terre-Neuve	2012 I	4,038	444	2,969	1,478	7,007	1,720	226	4,182
	II	4,232	458	2,975	1,482	7,207	1,345	206	4,086
Prince Edward Island	2011 IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
Île-du-Prince-Édouard	2012 I	904	102	842	342	1,746	87	9	510
	II	981	136	844	345	1,825	227	15	657
Nova Scotia	2011 IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	165	298	5,178
Nouvelle-Écosse	2012 I	7,320	782	5,087	2,038	12,407	115	273	5,183
	II	7,512	803	5,069	2,045	12,581	203	330	5,273
New Brunswick	2011 IV	4,337	402	3,419	1,458	7,756	188	39	2,376
Nouveau-Brunswick	2012 I	4,424	450	3,441	1,487	7,865	107	41	2,290
	II	4,465	459	3,419	1,486	7,884	576	68	2,266
Quebec	2011 IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924
Québec	2012 I	47,849	5,040	42,297	17,102	90,146	310	1,526	38,907
	II	49,903	5,312	41,901	16,935	91,804	389	2,077	40,996
Ontario	2011 IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,768	161,887
Ontario	2012 I	219,491	23,809	167,732	43,096	387,223	2,318	7,337	154,359
	II	225,488	24,435	168,667	42,607	394,155	2,020	8,099	164,647
Manitoba	2011 IV	8,457	1,010	5,818	2,283	14,275	342	222	7,263
Manitoba	2012 I	8,617	1,115	5,858	2,339	14,475	330	194	7,105
	II	8,819	1,121	5,818	2,343	14,637	474	238	7,341
Saskatchewan	2011 IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	349	6,574
Saskatchewan	2012 I	8,796	886	6,372	2,335	15,168	470	347	6,748
	II	9,023	911	6,365	2,339	15,388	468	348	6,626
Alberta	2011 IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	620	42,842
Alberta	2012 I	44,777	5,099	29,934	9,801	74,712	720	714	42,736
	II	46,074	5,238	30,282	9,791	76,356	663	1,269	45,727
British Columbia	2011 IV	61,437	6,380	40,585	11,066	102,022	298	1,406	40,910
Colombie-Britannique	2012 I	60,843	7,029	41,412	11,486	102,255	322	1,385	40,626
	II	61,732	7,154	41,588	11,406	103,320	298	2,254	42,078
Yukon, N.W.T., and Nunavut	2011 IV	814	119	348	213	1,162	507	210	1,277
Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2012 I	817	134	355	220	1,172	533	192	1,280
	II	859	141	360	218	1,219	829	251	1,567
Unallocated in Canada and/or international	2011 IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 I	208,839	12,382	45,872	951	254,711			147,152
	II	213,985	12,134	45,748	926	259,733			144,616
Total	2011 IV	613,486	51,975	350,332	89,474	963,818	6,712	11,132	453,552
Total	2012 I	616,716	57,272	352,171	92,674	968,887	7,031	12,244	451,077
	II	633,072	58,301	353,037	91,923	986,109	7,491	15,155	465,880

Fixed Term **À terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
8	9	543	5,428	109	-	-	2011 IV Newfoundland
7	13	567	6,716	146	-	-	2012 I **Terre-Neuve**
8	22	605	6,272	196	-	-	II
3	-	154	738	107	-	-	2011 IV Prince Edward Island
3	-	160	768	114	-	-	2012 I **Île-du-Prince-Édouard**
3	-	164	1,066	124	-	-	II
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	2011 IV Nova Scotia
14	21	1,105	6,711	1,561	-	-	2012 I **Nouvelle-Écosse**
4	22	1,135	6,968	1,609	-	-	II
1	2	1,279	3,886	316	-	-	2011 IV New Brunswick
128	2	1,282	3,849	313	-	-	2012 I **Nouveau-Brunswick**
2	2	1,266	4,179	308	-	-	II
566	145	19,450	62,684	8,915	101	990	2011 IV Quebec
141	259	23,405	64,548	9,424	98	1,003	2012 I **Québec**
716	331	22,397	66,907	9,757	96	986	II
450	449	185,416	357,345	21,681	1,376	3,756	2011 IV Ontario
345	304	183,999	348,661	25,117	533	2,711	2012 I **Ontario**
93	486	194,333	369,678	25,166	472	3,786	II
2	2	1,180	9,010	998	-	-	2011 IV Manitoba
2	2	1,266	8,899	1,015	-	-	2012 I **Manitoba**
2	2	1,244	9,300	1,164	-	-	II
-	78	1,356	8,790	481	-	-	2011 IV Saskatchewan
10	50	1,315	8,941	493	-	-	2012 I **Saskatchewan**
10	32	1,173	8,657	568	-	-	II
156	51	15,523	59,871	9,480	-	105	2011 IV Alberta
355	43	10,444	55,013	9,954	-	105	2012 I **Alberta**
339	63	10,165	58,225	9,832	-	105	II
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	2011 IV British Columbia
2	99	10,057	52,492	6,651	-	-	2012 I **Colombie-Britannique**
2	169	10,154	54,955	6,853	-	-	II
19	61	157	2,230	40	-	-	2011 IV Yukon, N.W.T., and
19	57	161	2,242	35	-	-	2012 I Nunavut
24	46	169	2,885	34	-	-	II **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
	27	469,161	609,407	-499	17,648	3,449	2011 IV Unallocated in Canada
	22	461,490	608,664	-440	20,000	3,212	2012 I and/or international
	29	457,592	602,237	-36	18,932	2,214	II **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
1,928	991	705,248	1,179,564	49,200	19,125	8,300	2011 IV Total
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I **Total**
1,204	1,205	700,397	1,191,331	55,575	19,500	7,091	II

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**									
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
	Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2004 II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,499	77,364	394,863	400,674
II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	264,721	321,612	79,133	400,745	405,969
III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	269,198	327,356	79,803	407,159	412,482

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**																	End of period **En fin de période**
Financial institutions **Institutions financières**			Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**														
			Private businesses **Entreprises privées**														
Deposit-taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agri-culture **Agri-culture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploi-tation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**								
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manu-facturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	2004 II
930	1,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,794	2,150	235	12,041	22,489	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	II
843	2,840	17,820	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	III

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

End of period **En fin de période**	Private businesses **Entreprises privées** — Construction / Real estate **Construction / Immobilier**: Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**	Of which Interim construction lending **Dont : Prêt-relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**: Automotive **Automobile**	Other **Autres services**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which: Unincorporated businesses **Dont : Entreprises indivi-duelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009	13,962	899	139,908
2004 II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684
II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009	13,962	899	139,908
2012 I	8,564	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835
II	8,815	15,621	11,573	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,015	13,760	1,807	150,822
III	8,974	15,875	11,644	4,821	9,494	11,685	13,045	8,367	27,452	2,123	152,281	14,544	1,851	154,131

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie** — Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**	End of period **En fin de période**
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,770	373	56	96	154	2011
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	2004 II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274	III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261	II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171	II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164	III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,770	373	56	96	154	IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	746,206	386	56	630	1,395	2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	732,807	340	54	628	1,383	II
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	758,109	343	52	606	1,369	III

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

End of period **En fin de période**	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**		Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**														
			Financial institutions **Institutions financières**	Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles** — Private business **Entreprises privées**													
						Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**					Construction / Real estate **Construction / Immobilier**		
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**	Other **Autres**		Agriculture **Agriculture**	Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**	Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total **Total**	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**
	V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2004 II	629	638	3,229	370	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
III	567	797	3,093	175	104	556	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	334	209
II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Whole-sale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which: Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37806	V37804	
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074	2004 II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148	III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	III

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total[1]**	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité[1]**	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux[1]**	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises[1]**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which: **Dont :** Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe[1]**									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2008 O	577,898	251,179	326,092	227,732	1,747,892	1,279,052	634,883	598,787	286,205	311,220	473,332	65,809
N	592,174	257,864	333,013	231,100	1,779,369	1,249,782	633,023	596,726	287,308	308,980	452,044	67,117
D	600,780	261,624	338,928	234,582	1,850,764	1,255,192	647,827	610,954	291,723	318,096	451,081	71,175
2009 J	609,338	267,962	341,085	238,164	1,837,604	1,242,568	636,304	599,231	294,720	305,112	453,440	71,842
F	617,198	273,561	344,520	239,138	1,790,518	1,224,412	625,195	587,780	298,198	291,746	448,754	67,332
M	627,007	280,346	348,100	240,158	1,787,766	1,215,768	630,114	592,635	300,765	293,084	439,265	66,033
A	630,476	285,720	346,078	244,927	1,859,025	1,223,783	623,219	585,484	303,968	283,104	441,445	69,037
M	635,575	292,762	342,599	245,458	1,886,726	1,232,419	624,684	587,437	307,644	280,161	442,751	66,280
J	637,516	297,273	339,598	248,007	1,902,250	1,238,669	625,862	588,716	312,167	276,348	445,387	64,678
J	640,850	304,883	335,977	253,235	1,897,629	1,251,062	630,102	592,722	315,290	276,847	448,220	62,989
A	645,792	312,673	332,730	256,140	1,925,312	1,262,240	636,565	599,249	319,343	279,367	452,054	60,326
S	647,595	317,890	330,042	257,920	1,933,534	1,269,945	640,319	602,827	322,743	278,603	456,941	60,516
O	648,740	322,985	324,826	261,835	1,957,665	1,277,636	645,841	608,360	328,999	277,832	460,346	60,447
N	649,462	325,702	322,343	267,253	1,916,642	1,287,291	651,305	612,791	332,581	279,622	458,204	57,032
D	649,923	329,219	320,144	265,581	1,925,537	1,298,591	654,112	615,619	335,726	278,677	464,437	54,672
2010 J	650,913	332,261	318,310	266,999	1,934,423	1,294,515	648,780	609,918	338,534	272,076	470,434	52,387
F	651,235	334,539	317,696	274,701	1,890,703	1,303,671	656,191	617,020	341,784	277,273	474,759	49,750
M	651,297	336,308	316,634	276,713	1,976,763	1,313,226	659,317	620,072	343,547	277,825	477,443	50,866
A	652,987	339,324	315,157	278,122	2,006,686	1,328,062	666,682	627,488	346,556	282,460	479,989	50,076
M	657,295	343,245	313,989	283,596	1,918,773	1,350,046	677,154	638,491	347,993	290,976	486,319	50,273
J	662,756	348,324	314,013	282,481	1,880,145	1,343,088	668,183	629,299	348,794	280,467	490,754	50,208
J	665,257	350,463	315,010	284,147	1,893,899	1,350,031	668,674	629,494	350,645	278,354	492,446	49,317
A	667,708	352,009	315,411	283,608	1,948,193	1,357,501	669,722	630,404	352,456	277,525	491,970	50,120
S	677,329	361,584	315,766	280,261	2,001,425	1,367,262	671,488	631,672	354,686	275,457	494,967	49,839
O	679,492	362,612	315,423	282,677	2,045,213	1,378,179	677,056	637,007	356,701	278,750	499,068	48,854
N	678,400	364,349	312,574	283,866	2,050,437	1,400,367	689,129	648,532	358,880	288,973	501,482	48,418
D	678,647	366,426	311,384	286,108	2,075,643	1,405,926	688,085	647,210	360,642	285,350	504,334	48,868
2011 J	679,847	368,038	311,412	288,200	2,129,032	1,442,172	699,346	658,081	369,181	289,651	531,104	49,690
F	680,338	370,092	311,259	291,289	2,154,215	1,451,230	704,568	663,211	369,800	295,279	532,018	50,654
M	681,272	372,105	311,002	294,930	2,147,190	1,467,053	713,549	672,266	370,730	302,844	538,154	51,042
A	683,392	373,941	311,062	294,955	2,181,974	1,468,516	713,962	672,741	372,666	301,457	540,325	51,038
M	684,509	374,615	310,042	296,342	2,105,344	1,485,284	721,986	680,782	372,311	308,991	543,300	51,455
J	687,208	377,598	309,476	299,704	2,052,538	1,498,910	726,346	684,783	373,730	311,142	548,386	52,338
J	690,564	382,433	308,628	299,032	2,206,935	1,504,483	721,931	679,808	375,589	303,803	552,487	53,434
A	694,320	386,266	307,928	299,357	2,091,385	1,505,600	723,295	680,917	376,919	303,617	555,989	53,115
S	698,472	391,622	306,559	310,726	2,058,862	1,503,774	723,938	681,010	377,763	301,672	559,259	53,344
O	705,655	397,835	305,906	312,816	2,055,265	1,509,740	723,530	680,730	378,434	300,767	561,774	53,463
N	710,455	403,129	305,765	309,267	2,229,335	1,775,438	744,390	701,279	400,649	299,888	817,758	54,020
D	714,347	407,487	305,672	309,152	2,309,344	1,790,770	751,583	707,957	402,264	304,446	824,291	53,667
2012 J	718,848	413,130	305,248	311,799	2,391,853	1,795,845	753,259	709,264	402,914	307,158	830,443	54,150
F	719,583	414,029	306,584	312,758	2,445,570	1,808,102	751,209	706,847	402,995	305,692	833,272	53,014
M	721,252	416,080	307,297	314,930	2,427,409	1,824,275	763,719	718,824	403,928	316,239	839,708	54,119
A	721,468	416,376	306,879	319,446	2,411,616	1,815,878	761,148	716,074	404,220	313,191	844,256	56,516
M	724,037	417,836	306,486	323,606	2,274,741	1,824,224	758,638	713,339	405,525	308,362	847,286	58,124
J	729,014	421,521	307,456	328,513	2,294,110	1,833,072	758,266	712,468	406,926	305,703	851,915	57,496
J	733,122	427,336	306,592	331,271	2,414,630	1,848,270	762,122	716,447	407,578	308,465	854,484	58,438
A	737,111	428,039	309,081	333,083	2,527,929	1,861,931	771,406	725,479	410,725	314,361	859,313	59,262
S	735,063	426,649	307,855	335,226	2,544,457R	1,875,929	777,305	731,118	411,273	318,183	866,958	59,630
O	735,063	425,573	307,255	334,767	2,430,606	1,885,899	779,778	733,533	411,985	319,974	871,554	60,249

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engage-ments**	Total **Total**	
										Of which: **Dont :**				
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1996	2,531	204,004	75,853	75,112	64,127	421,627	41,751	267,130	308,881	137,517	171,363	129,139	438,020	-16,393
1997	2,937	261,347	104,734	92,237	87,384	548,638	47,779	357,335	405,114	173,187	231,928	170,185	575,299	-26,661
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,481	664,730	62,649	398,317	460,966	175,153	285,812	222,277	683,243	-18,513
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,291	562,250	72,964	365,095	438,059	141,129	296,930	154,052	592,111	-29,861
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	457,659	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	519,240	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	509,287	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	439,869	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	672,250	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	853,858	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2009 O	3,344	405,698	285,343	84,327	241,594	1,020,305	268,894	444,591	713,484	83,532	629,952	322,178	1,035,662	-15,357
N	5,469	401,722	301,999	87,325	198,275	994,790	266,682	445,221	711,903	90,496	621,408	294,740	1,006,643	-11,853
D	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010 J	3,267	407,444	296,272	109,647	262,655	1,079,284	284,344	443,900	728,244	85,897	642,347	388,820	1,117,064	-37,780
F	5,090	392,291	292,400	109,841	158,872	958,493	283,108	440,238	723,346	90,411	632,935	273,738	997,084	-38,590
M	4,942	386,511	294,543	115,148	88,189	889,332	279,927	441,253	721,180	90,090	631,090	200,812	921,991	-32,659
A	5,113	390,354	303,209	108,594	126,938	934,209	288,599	438,981	727,580	89,661	637,919	254,783	982,364	-48,155
M	5,983	413,219	307,662	123,781	260,604	1,111,248	293,767	442,693	736,460	80,854	655,606	394,158	1,130,617	-19,369
J	7,815	437,714	320,449	133,372	300,159	1,199,508	303,650	467,955	771,605	90,613	680,992	448,941	1,220,546	-21,037
J	7,461	425,343	307,780	112,858	136,406	989,848	293,859	449,969	743,828	84,661	659,167	286,266	1,030,094	-40,247
A	8,623	437,373	309,525	107,094	345,707	1,208,322	304,274	452,328	756,602	86,232	670,370	476,335	1,232,937	-24,614
S	9,166	454,274	315,365	101,599	164,740	1,045,144	302,092	455,751	757,843	87,181	670,663	324,141	1,081,984	-36,840
O	8,004	445,998	302,780	104,647	152,953	1,014,382	305,930	452,977	758,907	83,774	675,133	286,660	1,045,568	-31,185
N	7,557	455,641	322,962	104,686	206,219	1,097,065	311,861	467,183	779,044	84,794	694,251	352,269	1,131,313	-34,248
D	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011 J	7,866	451,367	334,380	119,982	120,096	1,033,692	318,502	486,168	804,670	81,560	723,110	277,095	1,081,765	-48,073
F	7,301	439,342	333,538	131,943	46,988	959,112	316,307	485,677	801,984	78,330	723,654	194,155	996,139	-37,027
M	6,869	446,204	333,142	156,634	51,680	994,530	319,040	521,355	840,395	91,758	748,636	203,420	1,043,814	-49,284
A	7,791	439,521	320,333	157,600	68,539	993,784	318,937	517,676	836,613	86,468	750,145	218,345	1,054,958	-61,173
M	7,419	460,994	339,469	154,170	161,956	1,124,009	328,226	528,598	856,824	96,496	760,328	307,058	1,163,882	-39,873
J	7,724	470,420	322,403	148,779	96,479	1,045,805	327,250	519,050	846,300	89,284	757,017	249,559	1,095,859	-50,055
J	8,257	480,884	311,624	140,624	111,041	1,052,431	344,981	507,742	852,723	84,675	768,048	243,774	1,096,497	-44,067
A	5,582	511,968	308,019	166,413	271,966	1,263,947	359,077	532,911	891,988	90,114	801,874	404,736	1,296,724	-32,776
S	5,363	556,646	324,945	166,090	499,269	1,552,313	375,420	566,754	942,174	91,371	850,803	663,534	1,605,708	-53,396
O	6,028	500,155	308,521	114,880	290,079	1,219,662	358,425	508,910	867,335	77,114	790,222	403,551	1,270,887	-51,224
N	7,294	539,444	322,537	173,630	332,384	1,375,289	378,161	571,320	949,481	86,798	862,683	461,322	1,410,802	-35,512
D	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012 J	6,805	552,361	325,590	137,017	187,246	1,209,019	379,831	565,332	945,163	87,895	857,268	316,376	1,261,539	-52,520
F	7,860	557,523	320,668	153,505	154,165 R	1,193,720 R	379,957	573,066	953,023	95,886	857,137	294,150 R	1,247,173 R	-53,453
M	8,088	570,169	319,454	161,891	221,760 R	1,281,362 R	383,053	587,640	970,693	91,540	879,153	372,818 R	1,343,511 R	-62,149
A	9,579	573,262	317,706	148,263	146,069	1,194,880	376,186	560,440	936,626	87,078	849,548	309,446	1,246,071	-51,191
M	11,625	600,521	318,741	169,112	473,555	1,573,554	392,016	580,167	972,183	85,802	886,381	648,314	1,620,497	-46,943
J	12,088	612,078	324,354	158,145	301,663	1,408,328	385,603	584,973	970,576	92,023	878,553	482,735	1,453,312	-44,983
J	10,905	602,810	324,614	143,319	192,846	1,274,494	389,001	566,027	955,028	88,383	866,645	358,921	1,313,949	-39,455
A	11,951	604,453	325,501	145,731	142,984	1,230,620	396,765	567,725	964,490	93,732	870,758	307,332	1,271,822	-41,202
S	12,364	621,198	326,407	156,969	195,474	1,312,411	404,347	588,279	992,626	94,664	897,961	365,357	1,357,983	-45,572
O	11,344	598,192	330,372	123,803	381,905	1,445,616	402,742	547,962	950,704	77,869	872,836	538,678	1,489,383	-43,767

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**							Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**			
		2011 **2011**				2012 **2012**			2011 **2011**			
		I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	I **I**	II **II**		I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**
Total	V36028	934,193	935,504	1,025,056	1,016,963	1,035,210	1,063,396	V36079	276,224	267,846	284,602	279,086
United States	V36029	564,451	574,493	639,567	633,210	636,276	666,854	V36080	152,194	148,418	153,497	144,015
Western Europe	V36198	191,131	178,971	177,472	175,027	181,360	179,611	V36131	71,762	66,336	63,476	64,797
Austria	V36040	1,786	1,556	1,415	1,321	1,363	1,918	V36091	540	724	586	598
Belgium	V36051	2,627	2,373	2,147	1,358	1,701	2,153	V36102	844	651	491	337
France	V36062	24,305	25,691	17,033	17,118	18,824	16,804	V36113	11,940	10,910	8,132	9,594
Germany	V36073	18,738	17,332	21,253	22,667	20,703	17,434	V36124	8,270	7,670	7,126	9,675
Italy	V36075	3,116	4,017	1,704	859	1,271	1,210	V36126	313	196	173	152
Netherlands	V36076	12,182	14,297	12,271	11,736	11,165	10,156	V36127	6,685	9,033	6,190	6,299
Spain	V36077	2,393	1,957	2,285	1,641	1,641	1,053	V36128	663	267	590	201
Sweden	V36078	1,908	2,208	2,430	2,606	2,438	2,531	V36129	990	1,381	1,565	1,831
Switzerland	V36030	3,828	4,184	4,106	3,495	3,190	4,194	V36081	1,564	1,028	1,565	1,550
United Kingdom	V36031	97,779	85,845	92,792	92,648	97,521	98,655	V36082	29,724	26,493	29,157	25,887
Other	V36032	22,470	19,512	20,037	19,580	21,544	23,504	V36083	10,230	7,982	7,900	8,671
Central Europe and Central Asia	V36199	635	968	665	763	715	1,271	V36132	166	169	256	320
Poland	V36033	87	52	58	32	32	29	V36084	30	9	8	3
Russia	V36034	217	592	306	376	336	471	V36085	102	131	218	271
Other	V36035	330	323	301	355	347	770	V36086	34	28	30	47
East Asia and the Pacific	V36200	54,920	55,832	73,066	76,577	72,752	72,053	V36133	30,716	29,773	41,946	45,120
Australia	V36036	18,124	17,994	18,643	16,435	15,001	14,811	V36087	11,489	10,726	11,166	10,412
China (People's Rep. of)	V36037	7,366	8,602	8,130	9,711	8,551	8,448	V36088	5,296	5,858	6,120	7,234
India	V36038	5,251	5,525	6,627	6,606	5,623	6,079	V36089	2,135	2,339	3,181	3,256
Japan	V36039	12,568	11,368	26,128	30,921	29,877	30,900	V36090	6,397	4,988	15,069	18,379
Korea (Rep. of)	V36041	4,539	4,677	5,315	5,155	5,284	4,979	V36092	2,426	2,513	3,009	2,566
Malaysia	V36042	1,880	1,972	2,165	2,303	2,442	2,115	V36093	394	393	446	429
New Zealand	V36043	835	690	449	209	189	209	V36094	508	279	208	153
Philippines	V36044	987	1,345	1,320	1,200	1,358	345	V36095	958	1,305	1,264	1,155
Taiwan (Prov. of China)	V36045	726	748	848	805	866	909	V36096	363	381	310	286
Thailand	V36046	1,654	1,666	1,784	1,768	1,933	1,916	V36097	430	501	545	567
Other	V36047	990	1,245	1,656	1,463	1,627	1,341	V36098	320	490	626	683
Latin America and Caribbean	V36201	69,983	74,642	80,133	80,487	92,720	91,698	V36134	12,143	13,440	15,674	14,835
Argentina	V36048	95	96	111	73	76	93	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	3,991	4,447	5,238	5,693	5,300	5,334	V36101	2,876	3,229	3,766	3,929
Chile	V36052	12,077	12,720	12,797	13,660	15,780	15,623	V36103	1,236	1,445	1,918	1,801
Mexico	V36053	18,718	20,279	20,092	19,450	21,294	19,782	V36104	2,397	2,399	2,326	1,982
Peru	V36054	9,562	11,078	11,975	11,681	12,746	13,624	V36105	1,872	2,638	2,941	2,410
Trinidad and Tobago	V36055	6,225	6,504	6,703	6,551	6,870	6,874	V36106	1,405	1,351	1,575	1,520
Venezuela	V36056	170	169	210	207	219	230	V36107	95	94	116	114
Other	V36057	19,145	19,349	23,007	23,170	30,433	30,137	V36108	2,262	2,285	3,033	3,079
North Africa and Middle East	V36202	2,506	2,164	2,060	2,003	1,960	1,843	V36135	724	502	509	508
Algeria	V36058	138	130	144	129	127	120	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36059	14	7	7	6	11	10	V36110	2	3	2	1
Saudi Arabia	V36060	146	175	118	195	222	273	V36111	28	52	19	61
Other	V36061	2,207	1,852	1,791	1,672	1,600	1,440	V36112	694	448	487	445
Sub-Saharan Africa	V36203	858	978	1,058	1,372	1,403	1,204	V36136	101	90	53	48
South Africa	V36063	193	262	312	281	276	308	V36114	81	70	52	47
Other	V36064	665	716	746	1,090	1,127	896	V36115	20	20	2	2
Unallocated	V36065	4,048	3,838	4,326	6,200	5,214	5,671	V36116	1,932	2,484	2,354	2,924
Offshore banking centres	V36204	45,660	43,617	46,710	41,325	42,810	43,191	V36137	6,485	6,634	6,837	6,518
Bahamas	V36066	7,685	7,430	7,795	7,728	7,690	7,480	V36117	678	810	799	878
Barbados	V36067	4,453	4,425	4,950	4,959	4,933	5,089	V36118	1,391	1,382	1,441	1,481
Bermuda	V36068	814	863	931	792	759	961	V36119	25	5	6	15
Cayman Islands	V36069	14,845	13,423	13,213	9,455	9,597	10,272	V36120	690	637	419	533
Hong Kong	V36070	3,916	3,981	5,572	5,100	6,258	5,383	V36121	1,381	1,340	1,657	1,335
Panama	V36071	1,809	1,874	2,251	2,416	2,238	2,465	V36122	144	148	162	212
Singapore	V36072	2,525	2,452	2,058	1,445	1,645	1,767	V36123	564	922	767	525
Other	V36074	9,613	9,170	9,940	9,431	9,689	9,775	V36125	1,612	1,392	1,586	1,539
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	46,376	53,158	61,487	59,799	61,230	68,150	V36130	14,495	15,803	15,666	16,928

			Of which: Non-local **Dont : Créances extérieures**						
2012 **2012** I **I**	II **II**		2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	
271,700	253,280	V36138	374,352	370,441	378,971	388,677	397,780	389,466	**Total**
138,204	127,246	V36139	104,495	108,863	100,710	107,322	119,899	114,357	**États-Unis**
65,112	60,515	V36191	162,985	154,697	149,142	148,353	146,638	144,201	**Europe occidentale**
658	329	V36150	1,786	1,556	1,415	1,321	1,363	1,918	**Autriche**
667	1,069	V36161	2,627	2,373	2,147	1,358	1,701	2,153	**Belgique**
8,886	7,968	V36172	24,305	25,691	17,033	17,118	18,824	16,804	**France**
6,972	4,974	V36183	18,734	17,328	21,249	22,663	20,699	17,434	**Allemagne**
150	84	V36185	3,116	4,017	1,704	859	1,271	1,210	**Italie**
6,355	5,518	V36186	9,445	11,519	9,528	9,070	8,372	7,790	**Pays-Bas**
366	236	V36187	2,393	1,957	2,285	1,641	1,641	1,053	**Espagne**
1,646	1,754	V36188	1,908	2,208	2,430	2,606	2,438	2,531	**Suède**
1,404	1,454	V36140	3,641	3,965	3,831	3,269	2,878	3,878	**Suisse**
28,964	28,923	V36141	73,691	65,477	68,341	70,500	67,593	67,043	**Royaume-Uni**
9,045	8,206	V36142	21,338	18,606	19,179	17,949	19,858	22,386	**Autres pays**
298	427	V36192	635	968	665	763	715	1,271	**Europe centrale et Asie centrale**
2	4	V36143	87	52	58	32	32	29	**Pologne**
242	384	V36144	217	592	306	376	336	471	**Russie**
54	39	V36145	330	323	301	355	347	770	**Autres pays**
42,889	38,894	V36193	40,698	39,863	55,984	60,596	57,454	56,605	**Asie de l'Est et pays du Pacifique**
9,633	8,086	V36146	11,347	10,601	11,151	10,753	10,604	10,220	**Australie**
5,727	5,288	V36147	6,510	7,723	7,167	8,769	7,693	7,712	**République populaire de Chine**
2,277	2,728	V36148	4,090	4,253	5,331	5,488	4,396	4,780	**Inde**
19,031	17,926	V36149	9,114	6,910	20,768	24,404	22,997	23,826	**Japon**
2,323	2,242	V36151	4,110	4,249	4,895	4,799	4,992	4,808	**Corée (République de Corée)**
541	458	V36152	671	764	930	1,147	1,145	920	**Malaysia**
136	103	V36153	835	690	449	209	189	209	**Nouvelle-Zélande**
1,218	296	V36154	987	1,345	1,320	1,200	1,358	345	**Philippines**
360	423	V36155	391	417	535	594	519	527	**Taiwan (Province de la Chine)**
732	709	V36156	1,654	1,666	1,784	1,768	1,933	1,916	**Thaïlande**
910	635	V36157	990	1,245	1,656	1,463	1,627	1,341	**Autres pays**
15,444	16,018	V36194	23,901	26,508	31,138	32,958	34,050	33,949	**Amérique latine et Antilles**
-	-	V36158	95	96	111	73	76	93	**Argentine**
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	**Bolivie**
3,360	3,335	V36160	3,990	4,447	5,142	5,384	4,915	4,986	**Brésil**
1,647	1,833	V36162	3,008	3,010	3,715	4,429	5,480	5,344	**Chili**
2,154	2,690	V36163	2,572	2,792	3,535	4,586	4,420	3,298	**Mexique**
2,690	2,845	V36164	5,059	6,380	6,887	6,509	6,825	7,858	**Pérou**
1,679	1,843	V36165	698	1,078	832	769	1,202	1,021	**Trinité et Tobago**
120	124	V36166	170	169	210	207	219	230	**Venezuela**
3,794	3,348	V36167	8,309	8,535	10,707	11,000	10,913	11,117	**Autres pays**
512	562	V36195	2,341	2,007	1,897	1,869	1,825	1,739	**Afrique du Nord et Moyen-Orient**
1	-	V36168	138	130	144	129	127	120	**Algérie**
3	2	V36169	14	7	7	6	11	10	**Koweït**
51	66	V36170	146	175	118	195	222	273	**Arabie saoudite**
456	494	V36171	2,042	1,695	1,629	1,538	1,465	1,336	**Autres pays**
41	47	V36196	858	978	1,058	1,372	1,403	1,204	**Afrique subsaharienne**
41	46	V36173	193	262	312	281	276	308	**Afrique du Sud**
-	-	V36174	665	716	746	1,090	1,127	896	**Autres pays**
1,891	2,713	V36175	4,048	3,838	4,326	6,200	5,214	5,671	**Autres créances**
7,309	6,859	V36197	34,392	32,719	34,049	29,244	30,583	30,469	**Places bancaires extraterritoriales**
873	876	V36176	3,950	3,674	3,735	3,749	3,754	3,410	**Bahamas**
1,419	1,422	V36177	3,089	3,030	3,381	3,447	3,416	3,498	**Barbade**
-	1	V36178	814	863	931	792	759	961	**Bermudes**
480	1,045	V36179	14,312	12,890	12,623	8,865	9,010	9,666	**Iles Caïmans**
2,132	1,193	V36180	1,919	1,971	2,621	2,271	3,152	2,317	**Hong Kong**
220	216	V36181	1,809	1,874	2,251	2,416	2,238	2,465	**Panama**
694	531	V36182	1,104	1,305	875	555	820	694	**Singapour**
1,491	1,575	V36184	7,394	7,112	7,632	7,149	7,434	7,458	**Autres**
									Ajout :
18,383	21,633	V36190	46,376	53,158	61,487	59,799	61,230	68,150	**Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens**

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents **Ensemble des engagements envers les non-résidents**							Of which: Liabilities to banks **Dont : Engagements envers les banques**			
		2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**		2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**
Total	V36205	727,802	731,867	809,533	818,256	813,096	809,166	V36256	104,860	96,987	96,277	96,362
United States	V36206	376,636	379,965	451,029	464,381	456,599	456,798	V36257	22,733	17,074	24,427	20,257
Western Europe	V36375	91,352	93,106	93,703	87,553	88,924	81,039	V36308	27,804	25,416	25,850	28,065
Austria	V36217	69	98	112	124	80	55	V36268	32	49	60	50
Belgium	V36228	874	567	1,192	952	1,146	382	V36279	456	198	205	318
France	V36239	3,102	3,687	6,368	8,460	5,849	4,406	V36290	2,248	2,416	5,221	7,216
Germany	V36250	2,007	1,978	2,591	2,743	2,358	1,495	V36301	602	469	718	529
Italy	V36252	226	193	402	262	187	228	V36303	110	98	283	140
Netherlands	V36253	2,795	1,606	1,517	1,352	1,611	1,603	V36304	1,223	229	572	436
Spain	V36254	303	514	425	629	711	242	V36305	87	316	226	374
Sweden	V36255	100	104	53	107	68	62	V36306	74	57	11	37
Switzerland	V36207	7,367	8,145	4,594	6,490	5,525	6,666	V36258	6,050	6,791	2,929	4,852
United Kingdom	V36208	58,925	62,058	61,996	52,155	54,786	50,414	V36259	13,535	10,936	12,380	10,505
Other	V36209	15,583	14,155	14,453	14,280	16,604	15,487	V36260	3,388	3,856	3,244	3,599
Central Europe and Central Asia	V36376	2,679	2,572	778	2,482	2,533	1,500	V36309	2,313	2,386	590	2,298
Poland	V36210	245	470	16	16	17	13	V36261	237	462	9	9
Russia	V36211	352	266	94	1,231	332	392	V36262	281	187	13	1,147
Other	V36212	2,083	1,837	668	1,235	2,184	1,096	V36263	1,795	1,737	568	1,142
East Asia and the Pacific	V36377	22,259	22,550	22,632	24,120	20,602	21,145	V36310	13,590	13,633	12,264	13,491
Australia	V36213	4,610	3,958	4,746	5,068	4,052	3,571	V36264	2,813	2,277	1,801	1,527
China (People's Rep. of)	V36214	2,997	2,848	2,777	4,286	3,485	3,473	V36265	1,523	1,333	1,049	2,337
India	V36215	1,236	1,318	1,609	1,425	1,231	1,437	V36266	808	637	959	783
Japan	V36216	764	811	566	893	1,359	1,005	V36267	355	336	153	309
Korea (Rep. of)	V36218	1,882	2,351	2,007	2,220	1,473	1,858	V36269	1,702	1,919	1,717	1,791
Malaysia	V36219	1,614	1,801	1,749	1,327	1,253	1,472	V36270	694	979	890	674
New Zealand	V36220	126	188	52	115	176	78	V36271	23	44	2	55
Philippines	V36221	1,570	1,966	1,764	1,293	649	804	V36272	1,141	1,479	1,161	1,157
Taiwan (Prov. of China)	V36222	1,968	1,847	1,892	1,913	1,869	2,119	V36273	191	155	137	169
Thailand	V36223	1,810	1,849	2,048	1,424	541	727	V36274	1,533	1,573	1,627	1,333
Other	V36224	3,681	3,613	3,421	4,158	4,515	4,601	V36275	2,808	2,901	2,768	3,354
Latin America and Caribbean	V36378	50,256	52,264	51,687	51,239	60,771	59,919	V36311	10,132	11,193	7,000	7,640
Argentina	V36225	203	207	271	226	231	227	V36276	8	8	5	5
Bolivia	V36226	30	27	27	38	25	17	V36277	10	11	12	19
Brazil	V36227	684	173	311	345	340	381	V36278	599	58	134	164
Chile	V36229	4,936	5,093	5,072	5,029	5,514	5,918	V36280	6	119	137	21
Mexico	V36230	18,122	19,017	15,697	16,474	19,750	17,400	V36281	7,105	8,514	5,245	5,673
Peru	V36231	7,191	8,128	8,331	7,558	7,882	8,010	V36282	783	782	246	35
Trinidad and Tobago	V36232	4,587	4,684	5,171	6,085	5,781	5,880	V36283	137	127	266	788
Venezuela	V36233	395	514	336	383	381	310	V36284	2	2	43	1
Other	V36234	14,109	14,422	16,472	15,102	20,867	21,776	V36285	1,481	1,572	909	934
North Africa and Middle East	V36379	18,099	17,882	15,331	11,204	11,064	12,458	V36312	15,178	14,316	12,184	8,620
Algeria	V36235	183	173	189	34	32	206	V36286	177	167	183	28
Kuwait	V36236	4,190	3,986	4,313	3,601	3,434	4,236	V36287	3,132	2,882	3,924	3,468
Saudi Arabia	V36237	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	3,029	V36288	5,147	5,166	3,006	1,884
Other	V36238	7,780	7,275	6,474	4,312	5,604	4,987	V36289	6,721	6,100	5,071	3,240
Sub-Saharan Africa	V36380	2,639	2,774	2,581	1,031	2,579	3,151	V36313	2,091	2,403	2,355	693
South Africa	V36240	1,723	1,607	1,488	99	1,388	1,872	V36291	1,331	1,380	1,394	17
Other	V36241	916	1,167	1,093	932	1,191	1,279	V36292	760	1,022	960	676
Unallocated	V36242	117,791	116,944	125,320	130,816	124,401	126,075	V36293	2,731	3,255	3,536	4,951
Offshore banking centres:	V36381	46,092	43,809	46,472	45,430	45,652	47,080	V36314	8,288	7,312	8,073	10,358
Bahamas	V36243	8,074	7,858	8,469	7,642	6,909	7,918	V36294	759	595	776	655
Barbados	V36244	4,035	4,050	4,500	3,874	3,625	3,501	V36295	269	234	458	360
Bermuda	V36245	1,305	1,414	2,819	2,676	2,416	3,423	V36296	290	474	1,059	1,003
Cayman Islands	V36246	8,363	7,875	7,787	6,589	6,729	6,681	V36297	534	555	286	316
Hong Kong	V36247	6,403	5,749	6,920	8,404	6,827	7,400	V36298	1,380	1,557	2,335	4,195
Panama	V36248	1,726	1,820	2,065	2,241	2,202	2,283	V36299	355	542	626	750
Singapore	V36249	4,172	4,896	2,684	3,008	6,028	5,156	V36300	1,307	1,708	834	1,111
Other	V36251	12,013	10,147	11,228	10,995	10,916	10,718	V36302	3,395	1,648	1,699	1,968
Addendum:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	144,706	148,182	166,355	174,024	191,782	194,169	V36307	1,781	2,414	2,493	2,003

2012 **2012** I **I**	II **II**		Of which: Non-local **Dont : Engagements extérieurs** 2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	
100,097	94,398	V36315	349,489	350,011	364,589	362,223	365,212	352,298	**Total**
24,250	21,217	V36316	46,829	48,053	60,730	58,903	66,514	57,274	**États-Unis**
26,268	24,481	V36368	81,109	82,127	80,775	77,672	78,659	71,688	**Europe occidentale**
44	26	V36327	69	98	112	124	80	55	**Autriche**
498	262	V36338	874	567	1,192	952	1,146	382	**Belgique**
4,670	4,020	V36349	3,102	3,687	6,368	8,460	5,849	4,406	**France**
467	591	V36360	2,007	1,978	2,591	2,743	2,358	1,495	**Allemagne**
78	73	V36362	226	193	402	262	187	228	**Italie**
288	551	V36363	2,795	1,606	1,517	1,352	1,611	1,602	**Pays-Bas**
463	61	V36364	303	514	425	629	711	242	**Espagne**
33	38	V36365	100	104	53	107	68	62	**Suède**
3,786	4,546	V36317	7,293	8,047	4,499	6,395	5,435	6,564	**Suisse**
12,378	10,452	V36318	49,619	51,935	49,948	43,160	45,411	41,928	**Royaume-Uni**
3,563	3,861	V36319	14,720	13,397	13,668	13,488	15,803	14,724	**Autres pays**
2,337	1,312	V36369	2,679	2,572	778	2,482	2,533	1,500	**Europe centrale et Asie centrale**
10	6	V36320	245	470	16	16	17	13	**Pologne**
246	308	V36321	352	266	94	1,231	332	392	**Russie**
2,081	999	V36322	2,083	1,837	668	1,235	2,184	1,096	**Autres pays**
10,616	12,329	V36370	17,950	18,306	17,206	19,598	15,803	17,318	**Asie de l'Est et pays du Pacifique**
1,393	1,589	V36323	2,018	1,484	1,206	2,329	1,426	1,342	**Australie**
1,511	1,428	V36324	2,825	2,732	2,576	4,092	3,249	3,278	**République populaire de Chine**
695	895	V36325	475	442	679	672	547	709	**Inde**
501	549	V36326	685	747	532	726	841	949	**Japon**
1,000	1,400	V36328	1,878	2,348	2,004	2,217	1,470	1,855	**Corée (République de Corée)**
413	851	V36329	984	1,150	1,088	666	531	862	**Malaysia**
118	21	V36330	126	188	52	115	176	78	**Nouvelle-Zélande**
527	671	V36331	1,570	1,966	1,764	1,293	649	804	**Philippines**
170	210	V36332	1,960	1,843	1,888	1,909	1,865	2,116	**Taiwan (Province de la Chine)**
458	644	V36333	1,810	1,849	2,048	1,424	541	727	**Thaïlande**
3,832	4,071	V36334	3,619	3,558	3,369	4,156	4,508	4,599	**Autres pays**
10,443	9,314	V36371	24,059	25,492	23,956	23,764	26,523	24,751	**Amérique latine et Antilles**
6	14	V36335	203	207	271	226	231	227	**Argentine**
6	-	V36336	30	27	27	38	25	17	**Bolivie**
110	168	V36337	684	173	237	261	209	263	**Brésil**
17	299	V36339	703	787	815	592	861	1,035	**Chili**
8,900	6,785	V36340	10,158	10,753	8,166	8,855	11,493	9,162	**Mexique**
4	2	V36341	4,108	4,886	4,810	3,984	3,937	3,858	**Pérou**
584	819	V36342	567	653	806	1,765	1,439	1,364	**Trinité et Tobago**
1	1	V36343	395	514	336	383	381	310	**Venezuela**
813	1,225	V36344	7,211	7,494	8,489	7,660	7,948	8,516	**Autres pays**
8,719	10,368	V36372	17,943	17,751	15,182	11,095	10,905	12,358	**Afrique du Nord et Moyen-Orient**
27	202	V36345	183	173	189	34	32	206	**Algérie**
3,320	4,160	V36346	4,190	3,986	4,313	3,601	3,434	4,236	**Koweït**
489	1,717	V36347	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	3,029	**Arabie saoudite**
4,883	4,290	V36348	7,625	7,144	6,325	4,203	5,474	4,887	**Autres pays**
2,257	2,846	V36373	2,639	2,774	2,581	1,031	2,579	3,151	**Afrique subsaharienne**
1,305	1,791	V36350	1,723	1,607	1,488	99	1,388	1,872	**Afrique du Sud**
952	1,055	V36351	916	1,167	1,093	932	1,191	1,279	**Autres pays**
5,850	2,471	V36352	117,791	116,944	125,320	130,816	124,401	126,075	**Autres engagements**
9,357	10,060	V36374	38,492	35,992	38,060	36,864	37,296	38,184	**Places bancaires extraterritoriales**
203	1,039	V36353	5,387	5,137	5,541	4,788	4,116	5,027	**Bahamas**
222	282	V36354	2,819	2,832	3,180	2,577	2,340	2,165	**Barbade**
566	436	V36355	1,305	1,414	2,819	2,676	2,416	3,423	**Bermudes**
409	327	V36356	7,992	7,527	7,406	6,250	6,346	6,302	**Iles Caïmans**
2,966	3,672	V36357	5,191	4,394	5,413	6,452	5,058	5,371	**Hong Kong**
668	621	V36358	1,726	1,820	2,065	2,241	2,202	2,283	**Panama**
2,457	1,736	V36359	4,044	4,702	2,661	2,969	6,003	5,044	**Singapour**
1,866	1,947	V36361	10,027	8,167	8,976	8,910	8,816	8,568	**Autres**
									Ajout :
3,229	2,620	V36367	144,706	148,182	166,355	174,024	191,782	194,169	**Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens**

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,067	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2004 II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
II	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,796	50,494
III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6,889	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,591	1,453	5,561	29,902	2,473	3,322	380	79	654	6,448	52,863
II	2,877	1,407	4,990	30,097	2,458	3,554	681	78	602	7,312	54,056

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne** — Chequable **Transférables par chèque**	Savings deposits **Dépôts d'épargne** — Non-chequable **Non transférables par chèque**	Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts** — Total **Total**	Total deposits — Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers** — Total **Total**	Total deposits — Of which Personal deposits — Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share-holders' equity **Avoir propre des action-naires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,065	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1.319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4.593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5.194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26.491	2008
622	5.473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	2011
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	2004 II
112	1.680	8,945	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541	III
117	1.319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	II
320	1.897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
294	4.374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21.980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4.633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23.433	III
390	4.593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23.983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4.948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5.134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5.388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26.998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27.770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6.128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,309	3,382	50,137	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501	3,454	50,494	II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,493	III
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	IV
1,137	7.312	19,511	27,960	21,951	2,520	5,230	15,939	3,712	52,863	2012 I
1,171	7,635	20,283	29,089	22,737	2,557	5,169	15,954	3,821	54,055	II

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2004 II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,399	1,639	20,947	23,599	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566
IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,260	22,349	11,300	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,968	129,016	23,809	13,893	263,765
II	22,436	2,982	5,728	1,740	30,396	36,379	131,629	24,816	15,040	271,146
III	22,625	2,898	6,419	1,758	30,687	36,814	134,584	25,163	14,679	275,627
IV	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2012 I	23,103	3,228	6,179	1,945	30,680	40,099	136,952	26,517	13,338	282,041
II	23,734	3,047	5,942	2,029	30,324	41,126	140,869	26,936	13,973	287,980

Liabilities **Passif**									End of period **En fin de période**
Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non-chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	1999
4,006	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,221	67,150	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	2010
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	2011
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,785	5,641	2,264	9,411	2004 II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,453	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,221	67,150	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	IV
11,196	67,628	26,726	127,675	222,029	48,103	9,361	3,989	16,664	2011 I
11,672	72,282	27,492	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,693	72,686	28,102	130,721	231,509	49,011	9,714	3,868	17,190	III
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	IV
14,552	71,994	31,279	132,493	235,766	50,967	9,901	3,905	17,253	2012 I
14,960	75,980	31,995	133,288	241,263	51,154	9,903	4,050	17,152	II

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**												
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non-mortage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non-residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	13,983	57,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2004 II	5,586	25,006	2,762	3,711	1,096	4,807	25,979	17,597	20,358	63,934	-1,652	20,826	121,269
III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,456	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005 I	7,438	31,530	7,129	4,434	2,107	6,541	29,008	17,349	15,366	61,722	-1,533	28,100	140,928
II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	13,285	58,648	7,325	5,139	2,497	7,636	39,876	23,891	19,861	83,626	-1,823	31,365	200,061
II	13,298	58,073	7,414	5,071	2,413	7,484	40,790	24,373	19,807	84,970	-1,836	30,473	199,876
III	13,779	57,635	7,686	4,790	2,397	7,187	40,699	23,443	19,442	83,585	-1,793	30,072	198,152
IV	13,983	57,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011 I	14,240	59,398	6,848	10,995	4,094	15,089	44,015	25,309	19,745	89,069	-1,943	30,099	212,799
II	14,206	59,717	6,960	11,162	4,672	15,834	44,200	25,045	20,157	89,403	-1,778	30,935	215,276
III	13,873	61,766	6,619	11,553	4,616	16,170	43,826	25,364	20,134	89,324	-1,746	29,599	215,605
IV	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2012 I	14,370	63,872	8,720	12,965	5,077	18,043	35,573	26,635	20,551	82,759	-1,288	29,323	215,798
II	14,051	69,475	8,655	13,358	5,157	18,515	35,949	27,001	20,546	83,496	-1,310	28,945	221,826

Liabilities **Passif**								End of period **En fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long-term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,131	35,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	2010
13,879	52,605	59,531	18,622	5,409	15,005	48,377	213,428	2011
16,103	40,842	23,077	11,249	5,479	5,822	18,697	121,269	2004 II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,406	7,405	21,873	140,928	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,999	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,261	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
13,830	52,532	57,737	16,197	5,136	10,846	43,782	200,061	2010 I
13,775	51,744	58,132	16,520	4,939	10,884	43,881	199,876	II
13,700	51,959	57,044	16,001	4,922	10,336	44,190	198,151	III
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	IV
13,751	50,666	57,925	16,443	5,386	20,644	47,984	212,798	2011 I
13,467	51,467	56,647	19,017	5,029	20,582	49,068	215,276	II
14,062	51,261	57,530	19,692	5,949	19,128	47,983	215,605	III
13,879	52,605	59,531	18,622	5,409	15,005	48,377	213,428	IV
13,923	53,673	59,810	18,466	5,580	16,593	47,753	215,798	2012 I
15,083	55,427	61,527	18,832	5,132	16,871	48,955	221,826	II

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **En fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**: Short-term paper **Papier à court terme**	Securities **Titres**: Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Securities **Titres**: Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Securities **Titres**: Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Residential **Habitation**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Total **Total**	Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
	V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1998	1,980			6,412	93,449	18,559	23,925	42,484	4,286	5,781	29,933	177,913	120,792	22,959	34,162
1999	2,236	5,865	88,244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211
2000	2,071	7,321	92,050	9,088	108,459	17,153	22,285	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,205	36,934
2001	1,588	7,394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
2011	2,323	11,134	159,206	19,377	189,717	14,245	23,767	38,012	6,428	10,199	340,246	586,925	252,957	244,077	89,893
2004 II	1,574	11,245	114,831	10,794	136,870	14,389	24,177	38,566	4,636	5,318	55,950	242,914	146,784	41,943	54,187
III	1,738	11,682	116,041	10,892	138,615	14,401	24,528	38,929	4,673	5,333	54,483	243,771	147,329	42,509	53,938
IV	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005 I	1,138	8,945	119,075	11,856	139,876	14,018	25,133	39,151	4,881	5,407	58,763	249,216	148,723	43,777	56,717
II	1,227	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,944	5,513	60,146	251,934	150,023	44,391	57,520
III	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,723	57,256	252,447	151,740	42,686	58,021
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006 I	1,203	8,377	120,685	14,396	143,458	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576
II	1,176	8,562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	38,999	5,175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550
III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,003
IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970
II	1,339	7,085	127,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226
III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270
IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981
II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080
III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,231	52,634	101,659
II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,295	54,427	100,259
III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,518	137,957	362,773	204,278	56,022	102,472
IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
2011 I	2,102	12,003	137,844	20,285	170,132	11,791	26,507	38,298	6,329	9,718	347,810	574,309	232,306	254,942	87,142
II	2,083	9,244	141,814	20,028	171,086	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	351,403	579,230	236,695	253,192	89,344
III	2,401	10,617	153,134	19,156	182,907	14,472	23,669	38,141	6,384	9,960	340,517	580,310	246,667	244,066	89,577
IV	2,323	11,134	159,206	19,377	189,717	14,245	23,767	38,012	6,428	10,199	340,246	586,925	252,957	244,077	89,893
2012 I	2,339	9,752	162,691	19,689	192,132	14,158	23,752	37,910	6,456	10,682	349,798	599,317	253,099	254,169	92,049
II	3,181	10,020	163,967	19,739	193,726	14,221	23,817	38,038	6,498	10,787	350,857	603,087	255,537	254,636	92,914

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**: Short-term paper **Papier à court terme**	Securities **Titres**: Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Securities **Titres**: Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Securities **Titres**: Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Residential **Habitation**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Total **Total**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo: Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy-holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **En fin de période**
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,701	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	2010
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282	2011
975	5,991	17,059	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942	2004 II
982	6,061	16,692	71,592	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455	III
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	IV
1,873	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,799	123,953	II
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	III
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006 I
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	III
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	IV
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,699	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,908	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,711	III
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282	IV
2,339	3,928	24,745	158,572	187,245	1,316	2,421	3,737	5,649	13,147	212,117	202,588	209,197	2012 I
2,329	3,888	25,346	156,709	185,943	1,375	2,436	3,811	5,808	13,120	211,011	204,616	208,031	II

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**		Assets **Actif**: Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Assets **Actif**: Canadian securities **Titres canadiens**: Short-term paper **Papier à court terme**	Assets **Actif**: Canadian securities **Titres canadiens**: Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Assets **Actif**: Canadian securities **Titres canadiens**: Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Assets **Actif**: Mortgages **Prêts hypothécaires**	Assets **Actif**: Foreign securities **Titres étrangers**	Assets **Actif**: Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
1998					98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999		8,666	60,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000		17,379	68,945	56,144	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001		14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002		12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003		11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004		8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005		10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006		11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007		15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008		15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009		11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010		10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011		12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2004	II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,170	127,290	6,592	435,342	494,545	3,498	431,844
	III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
	IV	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	I	9,573	72,866	79,609	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
	II	10,496	73,475	80,354	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
	III	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
	IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
	II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
	III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
	IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
	II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
	III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
	IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
	II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
	III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
	IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
	II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
	III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
	IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
	II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
	III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
	IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
	II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
	III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
	IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012	I	12,165	46,384	152,451	306,541	6,450	191,239	12,219	727,450	768,511	7,088	720,362
	II	14,096	44,900	157,373	308,768	6,560	192,424	11,572	735,691	751,011	6,385	729,306

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends / **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	M2 (gross) **M2 (brut)** — Currency outside banks **Monnaie hors banques** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	M2 (gross) — Currency outside banks — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	M2 (gross) — Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Personal deposits — Chequable — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Personal deposits — Non-chequable **Non-transférables par chèque**	Personal deposits — Fixed term **À terme fixe**	Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Non-personal demand and notice deposits — Chequable — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-personal demand and notice deposits — Non-chequable **Non transférables par chèque**	Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	M2 (gross) Total — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	M3 (gross) **M3 (brut)** — Non-personal term deposits **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	M3 (gross) — Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	M3 (gross) — Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	M3 (gross) Total — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V41552794
2009 O	54,467	54,086	179,713	179,712	142,300	324,826	235,638	233,014	28,172	-2,492	962,624	961,781	235,382	130,498	-19,513	1,308,991	1,301,712
N	54,527	54,284	182,188	181,349	143,203	322,343	240,963	237,897	28,478	-2,440	969,262	966,398	234,832	129,158	-20,232	1,313,020	1,303,818
D	55,070	54,192	186,676	183,279	144,408	320,144	248,077	237,514	27,554	-2,568	979,361	966,429	235,622	127,324	-19,616	1,322,690	1,308,149
2010 J	54,242	54,359	186,431	185,757	146,388	318,310	240,557	239,367	27,873	-3,002	970,799	969,090	230,960	127,840	-19,267	1,310,332	1,313,068
F	54,040	54,732	185,177	186,887	148,481	317,696	240,006	245,028	29,634	-2,773	972,262	977,018	235,848	125,576	-18,405	1,315,281	1,325,952
M	53,731	54,636	183,097	187,550	151,075	316,634	239,052	246,711	29,941	-2,257	971,272	979,417	236,514	123,506	-18,686	1,312,606	1,324,686
A	54,131	54,810	187,491	189,169	151,746	315,157	243,875	248,331	30,076	-2,275	980,201	983,318	240,336	126,494	-18,473	1,328,558	1,337,913
M	54,671	54,925	190,818	191,019	153,169	313,989	250,301	254,335	30,039	-2,422	990,565	993,398	247,864	126,962	-19,274	1,346,117	1,353,744
J	55,128	55,111	194,767	193,994	154,509	314,013	253,604	252,735	30,484	-2,760	999,745	998,078	254,494	129,660	-18,728	1,365,171	1,362,975
J	55,779	55,410	195,818	194,907	154,657	315,010	255,688	254,317	30,275	-2,938	1,004,289	1,003,405	254,855	131,984	-17,932	1,373,195	1,372,528
A	55,895	55,551	196,820	196,349	155,223	315,411	253,591	254,025	30,340	-2,728	1,004,552	1,006,573	259,047	139,936	-17,626	1,385,909	1,382,628
S	56,095	55,724	198,578	198,302	162,301	315,766	256,825	255,689	23,763	-3,267	1,010,060	1,010,439	259,652	131,084	-18,211	1,382,586	1,376,408
O	56,332	55,919	200,330	199,724	162,103	315,423	260,912	257,905	23,946	-3,431	1,015,616	1,014,071	264,451	133,184	-18,700	1,394,551	1,386,969
N	56,198	55,925	202,056	200,715	162,590	312,574	262,744	259,486	23,209	-3,112	1,016,258	1,013,050	260,646	142,306	-19,409	1,399,801	1,390,940
D	57,111	56,192	205,403	201,544	163,511	311,384	273,104	261,772	23,347	-3,232	1,030,627	1,017,309	255,238	145,866	-19,831	1,411,899	1,397,241
2011 J	56,389	56,495	203,900	203,008	164,945	311,412	266,215	264,935	23,353	-3,175	1,023,038	1,021,429	255,339	151,852	-20,058	1,410,171	1,413,405
F	55,982	56,681	202,779	204,509	166,317	311,259	262,994	268,264	23,218	-3,171	1,019,378	1,024,290	259,971	152,623	-21,156	1,410,817	1,421,925
M	55,775	56,714	200,664	205,623	168,751	311,002	263,961	272,121	23,132	-2,999	1,020,285	1,029,064	265,002	155,327	-20,914	1,419,700	1,432,537
A	56,268	56,983	204,856	207,013	168,482	311,062	267,783	272,634	22,803	-3,418	1,027,835	1,031,524	268,414	156,640	-21,646	1,431,244	1,440,899
M	56,729	57,023	206,638	207,172	168,204	310,042	269,653	273,829	23,610	-3,246	1,031,630	1,034,826	266,870	157,508	-20,344	1,435,664	1,443,373
J	57,342	57,344	209,325	208,809	168,873	309,476	277,679	276,740	23,843	-3,579	1,042,958	1,041,333	272,859	156,270	-20,237	1,451,850	1,449,458
J	57,934	57,545	212,393	211,650	169,613	308,628	278,411	277,071	22,489	-3,639	1,045,829	1,045,001	267,905	160,938	-18,925	1,455,746	1,454,711
A	58,045	57,700	213,944	213,495	172,286	307,928	276,475	277,159	23,100	-3,772	1,048,006	1,049,968	275,845	170,030	-18,568	1,475,314	1,471,580
S	58,455	58,071	216,623	216,171	174,589	306,559	287,334	286,070	23,522	-4,239	1,062,843	1,062,679	275,674	178,570	-20,657	1,496,430	1,489,520
O	58,714	58,271	220,470	219,383	177,831	305,966	291,208	287,828	23,974	-3,664	1,074,439	1,072,330	274,905	173,186	-20,873	1,501,657	1,493,908
N	58,928	58,634	223,094	221,303	180,932	305,765	287,049	283,507	24,377	351	1,080,496	1,077,034	262,255	182,969	-11,617	1,514,103	1,505,678
D	59,898	58,917	227,670	223,260	183,075	305,672	295,032	283,017	25,022	-19	1,096,350	1,082,262	259,759	184,886	-10,413	1,530,583	1,515,241
2012 J	59,316	59,416	227,578	226,532	186,531	305,248	287,486	286,187	25,640	247	1,092,047	1,090,552	258,725	193,725	-9,845	1,534,652	1,538,336
F	58,663	59,390	225,290	227,241	187,624	306,584	281,991	287,448	25,534	454	1,086,141	1,091,335	257,545	194,865	-9,220	1,529,330	1,540,847
M	58,586	59,575	223,494	229,079	189,265	307,297	281,126	289,548	25,771	-598	1,084,940	1,094,437	258,621	203,873	-9,516	1,537,918	1,551,467
A	59,223	59,977	226,663	229,233	188,702	306,879	289,320	294,537	25,389	47	1,096,222	1,100,422	255,289	205,897	-9,951	1,547,457	1,557,577
M	59,689	60,022	228,486	229,323	189,151	306,486	294,608	299,126	25,788	-581	1,103,627	1,107,205	254,449	205,990	-9,284	1,554,783	1,562,720
J	60,481	60,495	231,176	230,743	190,840	307,456	303,726	302,684	26,833	-73	1,120,439	1,118,829	258,612	205,182	-10,799	1,573,435	1,571,053
J	60,913	60,499	233,058	232,367	193,521	306,592	305,909	304,487	27,423	-261	1,127,155	1,126,234	259,697	203,929	-9,630	1,581,151	1,580,031
A	61,258	60,898	232,825	232,403	195,109	309,081	305,375	306,197	27,965	-3316	1,128,297	1,130,372	258,902	207,144 R	-9,797	1,584,546 R	1,580,141 R
S	61,403	60,995	231,620	230,982	194,894	307,855	306,616	305,281	28,570	-3302	1,127,656	1,127,080	257,990	207,430 R	-9,766	1,583,310 R	1,575,880 R
O	61,197	60,729	231,169	229,800	195,257	307,255	308,147	304,603	29,050	-3392	1,128,683	1,126,089	263,439	209,815	-9,045	1,592,893	1,585,060
N																	

M2+ (gross) **M2+ (brut)** M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)** Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** Total deposits **Total des dépôts** Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** Total deposits **Total des dépôts** Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Life insurance company individual annuities **Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)**	Personal deposits at government-owned savings institutions **Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques**	Money market mutual funds **Fonds communs de placement du marché monétaire**	Adjustments to M2+ (gross) **Ajustements à M2+ (brut)**	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)** Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798	
962,624	961,781	21,576	21,576	1,769	207,258	206,976	45,197	43,640	10,556	62,717	-2,342	1,306,030	1,305,186	2009 O
969,262	966,398	22,002	22,002	1,795	207,754	207,671	45,104	43,584	10,524	60,216	-2,095	1,311,249	1,308,384	N
979,361	966,429	22,428	22,428	1,820	208,323	208,366	45,010	43,529	10,495	57,953	-1,860	1,320,229	1,307,297	D
970,799	969,090	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,496	55,518	-1,673	1,309,511	1,307,802	2010 J
972,262	977,018	23,000	23,000	1,906	207,738	209,248	45,459	43,684	10,504	53,527	-1,584	1,309,130	1,313,887	F
971,272	979,417	23,232	23,232	1,954	208,351	209,929	45,784	43,803	10,466	51,213	-1,436	1,306,901	1,315,046	M
980,201	983,318	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,920	10,455	49,295	-1,251	1,316,162	1,319,279	A
990,565	993,398	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	46,061	44,028	10,494	48,428	-1,148	1,328,503	1,331,336	M
999,745	998,078	24,680	24,680	1,948	214,296	213,180	46,131	44,136	10,500	47,198	-1,080	1,339,475	1,337,807	J
1,004,289	1,003,405	25,028	25,028	1,984	215,260	213,862	46,236	44,358	10,539	46,357	-952	1,344,880	1,343,995	J
1,004,552	1,006,573	25,201	25,201	2,069	215,603	214,647	46,375	44,697	10,552	45,682	-911	1,345,376	1,347,397	A
1,010,060	1,010,439	25,371	25,371	2,152	216,702	215,912	46,512	45,030	10,520	44,378	-856	1,351,205	1,351,583	S
1,015,616	1,014,071	25,414	25,414	2,150	217,125	216,749	46,614	45,093	10,523	43,297	-807	1,356,262	1,354,717	O
1,016,258	1,013,050	25,334	25,334	2,067	217,646	217,559	46,683	44,895	10,503	41,848	-864	1,355,620	1,352,411	N
1,030,627	1,017,309	25,254	25,254	1,983	218,369	218,467	46,751	44,697	10,492	40,850	-618	1,369,671	1,356,353	D
1,023,038	1,021,429	25,264	25,264	1,989	218,782	219,654	47,013	44,466	10,502	39,954	-671	1,361,336	1,359,726	2011 J
1,019,378	1,024,290	25,362	25,362	2,082	219,555	221,191	47,445	44,217	10,522	39,023	-658	1,357,398	1,362,309	F
1,020,285	1,029,064	25,460	25,460	2,175	221,087	222,772	47,876	43,968	10,553	38,453	-601	1,359,205	1,367,984	M
1,027,835	1,031,524	25,548	25,548	2,242	222,769	223,650	48,182	43,838	10,598	37,633	-601	1,367,619	1,371,308	A
1,031,630	1,034,826	25,625	25,625	2,280	224,705	224,495	48,344	43,840	10,618	37,125	-540	1,373,001	1,376,198	M
1,042,958	1,041,333	25,701	25,701	2,318	227,602	226,390	48,506	43,842	10,606	36,574	-585	1,386,698	1,385,073	J
1,045,829	1,045,001	25,901	25,901	2,344	229,051	227,524	48,657	43,998	10,628	36,554	-616	1,391,345	1,390,518	J
1,048,006	1,049,968	26,228	26,228	2,360	229,568	228,585	48,800	44,307	10,625	36,520	-574	1,394,681	1,396,642	A
1,062,843	1,062,679	26,550	26,550	2,375	230,924	230,019	48,942	44,611	10,662	36,263	-587	1,411,267	1,411,102	S
1,074,439	1,072,330	26,838	26,838	2,391	231,815	231,358	49,073	44,854	10,706	35,910	-461	1,424,101	1,421,992	O
1,080,496	1,077,034	27,095	27,095	2,407	232,455	232,358	49,196	45,038	10,688	35,263	-250	1,430,787	1,427,324	N
1,096,350	1,082,262	27,351	27,351	2,422	232,797	232,916	49,318	45,222	10,669	35,076	-168	1,447,297	1,433,209	D
1,092,047	1,090,552	27,563	27,563	2,445	233,250	234,216	49,650	45,206	10,680	34,264	-115	1,442,894	1,441,399	2012 J
1,086,141	1,091,335	27,721	27,721	2,475	234,256	236,025	50,174	44,994	10,742	33,471	-107	1,437,216	1,442,412	F
1,084,940	1,094,437	27,878	27,878	2,505	235,289	237,092	50,697	44,781	10,782	32,819	-18	1,436,472	1,445,968	M
1,096,222	1,100,422	28,146	28,146	2,526	237,157	238,106	50,998	44,718	10,797	32,395	47	1,449,484	1,453,683	A
1,103,627	1,107,205	28,525	28,525	2,539	239,551	239,342	51,061	44,814	10,825	32,205	16	1,459,562	1,463,140	M
1,120,439	1,118,829	28,903	28,903	2,551	240,909	239,617	51,123	44,909	10,831	32,172	69	1,478,232	1,476,622	J
1,127,155	1,126,234	29,276 E	29,276 E	2,566 E	241,991 E	240,372 E	51,230 E	44,833 R	10,797	31,473	185 E	1,485,709 ER	1,484,788 ER	J
1,128,297	1,130,372	26,850 E	26,850 E	2,583 E	243,413 E	242,399 E	51,381 E	44,586 R	10,795	31,256	3,014 E	1,488,210 ER	1,490,286 ER	A
1,127,656	1,127,080	27,153 E	27,153 E	2,600 E	244,539 ER	243,543 ER	51,529 E	44,343	10,802	30,834	3,023 E	1,488,349 E	1,487,773 E	S
1,128,683	1,126,089				245,733 E	245,218 E	51,668 E		10,776 E	30,366				O
														N

E1 Continued / Suite

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**										
	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Non-money market mutual funds **Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire**		M2++ (gross) Total **Total de M2++ (brut)**		M1+ (gross) **M1+ (brut)**		M1++ (gross) **M1++ (brut)**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152
2009 O	1,306,030	12,561	12,297	537,144	541,493	1,855,734	1,858,976	526,213	523,209	724,206	722,898
N	1,311,249	12,389	12,219	540,629	544,894	1,864,266	1,865,498	534,697	530,231	734,812	731,841
D	1,320,229	12,188	12,397	547,765	548,950	1,880,182	1,868,644	547,488	533,222	747,333	735,114
2010 J	1,309,511	12,144	12,342	551,472	551,937	1,873,127	1,872,082	538,126	537,862	740,297	739,815
F	1,309,130	12,073	12,254	557,073	554,395	1,878,276	1,880,535	535,840	544,094	742,111	750,328
M	1,306,901	11,995	12,165	562,373	557,831	1,881,269	1,885,042	533,316	548,367	742,900	755,671
A	1,316,162	11,976	12,058	564,236	560,842	1,892,373	1,892,178	544,278	550,644	755,313	760,287
M	1,328,503	11,856	11,884	564,613	562,073	1,904,973	1,905,293	556,089	558,698	769,006	770,727
J	1,339,475	11,796	11,770	567,048	565,040	1,918,319	1,914,618	565,115	561,890	780,157	775,351
J	1,344,880	11,736	11,662	568,651	568,458	1,925,267	1,924,116	568,848	565,262	783,984	780,496
A	1,345,376	11,705	11,577	569,848	571,690	1,926,929	1,930,664	567,442	567,060	783,171	782,848
S	1,351,205	11,647	11,452	572,455	575,759	1,935,307	1,938,795	572,738	570,901	788,948	788,132
O	1,356,262	11,594	11,347	575,601	580,228	1,943,456	1,946,293	578,871	574,860	795,138	792,987
N	1,355,620	11,074	10,953	580,004	584,699	1,946,698	1,948,064	582,499	577,279	798,864	794,983
D	1,369,671	10,758	10,935	588,166	589,245	1,968,595	1,956,533	597,406	581,935	815,196	801,648
2011 J	1,361,336	10,718	10,875	592,803	593,125	1,964,858	1,963,727	588,199	587,712	807,767	807,157
F	1,357,398	10,552	10,713	600,236	597,302	1,968,187	1,970,325	583,198	591,859	804,307	812,811
M	1,359,205	10,381	10,543	606,011	601,049	1,975,598	1,979,576	582,615	598,912	806,272	820,083
A	1,367,619	10,344	10,417	608,988	605,221	1,986,951	1,986,945	591,613	598,884	815,148	820,942
M	1,373,001	10,249	10,286	612,250	609,531	1,995,499	1,996,014	597,223	600,171	821,557	823,697
J	1,386,698	10,202	10,186	615,453	613,391	2,012,352	2,008,649	610,261	607,219	835,636	831,144
J	1,391,345	10,152	10,087	616,682	616,530	2,018,179	2,017,135	615,050	611,572	839,947	836,778
A	1,394,681	10,089	9,970	617,693	619,823	2,022,463	2,026,435	614,718	614,608	842,881	842,878
S	1,411,267	10,073	9,886	619,204	622,855	2,040,545	2,043,844	629,158	626,848	860,274	859,002
O	1,424,101	10,045	9,800	620,529	625,512	2,054,675	2,057,306	637,400	632,535	873,468	870,634
N	1,430,787	9,643	9,551	622,435	627,614	2,062,865	2,064,488	639,824	633,882	880,191	875,449
D	1,447,297	9,453	9,606	630,427	631,468	2,087,176	2,074,281	652,776	635,919	895,955	880,669
2012 J	1,442,894	9,396	9,532	634,882	635,123	2,087,172	2,086,054	644,751	644,186	892,291	891,675
F	1,437,216	9,306	9,455	642,279	639,076	2,088,799	2,090,943	636,965	646,190	885,750	894,824
M	1,436,472	9,206	9,365	647,895	642,515	2,093,573	2,097,849	633,985	651,557	884,798	899,911
A	1,449,484	9,150	9,216	650,578	646,471	2,109,212	2,109,370	648,138	656,270	898,638	905,308
M	1,459,562	9,109	9,155	652,678	649,787	2,121,349	2,122,082	656,909	660,303	908,716	911,363
J	1,478,232	9,077	9,069	655,348	653,227	2,142,658	2,138,917	670,795	667,692	925,637	921,068
J	1,485,709 ER	9,055	8,995	658,359	658,232	2,153,123 ER	2,152,015 ER	675,528 E	671,881 E	933,774 E	930,529 E
A	1,488,210 ER	9,018	8,902	661,217	663,585	2,158,445 ER	2,162,773 ER	675,431 E	675,422 E	936,101 E	936,254 E
S	1,488,349 E	8,992	8,805	664,343	668,244	2,161,684 E	2,164,821 E	676,288 ER	673,582 ER	937,534 ER	935,868 ER
O		8,948 R	8,696 R	667,327	672,657			676,808 E	671,395 E	940,314 E	936,912 E
N		8,377	8,298								

E2 Selected credit measures
Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Household credit **Crédits aux ménages** / Consumer credit **Crédit à la consommation** / Chartered banks **Banques à charte** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Chartered banks **Banques à charte** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation** / Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation** / Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 N	287,746	287,308	429	429	24,138	24.138	5,607	5.607	35,537	35,537	55.223	-	408,679	407,845
D	292,858	291,723	426	426	24,318	24.318	5,624	5.624	35,474	35,474	54.328	-	413,028	411,506
2009 J	294,118	294,720	437	437	24,468	24.468	5,688	5.688	35,325	35,325	53.299	-	413,335	413,916
F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5.792	35,045	35,045	52,004	-	414,002	416,176
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24.964	5,896	5.896	34,821	34,821	50.740	-	416,453	417,704
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25.197	5,948	5.948	34,738	34,738	49.876	-	418,628	420,205
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25.450	5,943	5.943	34,665	34,665	49.397	-	423,215	423,635
J	312,368	312,167	479	479	25,725	25.725	5,937	5.937	34,735	34,735	48,619	-	427,862	427,611
J	315,876	315,290	535	535	25,907	25.907	5,944	5.944	34,921	34,921	47.815	-	430,998	430,679
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26.164	5,965	5.965	34,951	34,951	47.180	-	434,793	434,377
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26.470	5,985	5.985	34,985	34,985	46.396	-	438,826	437,624
O	330,528	328,999	893	893	26,688	26.688	6,008	6.008	34,990	34,990	45,543	-	444,651	443,602
N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26.896	6,034	6.034	34,900	34,900	44.822	-	446,851	445,913
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27.120	6,060	6.060	34,779	34,779	44.180	-	450,250	448,458
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27.585	6,085	6.085	34,871	34,871	43,645	-	451,334	451,842
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220	35,220	43,312	-	454,136	456,086
M	342,247	343,547	1,559	1,559	29,050	29.050	6,133	6.133	35,677	35,677	43.174	-	457,839	458,991
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29.194	6,152	6.152	36,154	36,154	42.468	-	460,716	462,201
M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28.721	6,167	6.167	36,396	36,396	42.265	-	462,978	463,447
J	348,832	348,794	2,107	2.107	28,250	28.250	6,182	6.182	36,383	36,383	41.923	-	463,677	463,630
J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	36,335	36,335	40,884	-	464,963	464,948
A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,491	28.491	6,209	6.209	36,388	36,388	40.563	-	466,948	466,752
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896	28.896	6,222	6.222	35,834	35,834	39.579	-	469,305	468,200
O	358,257	356,701	2,610	2,610	29,160	29.160	6,232	6.232	35,878	35,878	38.440	-	470,577	469,481
N	359,559	358,880	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	35,793	35,793	38,043	-	471,598	470,626
D	361,860	360,642	2,532	2,532	29,577	29.577	6,247	6.247	35,877	35,877	38.032	-	474,125	472,201
2011 J	368,430	369,181	2,487	2,487	29,643	29.643	6,264	6.264	34,516	34,516	31.720	-	473,060	473,515
F	367,932	369,800	2,439	2,439	29,752	29,752	6,290	6.290	34,477	34,477	32,539	-	473,430	475,166
M	369,422	370,730	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	34,521	34,521	32,729	-	475,231	476,233
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948	29,948	6,332	6.332	34,544	34,544	32,824	-	477,276	478,587
M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6.339	34,598	34,598	32,876	-	478,094	478,534
J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6.345	34,676	34,676	31,960	-	479,235	479,330
J	376,005	375,589	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	34,742	34,742	31,348	-	481,131	481,363
A	377,299	376,919	2,370	2,370	30,570	30.570	6,366	6.366	34,819	34,819	31.420	-	482,844	482,818
S	379,337	377,763	2,464	2,464	30,703	30.703	6,378	6.378	34,782	34,782	31.578	-	485,242	484,183
O	379,963	378,434	2,516	2,516	30,709	30.709	6,391	6.391	34,679	34,679	32.154	-	486,412	485,331
N	401,392	400,649	2,526	2,526	30,724	30.724	6,406	6,406	34,443	34,443	11,658	-	487,149	486,187
D	403,511	402,264	2,537	2,537	30,647	30,647	6,421	6.421	34,161	34,161	12,139	-	489,415	487,391
2012 J	402,106	402,914	2,530	2,530	30,561	30.561	6,433	6.433	34,177	34,177	11.759	-	487,566	487,988
F	401,155	402,995	2,508	2.508	30,622	30.622	6,442	6.442	34,222	34,222	12,086	-	487,034	488,663
M	402,585	403,928	2,485	2,485	30,689	30,689	6,451	6.451	34,075	34,075	11,516	-	487,801	488,721
A	402,883	404,220	2,471	2,471	30,639	30.639	6,463	6.463	34,014	34,014	11.863	-	488,332	489,546
M	404,976	405,525	2,466	2,466	30,571	30.571	6,477	6.477	34,076	34,076	12.130	-	490,696	491,114
J	406,765	406,926	2,461	2,461	30,434	30.434	6,491	6.491	34,210	34,210	12.453	-	492,814	492,988
J	407,982	407,578	2,455 E	2,455 E	30,255 E	30,255 E	6,504 E	6,504 E	34,365 E	34,365 E	12,787 E	-	494,348 E	494,724 E
A	411,117	410,725	658 E	658 E	30,200 E	30,200 E	6,517 E	6,517 E	34,473 E	34,473 E	12,699 E	-	495,664 E	495,709 E
S	412,936	411,273	658 E	658 E	30,197 ER	30,197 ER	6,529 E	6,529 E	34,445 E	34,445 E	12,865 ER	-	497,628 E	496,555 E
O	413,559	411,985			30,169 E	30,169 E					12,927 E	-		
N														

Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**

Chartered banks **Banques à charte** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Chartered banks **Banques à charte** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages** – Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages** – Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
455,879	452,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424	2008 N
452,467	451,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,057	29,750	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727	D
451,151	453,440	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,058	29,624	248,821	19,635	905,410	904,296	1,318,746	1,318,212	2009 J
446,288	448,754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,640	254,595	19,246	905,964	908,183	1,319,965	1,324,359	F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,923	29,481	265,351	18,789	904,746	909,850	1,321,198	1,327,553	M
437,655	441,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,332	270,137	18,292	912,034	916,858	1,330,663	1,337,063	A
441,491	442,751	10,011	10,048	115,990	116,709	15,564	15,564	15,768	29,379	270,881	17,735	916,818	920,768	1,340,032	1,344,403	M
444,934	445,387	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,395	274,394	17,177	924,149	926,637	1,352,011	1,354,248	J
450,625	448,220	10,280	10,191	117,880	117,549	15,369	15,369	15,586	29,652	278,250	16,606	934,246	932,565	1,365,244	1,363,244	J
455,832	452,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	30,117	277,473	15,977	938,934	936,653	1,373,727	1,371,030	A
459,072	456,941	10,438	10,360	118,934	118,482	15,181	15,181	15,342	30,285	280,378	15,306	944,936	942,323	1,383,762	1,379,946	S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,454	118,930	15,093	15,093	15,313	30,279	285,590	14,743	952,579	948,865	1,397,230	1,392,467	O
461,885	458,204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	30,323	289,110	14,345	956,625	953,183	1,403,476	1,399,096	N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	30,194	291,911	13,915	963,403	959,700	1,413,653	1,408,158	D
468,283	470,434	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,459	30,081	292,274	13,899	965,661	964,301	1,416,995	1,416,143	2010 J
472,181	474,759	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	30,161	291,554	14,251	968,188	970,451	1,422,323	1,426,537	F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	30,310	292,879	14,575	969,841	975,143	1,427,680	1,434,134	M
475,899	479,989	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,122	30,343	294,067	14,584	974,033	978,950	1,434,749	1,441,151	A
484,898	486,319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,503	30,293	294,577	14,250	984,007	987,984	1,446,985	1,451,431	M
490,338	490,754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	30,223	296,645	13,879	992,245	994,606	1,455,922	1,458,236	J
495,200	492,446	11,569	11,460	122,548	122,205	14,360	14,360	13,552	30,167	300,199	13,655	1,001,249	999,517	1,466,212	1,464,465	J
496,112	491,970	11,466	11,358	123,259	122,773	14,264	14,264	13,499	30,221	305,218	13,522	1,007,562	1,005,289	1,474,510	1,472,041	A
497,006	494,967	11,366	11,286	123,721	123,264	14,169	14,169	13,447	30,259	310,260	13,338	1,013,566	1,010,999	1,482,871	1,479,200	S
500,217	499,068	11,297	11,248	124,297	123,783	14,089	14,089	13,615	30,278	312,055	13,227	1,019,076	1,015,321	1,489,653	1,484,802	O
505,248	501,482	11,261	11,240	125,055	124,394	14,021	14,021	13,997	30,310	311,998	13,149	1,025,038	1,021,624	1,496,636	1,492,250	N
505,968	504,334	11,225	11,238	125,454	124,867	13,953	13,953	14,379	30,364	316,589	13,253	1,031,184	1,027,360	1,505,309	1,499,562	D
529,004	531,104	28,054	28,112	127,593	127,357	13,759	13,759	14,453	40,387	271,278	12,830	1,037,359	1,035,788	1,510,419	1,509,304	2011 J
529,225	532,018	28,337	28,481	128,253	128,721	13,455	13,455	14,226	40,316	271,302	12,801	1,037,915	1,040,247	1,511,344	1,515,413	F
533,076	538,154	28,620	29,088	128,747	129,663	13,150	13,150	13,998	40,172	274,750	12,765	1,045,276	1,050,852	1,520,507	1,527,085	M
535,667	540,325	28,780	29,220	129,388	130,497	13,472	13,472	13,798	42,192	274,935	12,733	1,060,965	1,056,096	1,528,240	1,534,683	A
541,712	543,300	28,806	28,757	130,243	131,024	14,454	14,454	13,634	42,305	275,369	12,690	1,059,210	1,063,265	1,537,304	1,541,799	M
547,953	548,386	28,831	28,614	131,177	131,344	15,435	15,435	13,470	42,448	275,274	12,644	1,067,232	1,069,520	1,546,468	1,548,850	J
555,652	552,487	28,961	28,667	132,351	131,969	15,893	15,893	13,290	42,613	275,576	12,646	1,076,981	1,075,172	1,558,111	1,556,535	J
560,673	555,989	29,197	28,910	133,484	132,944	15,844	15,844	13,089	42,796	276,411	12,834	1,084,328	1,082,057	1,567,172	1,564,876	A
561,353	559,259	29,429	29,241	134,240	133,753	15,796	15,796	12,891	42,978	280,791	12,960	1,090,437	1,087,792	1,575,679	1,571,975	S
562,953	561,774	29,611	29,522	134,711	134,181	15,740	15,740	12,692	43,226	287,912	13,467	1,100,312	1,096,447	1,586,724	1,581,778	O
821,885	817,758	29,745	29,741	135,047	134,345	15,677	15,677	12,491	43,584	39,328	8,428	1,106,185	1,102,667	1,593,334	1,588,854	N
826,261	824,291	29,879	29,959	135,294	134,657	15,614	15,614	12,290	43,937	38,576	9,095	1,110,946	1,106,961	1,600,361	1,594,352	D
828,352	830,443	29,939	30,025	135,699	135,442	15,564	15,564	12,290	44,203	39,231	9,186	1,114,463	1,112,687	1,602,028	1,600,675	2012 J
830,273	833,272	29,925	30,062	136,193	136,700	15,528	15,528	12,487	44,410	38,677	9,818	1,117,310	1,119,715	1,604,344	1,608,378	F
834,143	839,708	29,910	30,383	136,635	137,612	15,492	15,492	12,684	44,567	38,650	10,205	1,122,286	1,128,245	1,610,088	1,616,966	M
839,123	844,256	29,934	30,371	137,546	138,725	15,494	15,494	12,712 E	44,729	37,081	10,630	1,127,249 E	1,132,617 E	1,615,581 E	1,622,163 E	A
845,527	847,286	30,000	29,905	138,856	139,680	15,535	15,535	12,561 E	44,917	36,087	10,818	1,134,300 E	1,138,517 E	1,624,996 E	1,629,631 E	M
851,496	851,915	30,065	29,814	140,221	140,386	15,576	15,576	12,411 E	45,084	37,351	11,030	1,143,234 E	1,145,560 E	1,636,048 E	1,638,549 E	J
858,046	854,484	30,157 E	29,836 E	141,596 E	141,176 E	15,572 E	15,572 E	12,244 E	45,146 ER	38,273	11,283 E	1,152,316 ER	1,150,453 ER	1,646,664 ER	1,645,177 ER	J
864,414	859,313	29,307 E	29,015 E	142,813 E	142,224 E	15,524 E	15,524 E	12,059 E	45,087 ER	38,258	10,734 E	1,158,196 ER	1,155,847 ER	1,653,860 ER	1,651,556 ER	A
869,095	866,958	29,421 E	29,252 E	143,610 ER	143,093 ER	15,477 E	15,477 E	11,877 E	45,030 E	37,376	11,132 E	1,163,017 E	1,160,229 E	1,660,646 E	1,656,784 E	S
872,739	871,554			144,295 E	143,748 E					38,403	11,396 E					O
																N

E2 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises** — Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens** — Business loans **Prêts aux entreprises** — Chartered banks **Banques à charte** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Chartered banks **Banques à charte** — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**	Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Bankers' acceptances — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Commercial paper issued by non-financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Commercial paper — Seasonally adjusted **Données désaisonalisées**	Adjustments to short-term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short-term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
2008 N	187,904	188,116	25,386	41,431	46,245	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612
D	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957
2009 J	184,179	185,103	24,173	42,034	45,509	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,164	388,164
F	182,259	183,272	23,853	42,346	47,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	-772	386,753	386,753
M	182,589	181,623	23,603	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,673	385,673
A	180,311	179,601	23,338	42,891	42,550	10,197	68,929	69,037	12,141	12,141	-712	379,646	379,646
M	178,691	179,020	22,984	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,732	366,732
J	176,365	176,492	22,624	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	360,991	360,991
J	174,664	174,230	22,318	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	-637	352,631	352,631
A	173,818	174,269	21,978	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	346,904	346,904
S	171,152	172,212	21,567	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	-533	343,854	343,854
O	171,091	170,178	21,379	44,075	26,682	7,623	60,505	60,447	10,117	10,117	-570	340,903	340,903
N	168,425	168,687	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,062	10,135	10,135	-578	334,624	334,624
D	169,430	168,938	21,576	44,010	26,404	6,381	53,125	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,596	330,596
2010 J	167,892	168,539	21,925	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,379	326,379
F	168,104	168,750	22,336	43,743	25,290	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,465	326,465
M	169,495	168,383	22,701	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,850	326,850
A	169,163	168,219	22,995	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-759	323,364	323,364
M	166,378	166,610	23,135	43,696	22,149	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	321,698	321,698
J	165,369	165,538	23,262	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,966	320,966
J	166,988	166,592	23,195	44,059	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	320,493	320,493
A	164,774	165,367	22,901	44,224	21,241	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	319,104	319,104
S	163,976	165,252	22,547	44,338	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,953	318,953
O	168,401	167,713	22,460	44,610	21,445	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-595	321,550	321,550
N	169,234	169,771	22,713	45,014	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	323,677	323,677
D	169,522	169,045	23,039	45,316	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	322,224	322,224
2011 J	170,791	171,346	23,365	45,556	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,747	324,747
F	172,199	172,634	23,627	45,739	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,998	329,998
M	174,422	173,080	23,914	45,797	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,914	331,914
A	175,598	174,404	24,028	46,001	19,872	4,904	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	332,009	332,009
M	174,394	174,574	23,916	46,323	21,492	4,797	51,364	51,455	12,440	12,440	-769	333,957	333,957
J	176,969	177,149	23,829	46,568	22,115	4,691	52,270	52,338	12,185	12,185	-722	337,904	337,904
J	177,987	177,474	23,875	46,731	21,234	4,649	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	340,206	340,208
A	178,119	178,859	24,023	46,830	22,625	4,668	53,816	53,115	14,190	14,190	-788	343,483	343,483
S	177,341	178,852	24,101	47,090	24,682	4,687	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	345,415	345,415
O	178,708	178,192	24,113	47,418	25,075	4,517	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	345,661	345,661
N	176,706	177,430	24,146	47,889	26,125	4,171	54,653	54,020	11,663	11,663	-751	344,600	344,600
D	180,523	180,139	24,274	48,582	26,988	3,851	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,053	345,691	345,691
2012 J	180,518	181,110	24,541	49,303	26,789	3,839	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	347,264	347,264
F	182,654	182,930	24,830	49,999	26,065	4,133	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,569	351,294	351,294
M	185,310	183,786	25,112	50,703	25,463	4,449	54,683	54,119	11,699	11,699	-1,442	355,977	355,977
A	188,000	186,577	25,349	51,386	25,407	4,502	56,148	56,516	12,236	12,236	-1,468	361,560	361,560
M	186,576	186,712	25,481	52,038	25,945	4,287	58,016	58,124	11,721	11,721	-1,613	362,452	362,452
J	187,847	188,032	25,593	52,680	27,951	4,081	57,489	57,496	10,278	10,278	-1,548	364,370	364,370
J	191,201	190,565	25,736E	53,211E	28,504	3,955E	58,530	58,438	9,811	9,811	-1,593	369,356 E	369,356 E
A	193,017	193,859	25,879E	53,484E	27,979	3,903E	60,156	59,262	9,006R	9,006R	-1,311	372,113 ER	372,113 ER
S	195,673	197,333	25,927E	53,838E	28,649	3,851E	61,329	59,630	8,392R	8,392R	-1,393R	376,267 ER	376,267 ER
O	198,005	197,591			29,476	3,800E	60,452	60,249	9,275E	9,275E	-1,280	379,881 E	379,881 E
N													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**														Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**			Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Companies d'assurance vie**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
24,741	2,641	20,853	28,418	2,740	7,959	73	20,319	26,452	280,006R	323,066R	75,835	-	813,102 R	2008 N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	279,113R	324,440R	74,216	-	811,738 R	D
24,861	2,664	21,140	27,799	2,756	8,264	75	20,747	25,276	279,927R	326,142R	73,148	-	812,800 R	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,789	2,719	8,228	74	20,667	24,799	281,597R	327,668R	73,340	-	815,748 R	F
25,042	2,718	21,243	27,779	2,682	8,110	73	20,586	24,330	283,289R	329,738R	73,714	-	819,303 R	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,682	8,143	73	20,499	23,889	285,028R	330,600R	73,916	-	821,740 R	A
25,284	2,650	21,281	27,627	2,724	8,142	74	20,409	23,473	292,372R	331,343R	73,958	-	829,336 R	M
25,229	2,594	21,279	27,528	2,765	8,098	74	20,319	23,065	300,681R	335,596R	73,152	-	840,380 R	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	302,044R	339,690R	71,759	-	844,017 R	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,755	8,003	80	20,159	22,015	301,195R	340,333R	71,242	-	842,524 R	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,735	7,947	83	20,083	21,466	303,630R	344,657R	71,815	-	849,293 R	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,717	7,966	85	20,043	21,036	306,747R	349,311R	72,269	-	857,147 R	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700	8,922	86	20,037	20,722	310,062R	351,252R	72,242	-	863,139 R	N
25,658	2,427	21,848	27,364	2,683	8,835	86	20,030	20,412	313,701R	353,473R	70,800	-	867,317 R	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,694	8,887	85	19,998	20,193	314,983R	354,974R	69,567	-	869,019 R	2010 J
26,206	2,493	22,164	27,432	2,731	8,637	84	19,944	20,064	316,166R	356,045R	69,571	-	871,536 R	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,767	8,566	82	19,890	19,900	318,488R	357,935R	69,570	-	875,638 R	M
26,323	2,597	22,363	27,551	2,770	8,537	81	19,852	19,706	321,418R	360,820R	69,704	-	881,721 R	A
26,228	2,635	22,423	27,724	2,738	8,517	80	19,834	19,441	321,724R	363,632R	69,189	-	884,165 R	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,705	8,533	79	19,816	19,178	322,558R	367,327R	67,711	-	887,478 R	J
26,722	2,719	22,717	28,009	2,689	8,526	79	19,746	18,974	324,868R	370,481R	66,562	-	892,092 R	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,690	8,444	78	19,623	18,827	327,111R	371,146R	66,420	-	895,088 R	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,691	8,377	78	19,502	18,683	330,429R	371,292R	66,494	-	899,194 R	S
27,594	2,881	23,377	28,142	2,685	8,362	78	19,470	18,505	332,327R	372,362R	66,066	-	901,850 R	O
28,216	2,927	23,270	28,140	2,675	8,333	78	19,526	18,295	335,317R	376,716R	63,313	-	906,803 R	N
28,440	2,972	23,203	28,137	2,664	8,301	77	19,581	18,085	338,987R	388,061R	56,676	-	915,183 R	D
28,625	3,004	23,282	28,260	4,408	8,344	77	19,632	16,117	340,942R	410,084R	38,043	-	920,819 R	2011 J
28,662	3,022	23,480	28,497	4,433	8,311	78	19,677	15,860	342,795R	425,901R	23,772	-	924,487 R	F
28,610	3,039	23,690	28,733	4,458	8,226	79	19,722	15,607	344,284R	428,967R	24,053	-	929,466 R	M
28,757	3,060	23,961	28,408	5,057	8,213	79	19,813	14,914	346,125R	430,944R	24,468	-	933,799 R	A
28,927	3,083	24,258	27,497	5,074	8,261	79	19,951	14,935	347,804R	431,905R	24,911	-	936,683 R	M
29,202	3,106	24,609	26,585	5,090	8,330	78	20,089	14,956	349,008R	433,618R	25,397	-	940,069 R	J
29,538	3,146	24,879	26,134	5,089	8,415	78	20,153	14,873	349,538R	435,427R	25,410	-	942,679 R	J
29,809	3,203	25,011	26,129	5,072	8,426	79	20,145	14,685	349,850R	437,277R	25,484	-	945,169 R	A
30,167	3,259	25,122	26,124	5,054	8,502	79	20,138	14,499	350,170R	439,305R	26,006	-	948,425 R	S
30,341	3,294	25,285	26,139	5,091	8,509	79	20,257	14,363	350,958R	440,056R	26,168	-	950,540 R	O
30,639	3,309	25,549	26,173	5,179	8,631	80	20,500	14,175	353,957R	440,627R	25,922	-	954,741 R	N
30,804	3,324	25,833	26,206	5,267	8,724	80	20,743	14,068	354,989R	441,306R	25,916	-	957,260 R	D
30,976	3,330	26,035	26,214	5,353	8,772	80	20,812	14,008	353,574R	441,585R	26,189	-	956,928 R	2012 J
31,164	3,327	26,197	26,198	5,432	8,745	80	20,709	14,007	355,221R	442,891R	26,199	-	960,169 R	F
31,699	3,324	26,408	26,182	5,510	8,829	79	20,605	14,006	357,501R	444,119R	26,231	-	964,493 R	M
31,968	3,360	26,580	26,186	5,566	8,914	79	20,550	13,990	359,412R	444,333R	26,574	-	967,512 R	A
32,398	3,438	26,684	26,213	5,598	8,998	79	20,549	13,986	361,889R	445,084R	27,173	-	972,087 R	M
32,666	3,516	26,830	26,240	5,629	9,071	78	20,547	13,986	364,256R	446,239R	27,696	-	976,754 R	J
32,819	3,586E	27,057 E	26,251 E	5,634E	8,748	78E	20,542E	13,961E	365,411R	447,463R	27,634	-	979,184ER	J
33,097	3,651E	27,268 E	26,246 E	5,615E	8,783	79E	20,534E	13,904E	367,397R	449,311R	27,666	-	983,549ER	A
33,321	3,714E	27,401 E	26,241 E	5,596E	8,765	79E	20,526E	13,846E	370,543R	450,994R	28,211	-	989,239ER	S
33,524					8,792			13,798E	375,726	452,413	28,447	-	996,654E	O
									381,454	454,229	28,585			N

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V122643	V122647	V122644	V122648
2008	N	1,203,714 R	1,203,300 R	2,504,524 R	2,499,724 R
	D	1,205,695 R	1,203,884 R	2,522,573 R	2,515,612 R
2009	J	1,200,964 R	1,203,073 R	2,519,709 R	2,521,285 R
	F	1,202,501 R	1,203,699 R	2,522,467 R	2,528,058 R
	M	1,204,976 R	1,204,227 R	2,526,174 R	2,531,780 R
	A	1,201,387 R	1,201,657 R	2,532,049 R	2,538,720 R
	M	1,196,068 R	1,196,315 R	2,536,100 R	2,540,718 R
	J	1,201,371 R	1,200,022 R	2,553,381 R	2,554,270 R
	J	1,196,648 R	1,196,055 R	2,561,892 R	2,559,299 R
	A	1,189,429 R	1,189,173 R	2,563,156 R	2,560,203 R
	S	1,193,148 R	1,194,484 R	2,576,909 R	2,574,431 R
	O	1,198,050 R	1,198,754 R	2,595,280 R	2,591,221 R
	N	1,197,763 R	1,197,204 R	2,601,239 R	2,596,300 R
	D	1,197,913 R	1,196,462 R	2,611,566 R	2,604,619 R
2010	J	1,195,398 R	1,197,126 R	2,612,392 R	2,613,269 R
	F	1,198,001 R	1,198,741 R	2,620,324 R	2,625,277 R
	M	1,202,489 R	1,201,248 R	2,630,169 R	2,635,382 R
	A	1,205,085 R	1,205,033 R	2,639,834 R	2,646,184 R
	M	1,205,863 R	1,206,110 R	2,652,848 R	2,657,541 R
	J	1,208,444 R	1,207,191 R	2,664,366 R	2,665,427 R
	J	1,212,585 R	1,212,263 R	2,678,797 R	2,676,728 R
	A	1,214,192 R	1,214,413 R	2,688,702 R	2,686,455 R
	S	1,218,147 R	1,219,492 R	2,701,018 R	2,698,691 R
	O	1,223,400 R	1,224,220 R	2,713,053 R	2,709,022 R
	N	1,230,480 R	1,229,971 R	2,727,116 R	2,722,220 R
	D	1,237,407 R	1,236,433 R	2,742,716 R	2,735,994 R
2011	J	1,245,566 R	1,247,197 R	2,755,985 R	2,756,500 R
	F	1,254,485 R	1,254,892 R	2,765,829 R	2,770,305 R
	M	1,261,380 R	1,259,775 R	2,781,887 R	2,786,859 R
	A	1,265,807 R	1,265,422 R	2,794,048 R	2,800,104 R
	M	1,270,640 R	1,270,837 R	2,807,944 R	2,812,636 R
	J	1,277,973 R	1,276,788 R	2,824,441 R	2,825,639 R
	J	1,282,888 R	1,282,433 R	2,840,999 R	2,838,968 R
	A	1,288,652 R	1,289,124 R	2,855,825 R	2,854,000 R
	S	1,293,840 R	1,295,178 R	2,869,519 R	2,867,153 R
	O	1,296,201 R	1,297,149 R	2,882,925 R	2,878,927 R
	N	1,299,341 R	1,299,058 R	2,892,675 R	2,887,912 R
	D	1,302,951 R	1,302,492 R	2,903,312 R	2,896,843 R
2012	J	1,304,192 R	1,305,826 R	2,906,220 R	2,906,501 R
	F	1,311,463 R	1,311,652 R	2,915,807 R	2,920,030 R
	M	1,320,471 R	1,318,664 R	2,930,558 R	2,935,630 R
	A	1,329,072 R	1,328,325 R	2,944,653ER	2,950,488ER
	M	1,334,539 R	1,334,645 R	2,959,535ER	2,964,277ER
	J	1,341,124 R	1,340,032 R	2,977,172ER	2,978,581ER
	J	1,348,539ER	1,347,995ER	2,995,203ER	2,993,172ER
	A	1,355,662ER	1,356,166ER	3,009,522ER	3,007,722ER
	S	1,365,506ER	1,366,738ER	3,026,151E	3,023,522E
	O	1,376,534E	1,377,666E		
	N				

F1 Financial market statistics
Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**	Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle** Low **Bas**	High **Haut**	Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
	V39078	V39076	V39077	V39079
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00
4 15	3.50	3.00	3.50	3.25
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
21	2.50	2.00	2.50	2.25
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**	Overnight money market financing (7-day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**: Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	Non-chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	5-year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010 N	0.9997	1.09	1.22	1.06	1.17	3.00	3.35	5.44	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
D	0.9924	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
2011 J	0.9937	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
F	0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.44	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
M	0.9944	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.34	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
A	0.9970	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.69	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
M	0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.59	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
J	0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
J	0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
A	0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.53	1.28
S	0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.19	0.05	0.15	0.63	1.53	1.30
O	0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
N	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
D	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012 J	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
F	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.85
M	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
A	1.0079	1.17	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
M	1.0000	1.17	1.22	1.14	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	0.9984	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A	0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
S	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
O	1.0024	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
N	0.9985	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
2012 A 1	0.9973	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
8	1.0014	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
15	1.0039	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
22	1.0019	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
29	0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
S 5	1.0080	1.14	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
12	1.0043	1.14	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
19	0.9975	1.13	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
26	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
O 3	0.9984	1.13	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
10	0.9992	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
17	1.0010	1.13	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
24	1.0006	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
31	1.0024	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
N 7	1.0009	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
14	0.9998	1.13	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
21	1.0006	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
28	0.9985	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
D 5	1.0016	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80

Treasury bills **Bons du Trésor** 1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien** 2 year **À 2 ans**	3 year **À 3 ans**	5 year **À 5 ans**	7 year **À 7 ans**	10 year **À 10 ans**	Long-term **À long terme**	Real Return Bonds, long-term **Obligations à long terme à rendement réel**	Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien** 1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	Wednesday **Le mercredi**
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	M/M W/S
0.93	0.99	1.12	1.39	1.74	1.94	2.48	2.75	3.19	3.65	1.30	1.70	2.24	2.86	3.60	2010 N
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.16	3.54	1.12	1.68	2.23	2.90	3.51	D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.91	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69	F
0.89	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66	M
0.90	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.27	3.74	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67	A
0.88	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.40	2.73	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41	M
0.89	0.93	1.04	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.53	1.04	1.55	2.10	2.79	3.47	J
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.56	3.28	J
0.94	0.93	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.49	2.13	3.00	A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.44	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.07	2.91	O
0.80	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.95	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 J
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.48	F
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56	M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.62	1.91	2.55	A
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	M
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.00	1.18	1.51	2.24	J
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	J
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	A
0.96	0.99	1.02	1.09	1.09	1.16	1.31	1.47	1.75	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	S
0.92	0.99	1.02	1.06	1.07	1.17	1.34	1.51	1.78	2.38	0.38	1.08	1.27	1.59	2.27	O
0.93	0.95	1.02	1.08	1.09	1.16	1.31	1.46	1.72	2.30	0.34	1.10	1.25	1.53	2.20	N
0.93	0.98	0.99	1.07	1.10	1.14	1.30	1.48	1.71	2.29	0.34	1.11	1.26	1.53	2.20	2012 A 1
0.91	0.98	1.02	1.11	1.16	1.21	1.39	1.59	1.82	2.35	0.38	1.18	1.36	1.65	2.27	8
0.95	1.02	1.05	1.17	1.25	1.29	1.51	1.72	1.95	2.46	0.50	1.26	1.47	1.77	2.38	15
0.96	1.00	1.03	1.12	1.12	1.25	1.39	1.58	1.84	2.41	0.45	1.13	1.31	1.63	2.31	22
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.25	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	29
0.98	1.02	1.05	1.12	1.11	1.18	1.32	1.48	1.75	2.33	0.42	1.13	1.26	1.57	2.23	S 5
0.97	1.03	1.07	1.16	1.19	1.28	1.45	1.62	1.90	2.49	0.47	1.21	1.38	1.71	2.39	12
0.97	0.99	1.03	1.14	1.17	1.26	1.41	1.59	1.89	2.46	0.37	1.18	1.34	1.69	2.36	19
0.96	0.99	1.02	1.09	1.09	1.16	1.31	1.47	1.75	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	26
0.91	0.96	0.99	1.06	1.06	1.14	1.28	1.40	1.72	2.32	0.34	1.07	1.22	1.53	2.22	O 3
0.93	0.98	1.03	1.12	1.14	1.22	1.36	1.52	1.79	2.40	0.36	1.15	1.30	1.60	2.30	10
0.93	0.96	1.00	1.07	1.15	1.25	1.42	1.60	1.91	2.50	0.48	1.14	1.34	1.70	2.41	17
0.93	0.99	1.03	1.09	1.12	1.21	1.39	1.56	1.84	2.42	0.41	1.13	1.32	1.64	2.32	24
0.92	0.99	1.02	1.06	1.07	1.17	1.34	1.51	1.78	2.38	0.38	1.08	1.27	1.59	2.27	31
0.90	0.98	1.02	1.06	1.07	1.16	1.32	1.48	1.74	2.34	0.37	1.09	1.25	1.55	2.23	N 7
0.91	0.98	1.04	1.06	1.07	1.14	1.29	1.44	1.70	2.29	0.35	1.08	1.23	1.51	2.19	14
0.92	0.97	1.02	1.07	1.11	1.19	1.34	1.50	1.76	2.35	0.40	1.12	1.28	1.57	2.24	21
0.93	0.95	1.02	1.08	1.09	1.16	1.31	1.46	1.72	2.30	0.34	1.10	1.25	1.53	2.20	28
0.91	0.95	1.02	1.05	1.04	1.11	1.26	1.42	1.68	2.29	0.32	1.06	1.21	1.49	2.18	D 5

F1 Continued
Suite

Tuesday **Le mardi**			Treasury bill auction **Adjudication de bons du Trésor** Average yields **Rendement moyen** 3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	Amount auctioned **Montant adjugé** 3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	Amount maturing **Montant arrivant à échéance**
M/M W/S			V122541 V121799	V122552 V121800	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805
2010	N		0.982	1.097	1.320	7,700	2,900	2,900	13,100
	D		0.998	1.142	1.371	7,400	2,800	2,800	13,700
2011	J		0.986	1.160	1.455	6,200	2,400	2,400	14,000
	F		0.967	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,400
	M		0.918	1.076	1.344	7,700	2,900	2,900	13,500
	A		0.979	1.139	1.432	7,700	2,900	2,900	12,900
	M		0.959	1.070	1.282	7,400	2,800	2,800	12,100
	J		0.915	1.024	1.216	7,400	2,800	2,800	12,300
	J		0.934	1.039	1.241	6,500	2,500	2,500	12,400
	A		0.932	0.944	0.947	9,200	3,400	3,400	13,100
	S		0.868	0.876	0.881	8,900	3,300	3,300	13,500
	O		0.865	0.917	0.935	7,700	2,900	2,900	13,200
	N		0.886	0.909	0.855	7,700	2,900	2,900	14,200
	D		0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,400
2012	J		0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
	F		0.941	0.985	1.034	7,400	2,800	2,800	14,900
	M		0.926	1.016	1.103	7,700	2,900	2,900	13,400
	A		1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200
	M		1.006	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200
	J		0.962	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
	J		0.972	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,500
	A		1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
	S		1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	17,200
	O		1.000	1.042	1.110	7,700	2,900	2,900	12,800
	N		0.988	1.029	1.079	8,600	3,200	3,200	14,900
2012	A	7							
		14	1.008	1.053	1.146	9,500	3,500	3,500	17,300
		21							
		28	1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
	S	4							
		11	1.054	1.074	1.164	10,100	3,700	3,700	14,500
		18							
		25	1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	17,200
	O	2							
		9	0.991	1.043	1.136	7,400	2,800	2,800	12,200
		16							
		23	1.000	1.042	1.110	7,700	2,900	2,900	12,800
		30							
	N	6	0.991	1.030	1.078	8,900	3,300	3,300	14,900
		13							
		20	0.988	1.029	1.079	8,600	3,200	3,200	14,900
		27							
	D	4	0.979	1.030	1.072	8,600	3,200	3,200	18,500

Wednesday **Le mercredi**			Selected U.S. dollar interest rates **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis** Federal funds rate **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) **Papier commercial (taux corrigés)** 1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	U.S. Treasuries constant maturity **Obligations du Trésor américain à échéance fixe** 5 year **À 5 ans**	10 year **À 10 ans**	Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada **Report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada** 1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**
M/M W/S			V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807
2010	N		0.20	3.25	0.20	0.22	1.56	2.93	0.84	0.80
	D		0.19	3.25	0.20		2.03	3.35	0.61	0.77
2011	J		0.17	3.25	0.20	0.24	2.03	3.45	0.73	0.77
	F		0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.49	0.74	0.82
	M		0.13	3.25	0.17	0.24	2.21	3.47	0.75	0.84
	A		0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.39	0.90	0.90
	M		0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.13	0.87	0.91
	J		0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.14	0.88	0.92
	J		0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	3.01	0.90	0.90
	A		0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.23	0.87	0.85
	S		0.08	3.25	0.03	0.14	0.99	2.03	0.94	0.79
	O		0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.97	0.85
	N		0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.95	0.87
	D		0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.93	0.83	0.79
2012	J		0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
	F		0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
	M		0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	A		0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87
	M		0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.65	0.83	0.85
	J		0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
	J		0.14	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80
	A		0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
	S		0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.64	0.86	0.82
	O		0.17	3.25	0.15	0.21	0.72	1.72	0.73	0.81
	N		0.16	3.25	0.15	0.20	0.64	1.63	0.86	0.78
2012	A	1	0.14	3.25	0.13	0.20	0.63	1.56	0.85	0.81
		8	0.14	3.25	0.13	0.23	0.73	1.68	0.73	0.82
		15	0.13	3.25	0.18	0.19	0.80	1.80	0.86	0.86
		22	0.13	3.25	0.15	0.20	0.71	1.71	0.74	0.82
		29	0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
	S	5	0.14	3.25	0.13	0.21	0.62	1.60	0.86	0.82
		12	0.15	3.25	0.13	0.21	0.70	1.77	0.87	0.83
		19	0.16	3.25	0.12	0.17	0.70	1.79	0.75	0.85
		26	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.64	0.86	0.82
	O	3	0.13	3.25	0.13	0.18	0.51	1.64	0.86	0.82
		10	0.15	3.25	0.14	0.17	0.66	1.72	0.87	0.87
		17	0.16	3.25	0.14	0.19	0.78	1.85	0.87	0.85
		24	0.16	3.25	0.14	0.20	0.76	1.80	0.86	0.82
		31	0.17	3.25	0.15	0.21	0.72	1.72	0.73	0.81
	N	7	0.16	3.25	0.13	0.14	0.57	1.66	0.73	0.81
		14	0.16	3.25	0.13	0.17	0.63	1.59	0.85	0.81
		21	0.16	3.25	0.15	0.21	0.69	1.69	0.85	0.81
		28	0.16	3.25	0.15	0.20	0.64	1.63	0.86	0.78
	D	5							0.86	0.78

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars · **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**		Commercial paper **Papier commercial**: Total **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitizations* **Dont : Titrisation***	Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**: Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments **Municipalités**	Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
		V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992		26,341	15,223			21,970	48,311	17,480	210	66,000	
1993		31,737	14,079	3,733		26,171	57,908	15,980	282	74,170	302
1994		35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	548
1995		40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,315	812
1996		47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997		69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998		93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999		116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000		131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001		123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002		119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003		109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004		116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005		133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,793	9,531
2006		164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007		126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008		82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009		58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010		53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011		54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773R	137,851R	15
2009	O	61,382	9,807	34,210	3,986	56,005	117,387	35,373			50
	N	59,761	10,462	33,096	4,025	52,225	111,986	36,044			5
	D	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	J	58,064	11,399	31,006	4,104	48,715	106,779	37,065			27
	F	57,775	10,861	30,450	4,046	48,782	106,557	35,639			27
	M	56,969	10,729	29,567	3,801	47,460	104,429	34,299	446	139,173	22
	A	57,722	11,020	29,194	4,214	47,163	104,885	34,101			21
	M	56,404	10,750	28,030	4,042	45,785	102,189	34,810			16
	J	58,295	11,431	28,342	4,178	46,998	105,293	36,733	736	142,761	15
	J	56,362	10,893	27,191	4,047	47,508	103,870	32,575			15
	A	56,276	10,943	26,961	4,333	47,780	104,056	32,306			15
	S	54,326	10,813	26,368	3,961	47,544	101,870	30,796	1,100	133,766	15
	O	54,922	11,519	26,430	3,830	47,769	102,691	30,130			14
	N	55,303	12,452	25,659	4,255	46,472	101,775	32,430			14
	D	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	J	53,492	13,437	24,033	5,034	48,690	101,582	35,759			14
	F	53,822	12,933	24,047	5,180	49,298	103,115	35,125			21
	M	51,765	11,206	24,257	4,225	49,101	101,166	34,024	579	135,759	21
	A	51,715	12,610	24,127	4,446	50,378	102,095	36,574			21
	M	53,488	12,876	23,867	5,126	50,882	104,370	36,013			14
	J	51,647	11,506	23,865	4,108	50,471	102,118	36,208	483R	138,874R	14
	J	55,062	14,522	24,015	6,199	51,536	106,598	33,871			14
	A	54,816	13,857	23,832	5,989	53,339	108,155	33,486			14
	S	55,684	13,298	24,764	5,456	52,550	108,234	35,206	382R	143,823R	14
	O	57,193	12,706	26,608	4,650	52,060	109,253	33,766			14
	N	54,315	10,625	26,490	4,175	50,953	105,268	33,251			15
	D	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773R	137,851R	15
2012	J	57,731	12,275	27,471	5,308	51,072	108,803	34,697			21
	F	57,132	11,425	27,760	4,883	51,912	109,044	33,653			-
	M	59,220	11,973	28,714	6,114	53,612	112,832	35,142	790R	148,765R	-
	A	59,365	12,498	28,826	5,941	54,374	113,739	39,012			-
	M	57,657	10,944	29,271	5,147	57,186	114,843	42,208			-
	J	55,533	9,611	27,434	4,922	54,826	110,359	43,608	681R	151,648R	-
	J	56,198	10,011	28,190	4,892	58,195	114,393	41,730			7
	A	52,875R	8,001R	27,038	4,751	60,691	113,566R	43,086			7
	S	54,559	8,783R	27,287	5,555	57,692	112,251	41,830	637	154,718	14
	O		9,766E					40,199			7E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

*** À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.**

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month / **Mois**

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Month / Mois	Composite / Indice synthétique — Closing quotations / Cours de clôture durant le mois: High / Haut	Low / Bas	Close / Dernier jour	Closing quotations[1] / Cours de clôture durant le mois[1]: Energy / Énergie	Metals and mining / Métaux et minerais	Utilities / Services aux collectivités	Industrials / Industrie	Materials / Matériaux	Financials / Finance	Gold / Or	Telecommunication services / Services de télécommunication	Consumer discretionary / Consommation discrétionnaire	Consumer staples / Consommation de base	Information technology / Technologies de l'information
	V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2008 N	10,116.6	7,724.8	9,270.6	243.4	247.3	172.1	74.4	214.1	141.0	260.4	80.6	72.8	155.4	20.2
D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	240.6	175.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1
2009 J	9,505.7	8,387.6	8,694.9	205.4	241.4	171.5	71.7	247.1	117.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3
F	9,151.6	7,566.3	8,123.0	196.6	275.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5
M	9,018.5	7,501.1	8,720.4	216.6	358.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	67.2	157.3	20.4
A	9,568.3	8,617.3	9,324.8	234.7	487.6	156.3	75.8	242.9	136.0	278.1	70.4	70.1	158.7	25.0
M	10,493.1	9,324.8	10,370.1	273.9	562.3	159.0	77.3	295.9	148.8	340.9	74.3	70.0	163.9	24.5
J	10,726.0	9,727.3	10,374.9	264.8	613.5	172.8	80.4	276.3	157.3	315.5	71.8	73.8	170.5	25.2
J	10,841.5	9,598.4	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	285.1	174.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1
A	11,065.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	175.4	307.1	75.9	77.0	168.4	26.3
S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1
O	11,595.0	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7
N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	285.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	77.6	174.9	26.4
D	11,816.3	11,248.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	328.9	176.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.3
2010 J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4	28.7
F	11,763.3	10,990.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2
M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	31.1
A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	101.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8
M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9
J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
A	11,990.8	11,469.3	11,913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9
S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1
O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4
N	13,114.1	12,501.8	12,952.9	298.4	1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3
D	13,495.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2011 J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	93.5	102.0	195.2	32.2
F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	35.0
M	14,252.8	13,524.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3
A	14,270.5	13,584.6	13,944.8	347.6	1,485.5	221.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3
M	14,099.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	[illegible]	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8
A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	294.8	1,256.3	225.8	106.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4
O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4
N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,106.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
D	12,258.9	11,468.7	11,955.1	258.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2012 J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5
F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0
M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8
A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,060.8	228.9	113.3	327.9	165.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8
M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5
J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8
J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0
S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5
O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0
N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	309.9	111.1	93.4	234.6	26.0

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982=100 **29 janvier 1982 = 100** — Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price/earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)[2]**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** — Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** — Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)** — Common stock price indexes, closing quotations at month-end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois** — Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**	Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Standard & Poor's **Standard & Poor's** — Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price-earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**	Month **Mois**	
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24				19.39	2008	N
541.8	4.04	10.80	111,338.8	10,470.7	8,776.4	903.25				20.11		D
523.3	3.92	10.34	104,585.1	9,125.8	8,000.9	825.88				12.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,547.0	7,062.9	735.09				10.81		F
528.7	3.75	12.48	134,386.2	11,359.4	7,608.9	797.87				12.71		M
565.4	3.50	13.55	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81				13.99		A
632.5	3.08	16.62	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.79		M
630.1	3.09	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.65		J
654.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89		J
652.8	2.90	20.49	104,005.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,149.7	9,712.7	1,036.19				20.70		O
680.3	2.76	32.22	110,444.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,239.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,818.9	8,760.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
694.0	2.75	20.18	110,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.70	131,434.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20				14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.54	19.29	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.75		N
768.7	2.45	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64				15.75		D
778.7	2.38	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
813.3	2.31	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.99	152,478.7	10,769.9	12,342.5	1,325.83				15.09		M
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.43	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41				13.56	2012	J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.09		F
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.31		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.18		A
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.27		M
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16				13.75		J
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32				13.96		J
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58				14.25		A
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67				14.58		S
711.6	2.99R	18.50R	89,763.4R	6,202.2R	13,096.5	1,412.16				14.38R		O
702.6	3.04	18.41	89,434.0	6,529.4	13,025.6	1,416.18				14.42		N

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**	Term securitizations **Titrisation à terme**: NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Term securitizations **Titrisation à terme**: Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]	Total **Total**
		V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1991		19,520	30,272	1,528	5,204	11,400	4	84	2,627		70,641
1992		13,088	21,846	625	138	10,508	4	-168	4,459		50,496
1993		22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
1994		34,101	17,628	126	3,961	15,847	60	65	1,161	861	73,812
1995		25,695	14,582	215	18,396	10,358	694	-372	-411	-557	68,600
1996		33,364	3,640	153	20,811	20,548	3,684	-126	-3,167	-268	78,641
1997		18,439	2,588	197	39,481	21,665	6,406	-90	725	594	90,004
1998		9,895	7,501	-16	33,874	14,413	1,891	173	4,269	3,425	75,427
1999		2,214	5,639	-200	40,584	15,633	759	-109	8,493	5,856	78,869
2000		-4,958	-783	-482	22,709	16,842R	1,305	-54	6,623	5,916	47,116R
2001		-16,622	7,580	117	64,227	12,104	5,279	-90	759	2,262	75,614
2002		-8,498	4,619	446	11,062	14,684	10,311	513	10,736	2,579	46,452
2003		-13,563	1,248	1,508	32,733	6,158	13,441	2,074	14,336	8,860	66,797
2004		-19,501	19,205	1,594	32,369	11,993	11,900	4,592	18,855	2,701	83,711
2005		-8,845	10,431	387	17,124	10,172	18,497	10,005	21,639	8,059	87,466
2006		-7,367	10,141	1,292	12,967	1,509	13,908	23,664	23,904	8,905	88,922
2007		-10,527	10,809R	949	32,115R	24,710	-3,271	29,905	42,135	6,384	133,208R
2008		5,617	897	-174	34,531	30,214	-11,152	-1,102	87,982	-5,522	141,292
2009		85,029	40,406	1,162	39,481	43,136	-4,074	-7,982	43,972	21,286	262,416
2010		51,549	43,286	2,712	49,332	42,930R	-17,094	1,372	26,887	-2,709	198,263
2011		38,879	39,895	2,682	43,581	47,455R	-26,536	-819	43,176	-5,151	183,163R
2008	IV	9,623	-1,015	-234	-10,635	11,840	-3,980	-842	51,429	-3,323	52,864
2009	I	30,776	7,730	119	5,484	9,955	370	-1,650	21,269	27,604	101,657
	II	9,635	18,004	316	15,210	12,646	-1,435	-2,562	7,664	-510	58,968
	III	28,423	785	161	5,966	11,884	-363	-2,504	6,433	-2,108	48,676
	IV	16,195	13,887	566	12,821	8,651	-2,646	-1,266	8,606	-3,700	53,115
2010	I	21,646	10,570	410	10,322	6,013	126	-825	1,104	385	49,751
	II	13,868	18,234	1,335	9,826	11,235	-2,807	500	3,324	-204	55,311
	III	9,154	7,677	498	10,583	2,147	-373	-70	13,928	-946	42,598
	IV	6,881	6,805	469	18,601	23,535R	-14,040	1,767	8,531	-1,944	50,603
2011	I	15,623	12,760	993	12,858	36,450	-28,425	-163	5,728	-686	55,138R
	II	7,000	11,573	703	2,947	2,909R	1,430	-1,325	-1,177	2,292	26,352
	III	2,727	10,778	51	14,193	7,425R	527	393	9,242	-3,091	42,246R
	IV	13,529	4,784	935	13,583	671R	-68	276	29,383	-3,666	59,427R
2012	I	8,888	8,084	-72R	29,432	5,739R	185	-1,350	4,744	1,973	57,624R
	II	2,106	16,229	1,196R	9,446	1,943R	1,569	649	6,582	-2,891	36,829R
	III	3,442	7,146	373R	6,205	7,309R	593	1,387	3,537	152	30,142

1. Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in: **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**		Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
					Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
11,122	-235	-565	-7,959	73,005	56,217	53,632	6,591	10,197	1991
12,752	3,739	-2,410	-14,181	50,395	37,428	37,816	10,147	2,820	1992
12,083	-1,426	5,396	4,202	106,809	75,000	79,215	25,224	6,585	1993
-7,279	1,275	3,863	435	72,105	51,743	52,137	10,451	9,911	1994
-372	-404	4,882	4,095	76,801	52,943	54,895	17,097	6,761	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	65,365	38,782	38,594	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,909	6,208	92,858	72,183	76,144	13,878	6,797	1997
-18,407	855	24,311	5,749	87,934	51,649	54,333	26,536	9,749	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,024	95,992	99,065	6,836	-804	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	53,872R	59,410R	62,018R	6,971	-12,509R	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	76,691	37,934	40,778	44,365	-5,608	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	45,122	49,896	53,310	1,431	-6,205	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	64,084	65,440	67,789	-5,691	4,335	2003
-179	-2,303	6,683	250	88,160	86,187	89,056	9,423	-7,450	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	117,266	118,638	121,942	-4,896	3,524	2005
-3,325	521	30,239	13,471	129,827	131,859	136,223	-7,700	5,668	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	96,557R	82,478R	86,237R	5,406	8,673	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	181,667	162,282	164,897	10,802	8,583	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	232,375	186,358	188,649	37,732	8,285	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	177,643R	149,020	152,695	37,173	-8,550R	2010
-4,481	-512R	767	2,093	181,030R	144,104R	147,552R	50,590	-13,664R	2011
46,653	7,154	-13,838	4,391	97,224	102,993	103,908	-1,312	-4,457	2008 IV
17,437	-1,039	-5,696	-1,520	110,839	101,047	100,887	8,347	1,445	2009 I
-340	6,338	-2,409	-4,524	58,034	29,346	30,594	23,562	5,126	II
-2,609	-3,635	-10,063	-1,380	30,988	37,271	37,726	-3,014	-3,269	III
-11,946	5,276	-6,086	-7,845	32,514	18,694	19,442	8,837	4,983	IV
-7,960	-2,654	-1,704	-1,169	36,263	32,255	32,694	3,459	549	2010 I
-10,772	2,724	1,326	-462	48,127	37,936	39,642	9,752	439	II
5,681	-5,572	-3,969	546	39,284	36,281	36,762	10,690	-7,687	III
1,629	4,140	-677	-1,727	53,969R	42,548	43,596	13,272	-1,851R	IV
-9,919	-1,432	-1,884	3,584	45,487R	38,863R	39,273R	11,063	-4,439	2011 I
4,751	2,082R	-118	1,069	34,137R	30,374R	32,245R	8,352	-4,589R	II
7,205	-1,099R	4,037	2,079	54,468R	34,426R	34,960R	20,503	-461R	III
-6,518	-63R	-1,268	-4,639	46,938R	40,441R	41,074R	10,672	-4,175	IV
-4,939	409	4,804	5,701	63,599R	48,285R	48,537R	18,943	-3,629	2012 I
10,098	8,356	-3,687	1,213	52,809R	37,557R	38,887R	15,915	-663	II
9,809	-1,822	-974	2,867	40,023	36,928	37,383	5,708	-2,613	III

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**: Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Government of Canada **Gouvernement canadien**: Other bonds **Autres obligations**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Other bonds **Autres obligations**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Total **Total**	Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	-860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,589	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,642	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	409	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,850	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,330R	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,702	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,646	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,430	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,589	21,943	1,947	23,463	9,470	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,350	9,653	8,304	387	17,902	9,874	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-885	13,440	12,555	1,416	7,802	2,004	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-590	18,674R	18,083R	1,049	13,556R	22,813	-3,271	29,906
2008	-847	12,708	-1,247	7,327	6,080	-99	13,346	29,294	-11,152	-1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,680	37,370	-4,288	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,630	41,004	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,120	33,021	2,682	19,145	45,988R	-26,536	-819
2008 IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,454	11,915	-3,980	-842
2009 I	160	31,245	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851	156	-1,650
II	15	11,224	-1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	-1,435	-2,562
III	-78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	-363	-2,504
IV	-424	16,619	-321	6,200	5,879	566	6,358	8,154	-2,646	-1,266
2010 I	-194	18,849	-243	10,436	10,194	410	8,987	5,195	126	-825
II	-301	14,089	-1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	-2,616	500
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,678	3,078	-373	-70
IV	-853	7,233	-160	6,506	6,346	469	12,532	21,846	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,333	35,850R	-28,425	-163
II	-191	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,198	2,698R	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,600R	527	393
IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,418	840R	-68	276
2012 I	247	6,137	-5	10,318	10,313	-72 R	15,159	4,869R	185	-1,350
II	-125	2,231	-1,196	10,540	9,344	1,196 R	7,780	1,018R	1,569	649
III	-90	3,531	-362	7,606	7,244	373 R	4,309	5,628R	593	1,387

1. Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal, $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances[1]**		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et munici-palités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Accepta-tions bancaires**		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	-935	-565	-7,959	56,217	1991
4,459		40,092	11,850	2,076	-2,410	-14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,750	-6,350	2,044	3,863	435	51,743	1994
-411	-557	43,627	1,148	-807	4,882	4,095	52,943	1995
-3,167	-268	54,325	-25,183	-315	6,690	3,264	38,782	1996
725	594	70,671	-26,546	-58	21,909	6,208	72,183	1997
4,269	3,425	42,766	-20,577	-600	24,311	5,749	51,649	1998
8,493	5,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,263R	-15,050	-1,233	14,976	4,455	59,410R	2000
759	2,262	34,584	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,934	2001
10,736	2,579	51,027	9,350	920	-4,474	-6,927	49,896	2002
14,336	8,860	67,610	12,450	67	-9,601	-5,087	65,440	2003
18,855	2,701	79,135	250	-132	6,683	250	86,187	2004
21,639	8,059	87,647	10,050	-2,986	17,391	6,535	118,638	2005
23,904	8,905	88,401	-2,400	2,148	30,239	13,471	131,859	2006
42,135	6,384	120,535R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	82,478R	2007
87,982	-5,522	130,689	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,282	2008
43,972	21,286	215,065	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,358	2009
26,887	-2,709	166,622	-10,300	534	-5,024	-2,812	149,020	2010
43,176	-5,151	150,388R	-4,900	-4,244R	767	2,093	144,104R	2011
51,429	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,993	2008 IV
21,269	27,604	95,842	15,700	-3,280	-5,696	-1,520	101,047	2009 I
7,664	-510	37,753	-1,000	-474	-2,409	-4,524	29,346	II
6,433	-2,108	43,324	1,700	3,690	-10,063	-1,380	37,271	III
8,606	-3,700	38,146	-10,200	4,679	-6,086	-7,845	18,694	IV
1,104	385	44,231	-7,100	-2,002	-1,704	-1,169	32,255	2010 I
3,324	-204	45,028	-11,000	3,043	1,326	-462	37,936	II
13,928	-946	34,899	5,800	-995	-3,969	546	36,281	III
8,531	-1,944	42,464	2,000	488	-677	-1,727	42,548	IV
5,728	-686	48,906R	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	38,863R	2011 I
-1,177	2,292	24,044R	4,400	979R	-118	1,069	30,374R	II
9,242	-3,091	23,140R	7,100	-1,930R	4,037	2,079	34,426R	III
29,383	-3,666	54,298R	-6,700	-1,250R	-1,268	-4,639	40,441R	IV
4,744	1,973	41,711R	-4,400	469	4,804	5,701	48,285R	2012 I
6,582	-2,891	27,352R	9,800	2,879	-3,687	1,213	37,557R	II
3,537	152	27,064	10,000	-2,029	-934	2,867	36,928	III

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Total **Ensemble des émissions**: Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Total: Provinces **Provinces**	Total: Municipalities **Municipalités**	Total: Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	Total: Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Total: Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	Total: Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total **Total**	United States **États-Unis**: Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	United States: Provinces **Provinces**	United States: Municipalities **Municipalités**	United States: Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	United States: Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	United States: Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	United States: Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total **Total**
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	-877	15,974	266	659	1,103	-	-377	16,788	-191	2,594	-66	3,668	963	-	-377	6,591
1992	-882	11,213	386	-1,194	881	-	2,564	12,967	-7	3,366	-24	3,383	867	-	2,564	10,147
1993	-956	22,518	403	2,471	1,235	-	6,139	31,810	-	10,937	-66	7,006	1,208	-	6,139	25,224
1994	5,420	16,276	209	-122	259	-	-1,699	20,363	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	-	3,626	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,626	26,536
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	-2,153	-3,500	-466	-1,613	3,038	121	-200	-4,775	-1,675	1,357	-	-1,205	3,033	121	-200	1,431
2003	-3,247	-6,016	-743	9,506	-272	-	-543	-1,357	-3,156	-5,065	-	3,437	-364	-	-543	-5,691
2004	-3,740	-2,740	-353	8,906	2,523	16	-2,600	1,973	-2,379	554	-	11,488	2,343	16	-2,600	9,423
2005	-1,827	2,128	-	-779	297	-	-1,192	-1,372	-1,827	-2,224	-	471	-122	-	-1,192	-4,896
2006	-1,611	-2,415	-124	5,165	-495	-	-2,554	-2,033	-1,611	-3,170	-	693	-1,059	-	-2,554	-7,700
2007	-405	-7,275	-100	18,559	1,896	-	1,404	14,078	-	-2,862	-	5,477	1,387	-	1,404	5,406
2008	-6,243	-5,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,386	-2,920	-3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	15,568	-	24,801	5,766	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,701	1,926	-269	-3,018	28,622	-	9,111	-	30,872	477	-269	-3,018	37,173
2011	-	6,875	-	24,434	1,467	-	4,151	36,926	-	11,601	-	33,326	1,512	-	4,151	50,590
2008 IV	-2,920	-2,840	-	-6,181	-75	-	6,246	-5,769	-2,920	-3,409	-	-1,200	-29	-	6,246	-1,312
2009 I	-630	773	-	4,354	1,104	215	3,978	9,793	-630	368	-	3,398	1,018	215	3,978	8,347
II	-1,604	11,049	-	11,005	765	-	7,473	28,688	-	4,375	-	11,349	366	-	7,473	23,562
III	3,235	-4,262	-	2,979	3,400	-	-11,635	-6,283	3,235	-691	-	3,208	2,869	-	-11,635	-3,014
IV	-	8,008	-	6,463	497	-	-1,149	13,820	-	3,943	-	5,749	294	-	-1,149	8,837
2010 I	2,991	376	-	1,334	818	-	-1,512	4,008	-	1,183	-	3,227	561	-	-1,512	3,459
II	-	8,731	-	1,393	350	-191	-91	10,191	-	4,045	-	5,791	199	-191	-91	9,752
III	-	2,725	-	5,905	-931	-	-4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	-4,696	10,690
IV	-	459	-	6,069	1,689	-78	3,281	11,420	-	1,260	-	8,083	725	-78	3,281	13,272
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	392	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
II	-	2,349	-	-251	211	-	1,455	3,763	-	5,037	-	1,618	242	-	1,455	8,352
III	-	4,284	-	13,997	825	-	936	20,042	-	4,707	-	14,594	265	-	936	20,503
IV	-	-1,866	-	7,164	-169	-	1,368	6,497	-	-520	-	10,000	-176	-	1,368	10,672
2012 I	2,999	-2,229	-	14,273	869	-	-599	15,314	2,999	-932	-	17,254	223	-	-599	18,943
II	-	6,885	-	1,666	925	-	5,775	15,252	-	6,511	-	2,767	862	-	5,775	15,915
III	-	-99	-	1,496	1,681	-	16	3,094	-	-364	-	4,344	1,711	-	16	5,708

F7

Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**									Provincial direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les provinces**								
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**		
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**
	V122262^{Q} V122463^{M}	V122263^{Q} V122465^{M}	V122261^{Q}	V122284^{Q} V122464^{M}	V122285^{Q} V122466^{M}	V122283^{Q}	V122306^{Q}	V122307^{Q}	V122305^{Q}	V122265^{Q} V122473^{M}	V122266^{Q} V122478^{M}	V122264^{Q}	V122287^{Q} V122474^{M}	V122288^{Q} V122479^{M}	V122286^{Q}	V122309^{Q}	V122310^{Q}	V122308^{Q}
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,234	14,629	44,863	19,590	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	36,767R	2,084	38,851R	18,683	9,360	28,043	18,084R	-7,276	10,808R
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,099	9,443	34,542	24,838	15,568	40,406
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,565	15,582	72,147	23,544	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2008 IV	22,597	-	22,597	10,053	2,920	12,973	12,544	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107	-	23,107	11,868	1,604	13,472	11,239	-1,604	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
III	34,292	3,235	37,527	9,104	-	9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	204	8,876	3,625	4,465	8,090	5,047	-4,261	786
IV	22,696	-	22,696	6,501	-	6,501	16,195	-	16,195	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,009	13,888
2010 I	24,209	2,991	27,200	5,554	-	5,554	18,655	2,991	21,646	11,796	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889	13,866	945	14,811	3,552	3,174	6,726	10,314	-2,229	8,085
II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	14,176	8,211	22,387	4,832	1,325	6,157	9,344	6,886	16,230
III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442	9,833	1,015	10,848	2,589	1,113	3,702	7,244	-98	7,146
2011 D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	7,366	290	7,656	-1,557	-290	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,866	-	6,866	3,042	1,560	4,602	3,824	-1,560	2,264
F	10,027	2,999	13,026	3,697	-	3,697	6,330	2,999	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	596	2,696	108	374	482	1,992	222	2,214
A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610	1,638	6,248	1,071	-	1,071	3,539	1,638	5,177
M	10,832	-	10,832	3,411	-	3,411	7,421	-	7,421	4,516	3,900	8,416	1,039	1,325	2,364	3,477	2,575	6,052
J	9,626	-	9,626	18,072	-	18,072	-8,446	-	-8,446	5,050	2,673	7,723	2,722	-	2,722	2,328	2,673	5,001
J	6,531	-	6,531	3,703	-	3,703	2,828	-	2,828	2,582	-	2,582	1,634	850	2,484	948	-850	98
A	9,726	-	9,726	3,165	-	3,165	6,561	-	6,561	2,274	208	2,482	80	-	80	2,194	208	2,402
S	5,214	-	5,214	11,161	-	11,161	-5,947	-	-5,947	4,977	807	5,784	875	263	1,138	4,102	544	4,646
O	5,731	-	5,731	2,971	-	2,971	2,760	-	2,760	4,478	2,644	7,122	2,939	494	3,433	1,539	2,150	3,689
N	6,966	-	6,966	3,968	-	3,968	2,998	-	2,998	7,480	249	7,729	178	4,188	4,366	7,302	-3,939	3,363

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les municipalités**									Issues sold directly to provinces and their agencies **Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues **Émissions brutes**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868	-	3,868	3,345	406	3,751	523	-406	117	837	1,223	-387
2002	3,762	-	3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133	1,403	1,730
2007 IV	2,245	-	2,245	1,071	-	1,071	1,174	-	1,174	473	496	-23
2008 I	249	-	249	805	-	805	-556	-	-556	349	142	207
II	1,136	-	1,136	585	75	660	551	-75	476	801	216	585
III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516	-	516	410	-	410	630	186	444
II	1,780	-	1,780	445	-	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	862R	687	175
2012 I	528R	-	528R	600	-	600	-72R	-	-72R	1,422	230	1,192
II	1,732	-	1,732	536	-	536	1,196R	-	1,196R	1,156	723	432
III	876R	-	876R	503	-	503	373R	-	373R	45R	181	-136R

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Corporate bonds **Obligations de sociétés**									Preferred stocks **Actions privilégiées**			Common stocks **Actions ordinaires**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retire-ments **Rachats**	Net new issues **Émis-sions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retire-ments **Rachats**	Net new issues **Émis-sions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**						
	V122271Q	V122272Q	V122270Q	V122293Q	V122294Q	V122292Q	V122315Q	V122316Q	V122314Q	V122273Q	V122295Q	V122317Q	V122276Q	V122298Q	V122320Q
2001	38,844	67,467	106,311	18,039	24,046	42,085	20,806	43,421	64,226	6,143	934	5,208	11,110	4,214	6,896
2002	36,079	36,280	72,359	23,404	37,893	61,297	12,676	-1,613	11,063	3,557	546	3,011	15,673	4,000	11,674
2003	48,936	46,285	95,221	25,708	36,780	62,488	23,227	9,506	32,733	4,592	3,399	1,193	14,573	9,607	4,966
2004	54,605	38,842	93,448	31,143	29,935	61,078	23,463	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,055	10,165	12,890
2005	54,651	21,388	76,039	36,749	22,167	58,916	17,903	-779	17,124	7,891	1,688	6,202	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,611	27,576	74,187	7,801	5,165	12,966	4,865	3,107	1,758	25,454	25,704	-250
2007	56,304 R	45,002	101,307 R	42,748	26,444	69,192	13,556 R	18,559	32,115 R	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,804	49,277	101,081	38,457	28,093	66,551	13,347	21,184	34,531	8,290	338	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,748	19,732	58,480	14,681	24,800	39,481	12,232	1,849	10,383	45,922	13,169	32,753
2010	71,125	53,079	124,204	36,495	38,377	74,872	34,630	14,702	49,332	5,651	2,108	3,543	49,698	10,310	39,388 R
2011	61,818	62,569	124,387	42,673	38,134	80,807	19,146	24,435	43,580	6,104	2,787	3,317	58,700 R	14,563	44,137 R
2008 IV	5,459	2,480	7,940	9,914	8,661	18,575	-4,454	-6,181	-10,635	1,659	313	1,346	13,731	3,236	10,495
2009 I	9,134	7,931	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,354	5,484	5,235	1	5,234	5,627	906	4,720
II	16,867	16,096	32,963	12,661	5,091	17,753	4,205	11,005	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,979	5,966	2,007	849	1,158	16,350	5,624	10,726
IV	17,996	11,194	29,190	11,638	4,731	16,369	6,358	6,463	12,821	1,551	999	552	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,245	9,085	26,330	8,258	7,751	16,008	8,987	1,334	10,322	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
II	18,974	10,230	29,204	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	359	966	12,095	1,826	10,269
III	13,434	18,700	32,134	8,756	12,795	21,551	4,678	5,905	10,583	696	157	539	5,039	3,430	1,609
IV	21,471	15,065	36,536	8,940	8,996	17,935	12,532	6,069	18,601	1,600	1,289	311	25,504 R	2,280	23,223
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,718	8,522	24,239	9,333	3,524	12,858	1,700	36	1,664	37,845 R	3,058	34,787 R
II	12,763	8,997	21,759	9,564	9,248	18,812	3,198	-251	2,947	480	1,520	-1,040	8,353 R	4,404 R	3,949 R
III	8,985	19,352	28,337	8,789	5,354	14,144	196	13,997	14,193	2,134	156	1,978	7,212	1,765 R	5,447 R
IV	15,020	22,174	37,194	8,602	15,010	23,612	6,418	7,164	13,583	1,790	1,075	715	5,291 R	5,336 R	-45 R
2012 I	20,040	22,104	42,144	4,881	7,830	12,711	15,159	14,273	29,432	2,818	473	2,345	7,464	4,070 R	3,394 R
II	17,389	8,781	26,170	9,609	7,114	16,723	7,780	1,666	9,446	2,355	1,400	955	2,875 R	1,886 R	988 R
III	16,378	7,858	24,236	11,669	6,362	18,031	4,709	1,496	6,205	1,975	272	1,703	8,641 R	3,035 R	5,606 R
2011 D	5,954	3,353	9,307	3,698	5,039	8,737	2,256	-1,686	570	515	1,075	-560	1,337 R	1,404 R	-67 R
2012 J	8,727	9,195	17,922	1,495	1,952	3,448	7,232	7,243	14,475	780	15	765	322	493 R	-171 R
F	8,302	2,270	10,572	1,984	217	2,201	6,319	2,053	8,371	950	304	646	4,778	1,234 R	3,545 R
M	3,010	10,639	13,649	1,402	5,661	7,063	1,608	4,978	6,587	1,088	154	934	2,364 R	2,343 R	20 R
A	4,762	2,681	7,443	3,055	1,550	4,605	1,707	1,131	2,838	399	250	149	507	652 R	-146 R
M	7,445	3,463	10,908	1,948	2,918	4,866	5,497	545	6,041	996	-	996	1,336	508 R	828 R
J	5,182	2,637	7,819	4,606	2,646	7,252	576	-9	567	960	1,150	-190	1,032	726 R	306 R
J	6,174	62	6,236	2,064	902	2,966	4,110	-841	3,269	800	172	629	2,822 R	1,625 R	1,196 R
A	3,599	4,861	8,461	3,826	3,964	7,790	-227	898	671	275	-	275	2,314	517 R	1,796 R
S	6,605	2,935	9,540	5,779	1,496	7,275	826	1,439	2,264	900	101	799	3,506 R	892 R	2,613 R
O	13,904	5,829	19,733	1,388	691	2,079	12,516	5,138	17,654	575	3	572	2,598	1,301	1,297
N	4,397	5,135	9,532	3,518	4,262	7,779	879	873	1,752	695	-	695	2,093	355	1,738

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirement **Rembour-sements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V20647410Q	V20647411Q	V20647412Q	V122279Q	V122301Q	V122323Q	
6,763	1,485	5,278	-	90	-90	2001
10,941	630	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,356	-4,074	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,455	-26,536	4,466	5,285	-819	2011
160	4,140	-3,980	-	842	-842	2008 IV
1,260	890	370	-	1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,068	-1,435	200	2,762	-2,562	II
1,724	2,088	-363	121	2,625	-2,504	III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
799	29,224	-28,425	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,134	608	527	543	150	393	III
1,410	1,478	-68	536	260	276	IV
918	733	185	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,569	-	1,569	1,474	825	649	II
1,142	549	593	2,912	1,525	1,387	III
639	214	425	387	260	127	2011 D
121	-	121	-	1,250	-1,250	2012 J
267	369	-101	1,000	1,600	-600	F
529	364	166	500	-	500	M
522	-	522	750	400	350	A
675	-	675	424	425	-1	M
372	-	372	300	-	300	J
51	549	-497	400	1,525	-1,125	J
562	-	562	-	-	-	A
529	-	529	2,512	-	2,512	S
236	291	-55	400	121	279	O
331	-	331	400	1,050	-650	N

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Bonds **Obligations**							Common and preferred stocks **Actions ordinaires ou privilégiées**						
	Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total bonds **Total des obligations**	Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total stocks **Ensemble des actions**
	Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**		Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**	
							V122334							V122335
2001	22,294	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,271	5,017	254	6,833	4,685	2,149	12,104
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,607	2,532	74	12,078	9,115	2,963	14,684
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,051	-529	4,636	4,379	257	6,158
2004	20,086	18,887	1,199	12,284	4,576	7,708	32,369	-2,874	-3,279	405	14,867	12,749	2,118	11,993
2005	14,390	13,498	892	2,733	4,405	-1,671	17,124	3,101	3,226	-125	7,071	6,648	423	10,172
2006	12,358	8,359	4,000	608	-557	1,165	12,967	2,295	2,284	10	-787	-281	-506	1,509
2007	25,990	15,323	10,667	6,125R	-1,767R	7,892	32,115R	388	392	-4	24,321	22,421	1,900	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,889	3,700	12,189	34,531	18,662	18,438	224	11,553	10,855	697	30,214
2009	4,229	-1,750	5,979	35,252	16,431	18,821	39,481	14,817	14,012	806	28,318	23,359	4,960	43,136
2010	23,814	19,388	4,426	25,518	15,242	10,276	49,332	1,469	1,258	211	41,461	39,747R	1,715	42,930R
2011	29,521	5,168	24,353	14,059	13,978	82	43,581	1,877R	1,781R	97	45,577R	44,207R	1,370	47,455R
2007 IV	2,707	3,277	-570	975	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,564	-742	13,641	4,295	4,263	32	800	-27	827	5,095
II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,609	2,609	-	7,507	7,497	10	10,116
III	4,299	-1,047	5,347	3,714	363	3,351	8,013	2,834	2,642	192	329	394	-65	3,163
IV	-8,053	-3,412	-4,641	-2,582	-1,042	-1,540	-10,635	8,924	8,924	-	2,916	2,991	-75	11,840
2009 I	-428	-889	460	5,912	2,019	3,893	5,484	5,413	5,251	162	4,542	3,600	942	9,955
II	-2,314	-2,108	-206	17,524	6,313	11,211	15,210	3,905	3,648	257	8,741	8,233	508	12,646
III	1,207	1,197	9	4,759	1,790	2,969	5,966	2,301	2,158	143	9,583	6,326	3,257	11,884
IV	5,765	49	5,716	7,057	6,309	747	12,821	3,199	2,955	244	5,453	5,200	253	8,651
2010 I	3,542	4,296	-754	6,780	4,691	2,089	10,322	803	592	211	5,210	4,603	607	6,013
II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144	-	10,091	9,741	350	11,235
III	1,830	291	1,539	8,754	4,388	4,366	10,583	14	14	-	2,134	3,065	-931	2,147
IV	11,731	9,142	2,590	6,869	3,390	3,479	18,601	-491	-491	-	24,026	22,337	1,689	23,535R
2011 I	6,862	3,132	3,730	5,996	6,202	-205	12,858	1,591	1,591	-	34,859R	34,259R	600	36,450
II	-853	-1,826	974	3,800	5,025	-1,225	2,947	-1,247	-1,344	97	4,156R	4,041	114	2,909R
III	12,932	-344	13,276	1,261	540	721	14,193	1,986	1,986	-	5,439R	4,614R	825	7,425R
IV	10,581	4,207	6,373	3,002	2,211	791	13,583	-453R	-453R	-	1,123R	1,293R	-169	671R
2012 I	24,706	12,590	12,116	4,726	2,569	2,157	29,432	2,709R	3,008R	-299	3,030R	1,861R	1,168	5,739R
II	2,323	2,129	194	7,123	5,651	1,472	9,446	-379R	-379R	-	2,322R	1,397R	925	1,943R
III	-227	487	-713	6,431	4,222	2,209	6,205	2,316R	2,316R	-	4,993	3,312R	1,681	7,309R

Trust units **Parts de fiducie**							
Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trusts units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed: **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V20647412[Q]	
18	18	-	5,260	5,260	-	5,278	2001
129	129	-	10,181	10,060	121	10,310	2002
-202	-202	-	13,642	13,642	-	13,440	2003
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-3,833	-4,048	215	-4,074	2009
-	-	-	-17,095	-16,826	-269	-17,095	2010
-255	-255	-	-26,281	-26,281	-	-26,536	2011
-	-	-	-1,701	-1,701	-	-1,701	2007 IV
-	-	-	-3,922	-3,922	-	-3,922	2008 I
4	4	-	-3,173	-3,173	-	-3,168	II
7	7	-	-89	-89	-	-82	III
-	-	-	-3,980	-3,980	-	-3,980	IV
-	-	-	370	156	215	370	2009 I
-241	-241	-	-1,194	-1,194	-	-1,435	II
-	-	-	-363	-363	-	-363	III
-	-	-	-2,646	-2,646	-	-2,646	IV
-	-	-	126	126	-	126	2010 I
-	-	-	-2,807	-2,616	-191	-2,807	II
-	-	-	-373	-373	-	-373	III
-	-	-	-14,040	-13,963	-78	-14,040	IV
-255	-255	-	-28,170	-28,170	-	-28,425	2011 I
-	-	-	1,430	1,430	-	1,430	II
-	-	-	527	527	-	527	III
-	-	-	-68	-68	-	-68	IV
-	-	-	185	185	-	185	2012 I
-	-	-	1,569	1,569	-	1,569	II
-	-	-	593	593	-	593	III

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**: Total trading **Ensemble des opérations**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**	Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**[2]: Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
2011 F	27,089	1,103	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,607	38	20	16,664	329	96,779
M	31,453	931	261	5,378	28,277	11,063	10,064	19,075	31	16	19,122	311	105,929
A	31,248	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247
M	27,563	732	373	7,864	28,556	10,144	10,735	22,533	35	54	22,622	281	108,137
J	33,553	834	314	8,378	29,476	9,628	10,127	35,563	32	26	35,621	255	127,353
J	30,738	981	323	4,946	29,803	8,719	11,558	26,195	18	19	26,232	168	112,485
A	33,024	1,290	401	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	34,847	456	212	6,259	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779
O	31,669	1,106	423	4,996	33,064	10,711	16,552	37,989	67	15	38,071	147	135,635
N	31,845	1,264	223	5,440	31,096	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,226	1,432	316	6,553	27,698	8,829	19,075	36,778	50	68	36,896	177	130,769
2012 J	24,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,194	43,659	43	52	43,755	176	134,835
F	24,747	307	179	4,792	35,537	10,532	19,665	40,676	27	23	40,726	172	136,350
M	29,986	700	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
A	30,960	1,435	290	5,803	35,591	10,541	18,388	38,609	68	19	38,696	162	140,432
M	29,985	500	165	6,287	35,009	11,937	17,742	26,772	110	25	26,907	262	128,294
J	30,775	1,189	251	7,538	35,877	12,621	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,429
J	24,632	945	187	6,055	37,015	8,531	16,345	22,826	60	15	22,901	189	115,855
A	26,845	704	153	5,302	34,610	9,933	16,844	20,696	90	12	20,798	162	114,646
S	31,563	1,355	96	6,719	36,702	11,592	16,018	22,370	59	14	22,443	138	125,270
2012 A 4	35,541	1,157	475	6,824	54,634	11,807	22,807	35,595	98	18	35,711	229	168,028
11	23,413	2,126	245	4,268	25,102	7,536	15,719	35,221	40	18	35,279	152	111,713
18	34,160	1,026	238	5,971	33,732	11,489	16,938	40,993	67	21	41,080	132	143,741
25	30,725	1,431	202	6,150	28,898	11,332	18,089	42,628	67	18	42,712	136	138,244
M 2	29,209	242	83	7,620	53,184	12,910	20,256	40,826	85	17	40,929	272	164,463
9	38,621	1,525	275	5,367	31,881	12,146	16,550	22,993	110	13	23,116	333	128,290
16	25,154	30	221	6,709	32,233	12,697	19,811	24,089	145	34	24,268	162	121,254
23	25,634	635	88	5,577	26,983	10,712	13,537	15,178	66	24	15,268	126	97,924
30	31,307	67	158	6,162	30,762	11,221	18,557	30,776	143	37	30,955	418	129,540
J 6	44,064	2,794	222	8,077	47,627	12,811	22,373	26,358	146	21	26,525	174	161,874
13	22,350	67	414	7,006	26,877	12,107	18,105	19,258	171	25	19,455	312	106,622
20	29,247	1,039	86	9,262	38,276	13,156	21,187	33,775	184	13	33,973	153	145,340
27	27,441	855	282	5,809	30,728	12,410	18,977	35,935	102	17	36,053	182	131,881
J 4	22,066	1,672	231	8,098	54,799	8,036	16,083	16,681	48	28	16,757	260	126,329
11	28,960	868	198	5,765	32,880	8,650	16,978	21,596	67	18	21,680	178	115,289
18	28,161	1,196	244	4,985	31,459	8,325	15,890	23,336	75	10	23,421	171	112,658
25	19,340	45	76	5,373	28,921	9,111	16,427	29,692	49	5	29,746	149	109,143
A 1	29,833	1,110	168	5,620	48,788	8,686	19,577	20,496	126	9	20,630	182	133,485
8	21,296	60	104	5,453	32,551	9,242	15,662	17,352	131	7	17,490	116	101,914
15	30,326	1,046	77	5,055	30,426	10,780	13,909	23,504	69	26	23,598	115	114,285
22	24,508	25	49	4,522	26,585	10,197	19,408	19,866	70	14	19,949	187	105,404
29	28,264	1,279	366	5,859	34,699	10,763	15,663	22,262	54	6	22,322	208	118,143
S 5	23,513	60	89	5,294	50,189	10,134	13,975	15,714	42	11	15,767	132	119,093
12	31,930	965	87	6,606	32,186	13,447	16,718	17,512	73	19	17,603	114	118,691
19	32,295	2,504	99	8,638	35,209	11,837	13,250	27,860	45	18	27,923	213	129,464
26	38,514	1,891	107	6,338	29,226	10,948	20,129	28,393	78	9	28,480	91	133,833

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures[2]**	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3-10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2011 F	58,736	64,369	17,079	338	140,521	-	13,884	17,232	4,394	265	4,277	1,364	360	182,298
M	69,853	74,621	12,707	324	157,506	-	17,346	14,377	4,431	364	3,422	1,828	198	199,471
A	56,043	58,239	11,093	321	125,696	31	8,875	14,139	3,626	254	2,907	1,436	230	157,162
M	54,661	56,790	18,633	167	130,250	-	15,630	15,484	3,794	403	2,485	939	347	169,332
J	78,974	77,620	14,715	733	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,524	1,016	282	222,714
J	60,264	61,249	7,400	243	129,155	83	11,338	13,393	2,771	189	3,090	1,183	294	161,414
A	78,940	66,441	10,458	515	156,354	-	15,764	15,217	2,642	168	2,823	1,049	155	194,172
S	73,698	64,073	10,904	358	149,033	-	20,863	23,990	2,960	299	2,608	1,416	263	201,433
O	56,873	58,503	10,139	369	125,883	113	8,849	19,141	3,300	457	2,627	3,089	159	163,505
N	54,287	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,495	3,016	75	159,098
2012 J	48,463	48,803	9,663	262	107,191	42	10,918	18,999	3,463	188	3,379	4,044	87	148,268
F	65,557	72,058	11,428	679	149,722	-	14,794	19,423	4,679	225	3,042	2,463	194	194,543
M	70,905	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	228	2,455	2,930	163	211,297
A	66,216	66,823	12,050	310	145,399	14	10,017	19,762	3,588	457	3,014	2,669	158	185,065
M	75,350	61,976	21,923	549	159,797	-	15,777	18,463	3,414	359	3,223	1,943	90	203,066
J	79,377	82,094	12,925	557	174,953	18	27,254	26,851	4,284	309	3,561	1,963	211	239,386
J	47,069	53,547	6,240	335	107,190	22	9,214	17,118	3,925	203	2,745	1,532	154	142,080
A	58,486	61,260	7,315	321	127,382	-	8,901	15,936	2,631	212	2,758	1,875	104	159,800
S	65,258	66,409	10,423	600	142,691	-	23,568	23,608	4,521	250	2,848	2,153	155	199,795
2012 A 4	64,012	78,177	13,630	456	156,275	-	12,800	21,929	4,106	681	3,733	425	369	200,317
11	50,776	55,509	9,084	80	115,448	-	7,052	11,580	2,701	587	2,787	1,376	102	141,632
18	83,554	67,079	12,669	171	163,473	-	9,718	23,128	3,501	324	2,382	4,387	57	206,970
25	66,522	66,527	12,818	535	146,402	54	10,501	22,412	4,042	237	3,155	4,487	104	191,340
M 2	84,012	65,916	13,880	503	164,310	-	11,587	22,441	3,152	206	2,793	1,121	78	205,687
9	68,726	65,060	24,647	436	158,869	-	11,258	15,046	3,195	464	3,331	462	63	192,687
16	88,022	61,417	26,834	557	176,831	-	23,171	17,942	4,280	412	2,757	4,476	121	229,989
23	67,766	45,760	18,342	530	132,397	-	11,214	13,593	3,196	491	4,909	2,687	96	168,584
30	68,224	71,729	25,910	716	166,580	-	21,655	23,294	3,248	222	2,326	969	90	218,384
J 6	96,405	105,447	18,266	810	220,929	-	25,132	29,504	3,976	272	6,219	284	224	286,539
13	72,890	93,002	11,518	433	177,844	-	48,858	30,883	4,931	272	2,300	1,892	149	267,128
20	87,394	66,836	12,529	710	167,468	12	21,546	22,940	3,945	286	2,824	4,710	88	223,806
27	60,820	63,090	9,386	276	133,572	60	13,481	24,078	4,283	407	2,903	964	384	180,070
J 4	40,434	32,663	5,281	310	78,689	-	3,919	12,941	2,436	163	1,738	278	313	100,477
11	46,213	65,107	6,094	250	117,663	-	10,986	18,793	5,197	243	3,656	524	114	157,175
18	44,395	61,311	5,897	332	111,934	-	11,347	19,365	4,374	226	3,191	4,630	86	155,152
25	57,233	55,106	7,687	448	120,474	86	10,604	17,376	3,690	179	2,396	697	103	155,518
A 1	66,468	67,340	7,923	318	142,050	-	7,237	14,809	2,679	220	2,705	529	86	170,315
8	47,516	42,796	5,868	385	96,565	-	4,332	11,090	2,155	178	2,040	312	21	116,692
15	54,526	77,222	7,727	382	139,858	-	16,232	18,430	3,362	153	3,108	3,683	83	184,910
22	68,600	62,144	9,003	372	140,119	-	9,285	18,869	2,417	336	3,602	4,190	188	179,006
29	55,321	56,796	6,053	146	118,317	-	7,420	16,482	2,540	174	2,338	663	143	148,077
S 5	43,438	41,004	5,819	457	90,718	-	4,808	13,771	2,513	142	1,742	484	73	114,251
12	67,137	76,136	13,451	729	157,453	-	21,061	29,296	5,056	166	3,411	2,201	202	218,847
19	60,016	85,805	10,861	653	157,336	-	32,535	23,829	5,214	253	3,216	2,811	217	225,410
26	90,443	62,692	11,562	562	165,258	-	35,867	27,537	5,301	440	3,024	3,118	127	240,673

1 Trading as reported by government securities distributors.
2 Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]
Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2011 F	781	3,503	4,541	14,804	3,460	27,089	10,622	53,212	19,799	27,416	29,472	140,521
M	1,332	3,737	3,654	19,367	3,363	31,453	15,231	51,794	26,129	29,877	34,475	157,506
A	856	3,751	4,784	17,718	4,139	31,248	11,073	44,982	19,592	23,146	26,903	125,696
M	764	3,306	3,928	15,959	3,605	27,563	10,329	46,274	17,504	28,082	28,061	130,250
J	717	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,453	23,529	37,458	39,391	172,042
J	762	2,460	4,041	19,633	3,841	30,738	9,211	42,966	16,869	27,044	33,066	129,155
A	777	3,794	3,455	20,113	4,886	33,024	12,001	53,850	18,196	35,372	36,936	156,354
S	925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,508	31,762	32,438	149,033
O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
N	583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,236	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012 J	820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094
A	549	4,415	2,443	19,422	4,131	30,960	12,104	50,625	20,247	29,443	32,981	145,399
M	742	3,942	2,803	17,966	4,532	29,985	15,082	56,891	20,401	31,462	35,962	159,797
J	1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,953
J	450	3,272	2,109	15,299	3,502	24,632	8,049	38,503	14,901	20,027	25,710	107,190
A	525	2,766	2,762	17,311	3,482	26,845	9,894	46,216	17,080	25,730	28,461	127,382
S	728	4,999	3,435	17,604	4,798	31,563	11,028	56,512	17,435	33,293	24,424	142,691
2012 A 4	492	7,271	2,021	20,256	5,502	35,541	13,787	48,963	25,176	33,183	35,164	156,275
11	170	3,055	1,301	15,481	3,406	23,413	8,856	39,970	14,340	26,476	25,806	115,448
18	1,080	4,945	2,835	21,211	4,090	34,160	13,713	57,534	22,586	31,405	38,234	163,473
25	453	2,390	3,615	20,741	3,527	30,725	12,058	56,031	18,887	26,708	32,718	146,402
M 2	612	4,412	3,622	16,772	3,792	29,209	14,677	57,463	19,243	29,128	43,799	164,310
9	1,356	6,706	2,909	22,940	4,711	38,621	15,357	56,644	19,003	31,604	36,261	158,869
16	1,103	2,920	1,664	15,573	3,894	25,154	18,792	61,312	24,773	33,397	38,557	176,831
23	261	2,242	2,385	16,492	4,255	25,634	9,104	49,697	16,221	29,147	28,228	132,397
30	381	3,432	3,433	18,053	6,008	31,307	17,479	59,339	22,765	34,032	32,964	166,580
J 6	2,463	6,752	4,626	24,453	5,771	44,064	24,546	76,581	34,157	42,251	43,393	220,929
13	506	3,942	900	13,405	3,597	22,350	12,267	60,456	22,922	44,166	38,033	177,844
20	451	3,500	5,109	17,468	2,719	29,247	14,080	66,429	19,869	34,997	32,093	167,468
27	707	4,396	2,128	17,231	2,978	27,441	8,942	49,192	15,325	32,248	27,865	133,572
J 4	129	3,496	822	15,072	2,547	22,066	4,944	27,755	11,834	16,844	17,312	78,689
11	795	4,075	2,584	16,476	5,030	28,960	6,311	46,685	15,039	24,477	25,151	117,663
18	440	2,534	2,565	18,791	3,833	28,161	10,106	39,913	15,309	20,290	26,316	111,934
25	435	2,982	2,465	10,859	2,599	19,340	10,835	39,660	17,422	18,497	34,060	120,474
A 1	889	2,475	3,608	19,573	3,288	29,833	13,277	49,237	24,251	25,046	30,239	142,050
8	452	2,610	1,313	12,996	3,925	21,296	6,836	36,366	11,983	17,461	23,919	96,565
15	285	2,448	3,612	20,414	3,567	30,326	11,663	46,690	15,874	32,322	33,309	139,858
22	611	4,252	2,691	13,720	3,234	24,508	9,271	54,992	17,476	30,391	27,990	140,119
29	386	2,045	2,583	19,850	3,400	28,264	8,423	43,796	15,816	23,433	26,849	118,317
S 5	496	3,713	2,152	13,213	3,939	23,513	6,819	33,893	11,006	21,912	17,088	90,718
12	1,619	3,599	2,851	17,610	6,251	31,930	12,548	69,001	18,689	31,325	25,891	157,453
19	501	6,488	4,998	16,272	4,036	32,295	11,501	61,088	18,745	40,370	25,632	157,336
26	297	6,196	3,737	23,320	4,965	38,514	13,242	62,068	21,301	39,563	29,084	165,258

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]
Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de réméré**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2011 F	187	1,043	93	1,323	45,895	837	46,732	431,065	248,308	679,373
M	274	996	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	251,571	742,213
A	118	1,103	85	1,306	59,424	813	60,237	440,822	252,301	693,122
M	336	876	68	1,280	62,700	254	62,953	461,739	195,112	656,852
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	483,284	253,191	736,475
J	130	1,045	67	1,242	48,396	669	49,065	443,041	224,292	667,333
A	201	1,128	93	1,422	52,442	237	52,679	461,418	208,053	669,471
S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,751	176,953	601,704
O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,978	643,574
D	275	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	401,907	205,276	607,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,276	630,519
F	536	1,183	127	1,846	39,766	813	40,580	471,004	214,443	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	173	1,142	109	1,424	53,016	1,485	54,501	515,159	208,625	723,783
J	313	1,214	190	1,717	47,305	352	47,657	551,374	226,224	777,598
J	148	633	131	912	38,889	256	39,145	476,412	207,088	683,500
A	181	933	86	1,200	41,795	252	42,047	475,581	189,762	665,343
S	129	1,081	134	1,344	55,050	717	55,767	521,026	173,096	694,122
2012 A 4	410	876	102	1,388	51,732	848	52,580	482,922	256,022	738,944
11	129	347	86	562	38,728	1,534	40,261	360,625	161,134	521,759
18	169	1,000	170	1,339	55,343	837	56,180	507,233	212,460	719,693
25	98	796	148	1,042	37,422	438	37,860	490,715	195,710	686,425
M 2	237	1,230	140	1,607	57,957	393	58,350	494,704	210,720	705,424
9	230	1,056	121	1,407	54,165	463	54,629	512,815	196,254	709,069
16	98	1,241	79	1,418	44,586	3,046	47,632	564,227	250,857	815,084
23	137	1,013	89	1,239	41,258	2,244	43,503	446,370	188,569	634,939
30	161	1,171	115	1,447	67,112	1,280	68,392	557,676	196,725	754,401
J 6	480	1,488	324	2,292	53,278	293	53,571	574,613	207,145	781,758
13	219	1,783	116	2,118	49,354	287	49,640	526,624	217,386	744,011
20	342	922	148	1,412	48,666	375	49,041	576,532	264,271	840,803
27	211	664	172	1,047	37,923	453	38,376	527,728	216,093	743,821
J 4	225	616	88	929	31,103	244	31,346	404,220	168,067	572,286
11	201	752	114R	1,066	34,869	238	35,107	488,084	223,257	711,342
18	91	651	146	888	44,525	408	44,933	496,903	228,712	725,615
25	75	515	177	767	45,059	134	45,193	516,441	208,318	724,759
A 1	303	954	90R	1,346	38,410	144	38,554	517,981	212,167	730,148
8	16	942	53	1,011	38,393	253	38,646	399,051	177,940	576,991
15	134	503	112	749	41,446	257	41,703	491,233	232,534	723,766
22	263	1,142	98	1,503	43,697	329	44,026	483,189	162,299	645,488
29	190	1,124	79R	1,394	47,030	277	47,307	486,453	163,869	650,322
S 5	156	339	72R	566	37,773	1,239	39,012	434,271	148,033	582,304
12	88	1,096	123	1,307	47,054	449	47,502	524,885	162,365	687,249
19	44	1,632	136R	1,811	69,738	576	70,314	549,716	210,860	760,576
26	229	1,256	209R	1,693	65,636	603	66,239	575,233	171,127	746,360

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,791	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,078	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 D	913,157	43,484	299,345	208	10	245	-	-	-	493,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	591	31	164	-	-	-	797,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,060
M	2,092,495	99,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,326	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	620,261	-	-	-	-	-	-	639,665	29,076	195,837
J	2,098,279	104,914	629,909	12,809	640	3,003	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,308,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	566,876	26,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,904	25,895	175,472
N	1,281,450	61,021	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,935	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,354,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,656	55,888	535,418	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
A	1,667,074	75,776	531,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
S	1,618,344	85,176	519,708	5,706	300	842	10,719	564	2,687	622,856	32,782	206,160
O	1,940,359	88,198	505,972	5,001	227	1,001	10,060	457	3,144	650,836	29,583	215,354
N	1,181,581	56,266	508,423	4,193	200	1,359	11,698	557	2,929	1,246,041	59,335	299,778
2012 S 7	354,554	88,639	553,116	990	248	749	2,347	587	6,121	134,407	33,602	202,763
14	398,566	79,713	587,253	1,802	360	1,042	2,562	512	6,061	178,638	35,728	201,382
21	327,128	65,426	482,424	2,343	469	1,109	2,935	587	6,230	145,488	29,098	188,743
28	538,096	107,619	519,708	571	114	842	2,875	575	2,687	164,323	32,865	206,160
O 5	450,312	90,062	513,503	1,027	205	692	1,644	329	2,617	145,489	29,098	222,822
12	263,220	65,805	518,086	525	131	692	2,454	614	2,973	109,010	27,253	219,483
19	579,708	115,942	538,475	1,510	302	859	2,545	509	2,702	173,423	34,685	223,849
26	445,434	89,087	511,082	1,489	298	916	2,578	516	3,010	152,972	30,594	212,650
N 2	326,948	65,390	493,035	658	132	962	1,667R	333R	2,784	142,296	28,459	218,300
9	301,203	60,241	522,763	1,238	248	744	1,697	339	3,038	165,840	33,168	233,850
16	223,334	44,667	536,898	710	142	839	1,948	390	2,871	141,016	28,203	261,575
23	250,495	50,099	513,121	550	110	834	1,752	350	2,664	226,711	45,342	296,793
30	281,286	56,257	508,423	1,487	297	1,359	5,473	1,095	2,929	640,120	128,024	299,778

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

*** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.**
**** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.**

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Revenues **Recettes** — Direct taxes on **Impôts directs** — Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**	Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Expenditures **Dépenses** — Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	Surplus or deficit (-) **Excédent ou déficit (-)**
		V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 -V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 V498094	V498381
1990		71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352
1991		74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,206	-37,206
1992		78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,406	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802
1993		77,077	10,687	1,649	31,067	4,140	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675
1994		78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088
1995		83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,560	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685
1996		86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921
1997		94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	-304	160,060	6,535
1998		99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	807	163,661	7,689
1999		101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	1,599	171,844	8,829
2000		109,003	31,764	3,755	38,343	7,990	3,451	203,723	37,626	56,050	32,230	45,305	3,538	-1,542	170,324	20,042
2001		111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963
2002		105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,898	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413
2003		106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	3,317	-642	194,015	4,139
2004		112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	3,726	216,544	44,167	69,144	39,591	33,454	5,084	-1,575	196,570	10,851
2005		120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,239	72,308	56,771	32,103	4,885	-1,508	217,999	1,090
2006		122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	51,723	32,122	4,293	-1,737	217,380	12,448
2007		134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	56,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355
2008		134,219	35,292	7,812	44,445	11,593	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017
2009		124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949
2010		126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657
2011		137,536	32,850	5,868	46,998	9,415	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	-1,861	270,148	-31,878
2006	II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292
	III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476
	IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,900	216,784	18,996
2007	I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648
	II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
	III	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
	IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
2008	I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608
	II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880
	III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952
	IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548
2009	I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748
	II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460
	III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700
	IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920
2010	I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068
	II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240
	III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
	IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220
2011	I	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	-1,876	271,964	-40,548
	II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	-1,800	263,164	-25,192
	III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,956	62,124	96,480	78,028	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500
	IV	140,976	33,016	6,404	47,352	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,056	4,352	-1,900	268,048	-25,388
2012	I	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,500	96,868	69,058	28,046	4,176	-1,812	264,376	-17,072
	II	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,964	262,500	59,076	98,676	72,172	27,864	4,304	-1,852	268,088	-21,304

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement. Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***													
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**												Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**										Total non-budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensembles des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**				
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**								
2002/3	81,155	20,772	18,204	41,684	14,588	176,403	128,802	37,426	166,228	10,175	-7,323	2,852	3,057	5,909
2003/4	83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277
2004/5	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	6,099	5,590	954	6,544
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187
2011/12	123,063R	32,662R	18,689	41,734R	31,557	247,705R	237,928R	31,005	268,933R	-21,228R	-2,229R	-23,457	-8,490	-31,947
2009 IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,028	52,875	56,440	7,151	63,591	-10,716	1,047	-9,669	4,392	-5,277
2010 I	28,909	12,926	5,904	10,059	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	-7,597	4,798	-2,799	-706	-3,505
II	26,925	6,090	5,137	9,860	7,063	55,084	54,759	7,555	62,314	-7,230	-15,289	-22,519	-274	-22,793
III	27,208	5,050	3,750	11,534	7,482	55,024	57,421	7,809	65,230	-10,206	-4,458	14,664	-1,402	-16,066
IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324
II	29,305	7,221	5,557	10,375	7,379	59,837	55,822	8,259	64,081	-4,244	-10,589	-14,833	-925	-15,758
III	29,579R	5,978R	3,758	11,115R	7,336	57,766R	57,690R	7,605	65,295R	-7,529R	-3,181R	-10,710	-4,051	-14,761
IV	31,217	7,658	2,558	10,555	7,844	59,832	55,716	7,736	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,700	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	-2,439	656
II	30,603	7,887	5,955	10,986	7,247	62,678	56,827	7,829	64,656	-1,978	-12,438	-14,416	2,314	-12,102
III	30,381	5,601	4,047	11,247	7,000	58,276	58,235	6,948	65,183	-6,907	3,135	-10,042	485	-9,557
2010 S	8,302	1,361	1,238	3,764	2,645	17,310	18,587	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582
O	9,600	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989
N	9,585	1,747	802	3,901	3,360	19,395	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
D	10,501	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,756	-4,108	290	-3,818
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,206	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	-1,982	1,248
F	9,269	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	-2,471	-3,063	-129	-3,192
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380
A	11,306	2,021	1,989	3,726	2,435	21,477	18,082	2,649	20,731	746	-7,057	-6,311	-646	-6,957
M	8,655	2,507	1,856	3,312	2,370	18,700	18,427	3,000	21,427	-2,727	1,419	-1,308	-1,825	-3,133
J	9,344	2,693	1,712	3,337	2,574	19,660	19,313	2,610	21,923	-2,263	-4,951	-7,214	1,546	-5,668
J	10,513	2,383	1,446	3,692	2,465	20,499	19,399	2,783	22,182	-1,683	-3,313	-4,996	360	-4,636
A	9,315	1,774	1,229	4,029	2,390	18,737	19,523	2,312	21,835	-3,098	277	-2,821	-1,535	-4,356
S	9,751R	1,821R	1,083	3,394R	2,481	18,530R	18,768R	2,510	21,278R	-2,748R	-145R	-2,893	-2,876	-5,769
O	9,961	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757	2,576	20,333	-1,318	2,643	1,325	630	1,955
N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,604	21,296	-1,949	189	-1,760	-2,137	-3,897
D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	-221	-574	432	-142
2012 J	11,818	2,701	2,331	3,418	2,986	23,254	19,027	2,508	21,535	1,719	142	1,861	585	2,446
F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	-472	1,003	-2,791	-1,788
M	11,511	4,292	2,185	2,907	3,540	24,435	30,829	2,635	33,464	-9,029	9,260	231	-233	-2
A	11,188	2,303	2,113	3,687	2,370	21,661	19,066	2,624	21,680	-19	-4,083	-4,102	743	-3,359
M	9,285	2,646	1,999	3,977	2,617	20,524	18,701	2,636	21,337	-813	-3,436	-4,249	-1,631	-5,880
J	10,130	2,938	1,843	3,322	2,260	20,493	19,030	2,569	21,639	-1,146	-4,919	-6,065	3,202	-2,863
J	10,577	2,105	1,547	4,034	2,399	20,662	19,327	2,387	21,714	-1,052	-449	-1,501	1,109	-392
A	9,812	1,535	1,325	4,079	2,358	19,109	20,036	2,241	22,277	-3,168	-5,415	-8,583	128	-8,455
S	9,992	1,961	1,175	3,134	2,243	18,505	18,872	2,320	21,192	-2,687	2,729	42	-752	-710

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual.

*** Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.**
**** Calculé par différence.**

Net Canadian dollar financing requirement / Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: / Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens — Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances / Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts / Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement) — Treasury bills / Bons du Trésor	Marketable bonds / Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments / Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other / Autres	Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts / Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement) — Bank of Canada / Banque du Canada — Treasury bills / Bons du Trésor	Marketable bonds / Obligations négociables	Total / Total	General public / Public — Treasury bills / Bons du Trésor	Marketable bonds / Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments / Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total / Total	Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois
-5,909	-2,790	10,455	-11,895	-7,755	17,894	-103	1,515	1,412	10,558	-13,410	-7,755	-4,203	2002/3
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12
5,277	2,165	-10,200	16,119	-280	-2,527	-1	-2,014	-2,015	-10,199	18,133	-280	7,510	2009 IV
3,505	-7,598	-7,100	21,262	-154	-2,905	1,656	-1,768	-112	-8,756	23,030	-154	14,080	2010 I
22,793	18,916	-11,000	14,922	-147	202	5,081	-7,093	-2,012	-16,081	21,915	-147	5,633	II
16,066	822	5,800	8,749	-121	816	4,450	-4,215	235	1,350	12,964	-121	14,177	III
6,004	-1,559	2,000	7,631	-583	-1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,030	-583	5,754	IV
2,324	-2,835	-9,700	15,605	-31	-715	-5,713	1,777	-3,936	-3,987	13,828	-31	9,430	2011 I
15,758	2,802	4,400	7,448	-113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	-113	8,473	II
14,761	2,999	7,100	2,646	-89	2,105	-575	1,225	650	7,675	1,421	-89	8,984	III
2,084	-4,544	-6,700	15,112	-249	-1,535	-2,875	5,450	2,575	-3,825	9,662	-249	5,217	IV
-656	-4,413	-4,400	9,019	-105	555	-675	4,240	3,565	-3,725	4,779	-105	807	2012 I
12,102	2,655	9,800	2,313	-61	2,705	2,625	895	3,520	7,175	1,418	-61	8,467	II
9,557R	-2,251R	10,000	3,553	-56	-1,689R	-1,300	3,235	1,935	11,300	318	-56	11,530	III
3,582	4,238	3,300	-3,798	-42	-116	-350	-995	-1,345	3,650	-2,803	-42	799	2010 S
1,989	-41	-900	2,952	-52	30	-150	274	124	-750	2,678	-52	1,872	O
197	-9,587	5,000	6,760	-647	-1,329	150	1,185	1,335	4,850	5,575	-647	9,699	N
3,818	8,069	-2,100	-2,081	116	-186	413	1,152	1,565	-2,513	-3,233	116	-5,817	D
-1,248	1,120	-7,700	4,901	107	324	-2,363	-357	-2,720	-5,337	5,258	107	-170	2011 J
3,192	1,338	-1,400	4,601	-98	-1,249	-1,500	930	-570	100	3,671	-98	3,551	F
380	-5,293	-600	6,103	-40	210	-1,850	1,204	-646	1,250	4,899	-40	6,049	M
6,957	2,357	500	4,433	-37	-296	-325	1,050	725	825	3,383	-37	4,123	A
3,133	-12,060	700	13,443	-29	1,079	950	3,025	3,975	-250	10,418	-29	10,120	M
5,668	12,505	3,200	-10,428	-47	438	1,475	-2,991	-1,516	1,725	-7,437	-47	-5,770	J
4,636	3,107	-2,500	4,216	-39	-148	-925	1,050	125	-1,575	3,166	-39	1,543	J
4,356	-6,826	5,100	6,167	-33	-52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	-33	8,802	A
5,769	6,718	4,500	-7,737	-17	2,305	-725	-1,175	-1,900	5,225	-6,562	-17	-1,361	S
-1,955	-4,622	-1,400	6,030	-38	-1,925	-375	1,490	1,115	-1,025	4,540	-38	3,472	O
3,897	-7,167	1,500	9,320	-296	540	-1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	-296	9,197	N
142	7,245	-6,800	-238	85	-150	-1,350	1,725	375	-5,450	-1,963	85	-7,452	D
-2,446	-2,258	-3,900	4,274	-23	-539	-600	400	-200	-3,300	3,874	-23	492	2012 J
1,788	-3,323	-3,600	9,473	-59	-703	-225	1,900	1,675	-3,375	7,573	-59	4,111	F
2	1,168	3,100	-4,728	-23	485	150	1,940	2,090	2,950	-6,568	-23	-3,796	M
3,359	-1,105	1,500	3,118	-25	-129	650	175	825	850	2,943	-25	3,724	A
5,880	-12,269	8,500	7,654	-5	2,000	500	1,795	2,295	8,000	5,859	-5	13,842	M
2,863	10,719	-300	-8,459	-31	834	1,475	-1,075	400	-1,675	-7,384	-31	-9,099	J
392	-1,120	300	2,917	-18	-1,577	-575	1,300	625	875	1,607	-18	2,464	J
8,455	-3,016	5,700	6,588	-26	-791	-1,000	1,920	920	6,700	4,568	-36	11,330	A
710	1,885	4,000	-5,842	-12	679	225	115	390	3,725	-5,957	-12	-2,254	S

G2

Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**: Gross new issues **Émissions brutes**	Amount **Montant**: Gross retirements **Rembourse-ments bruts**	Amount **Montant**: Net new issues **Émissions nettes**	Details of gross new issues **Description des émissions brutes**: Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**: Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37303[M]	V37306[M]										
7 30	2,600		2,600	2023-6-1	2,600	1 1/2	97.980	1.705	2.3			
8 3	3,300	1,000	2,300	2014-11-1	3,300	1	99.675	1.147	2.5	2012-9-1 (a)	115	2
										2012-12-1 (a)	11	1 1/2
										2013-6-1 (a)	124	3 1/2
										2013-8-1 (a)	750	2
8 10		500	-500							2013-6-1 (a)	81	3 1/2
										2013-8-1 (a)	319	2
										2013-9-1 (a)	100	2 1/2
8 17		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	183	2
										2012-12-1 (a)	308	1 1/2
										2013-6-1 (a)	19	3 1/2
										2013-6-1 (a)	132	5 1/4
										2013-8-1 (a)	358	2
8 20	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	99.817	1.538	2.6			
8 24		500	-500							2012-9-1 (a)	229	2
										2012-12-1 (a)	246	1 1/2
										2013-11-1 (a)	25	1 1/2
8 31	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	100.634	1.278	2.7			
9 1		8,403	-8,403							2012-9-1	8,403	2
9 7		121	-121							2013-6-1 (a)	70	5 1/4
										2013-9-1 (a)	51	2 1/2
9 14		1,000	-1,000							2012-12-1 (a)	760	1 1/2
										2013-6-1 (a)	35	5 1/4
										2013-9-1 (a)	205	2 1/2
9 17	400		400	2044-12-1 (b)	400	1 1/2	128.037	0.549	3.0			
9 21		500	-500							2013-6-1 (a)	181	5 1/4
										2013-9-1 (a)	319	2 1/2
9 24	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	123.337	2.466	2.6			
9 28	3,300	1,000	2,300	2014-11-1	3,300	1	99.781	1.106	2.6	2012-12-1 (a)	66	1 1/2
										2013-3-1 (a)	70	1 3/4
										2013-6-1 (a)	271	3 1/2
										2013-9-1 (a)	592	2 1/2
10 5		500	-500							2013-3-1 (a)	200	1 3/4
										2013-6-1 (a)	300	3 1/2
10 12		1,000	-1,000							2012-12-1 (a)	96	1 1/2
										2013-6-1 (a)	900	3 1/2
										2013-6-1 (a)	4	5 1/4
10 15	2,700		2,700	2016-2-1	2,700	1 1/4	99.898	1.282	2.9			
10 19		500	-500							2012-12-1 (a)	94	1 1/2
										2013-3-1 (a)	406	1 3/4
10 22	2,900		2,900	2023-6-1	2,900	1 1/2	95.362	1.987	2.5			
10 26		786	-786							2012-12-1 (a)	571	1 1/2
										2013-3-1 (a)	199	1 3/4
										2013-6-1 (a)	16	5 1/4
11 2		500	-500							2012-12-1 (a)	400	1 1/2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
11 9		1,000	-1,000							2013-3-1 (a)	757	1 3/4
										2013-11-1 (a)	243	1 1/2
11 13	3,400		3,400	2018-3-1	3,400	1 1/4	99.404	1.367	2.4			
11 16	3,300	500	2,800	2015-2-1	3,300	1	99.769	1.106	2.8	2013-3-1 (a)	169	1 3/4
										2013-6-1 (a)	50	3 1/2
										2013-11-1 (a)	131	1 1/2
										2014-2-1 (a)	150	1
11 23		1,000	-1,000							2013-3-1 (a)	980	1 3/4
										2013-11-1 (a)	20	1 1/2

Special features of a number of issues are as follows:
(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).
* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).
*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Date of final maturity (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount outstanding 30 November 2012* **Encours au 30 novembre 2012***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Date of issue (year, month, day) **Date d'émission (année, mois, jour)**
2012 12 1	7,790	1 1/2	2010-8-13; 9-7; 9-17, 10-15; 10-29; 11-15; 11-26
2013 3 1	9,123	1 3/4	2009-12-14, 2010-2-12, 3-26; 12-17, 2011-1-28; 2-18; 3-11
6 1	6,969	3 1/2	2008-2-25; 3-10; 5-12; 8-5, 10-28; 11-17
6 1	8,126	5 1/4	2002-11-4; 12-16; 2003-2-10, 3-24; 5-12; 6-25; 8-11; 9-30
8 1	7,721	2	2011-4-8; 5-13; 6-17
9 1	7,632	2 1/2	2010-5-17; 6-21, 8-9
11 1	11,081	1 1/2	2011-7-15; 8-19, 9-16, 9-30
2014 2 1	10,964	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-13; 2011-2-14, 3-25
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30, 1990-3-15, 7-1, 8-1, 1991-2-21
5 1	10,867	0 3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2, 3-16
6 1	13,150	3	2008-10-21, 2009-1-19; 2-12, 3-16
6 1	9,670	5	2003-10-20, 12-15; 2004-2-9, 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28
8 1	15,600	2 1/4	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13, 5-18
9 10	2,981us	2 3/8	2009-9-10
11 1	9,900	1	2012-6-22; 8-3; 9-28
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29
2015 2 1	12,300	1	2011-11-7; 12-19, 2012-1-30; 11-16
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7, 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26
6 1	457	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1, 11-15
8 1	8,700	1 1/2	2012-4-30; 6-18, 8-31
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23, 9-27; 10-26
2016 2 1	2,700	1 1/4	2012-10-15
6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17, 3-7
6 1	10,157	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24, 7-11
12 15	33us	8 1/4	1986-12-15
2017 2 14	2,981us	0 7/8	2012-2-14
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17, 11-28; 2012-2-21
6 1	10,343	4	2006-10-16, 11-27, 2007-1-29; 3-19, 4-23; 8-7, 9-17
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16, 8-20
2018 3 1	3,400	1 1/4	2012-11-13
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29, 2008-2-11, 3-25, 4-21; 6-23; 7-14
6 30	16us	9.700	1988-7-17
2019 6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10, 2009-2-9, 3-2, 3-10; 4-14; 6-15, 8-18
6 1	3us	8.800	1989-6-6
2020 1 13	2,585eu	3 1/2	2010-1-13
2020 6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14, 11-10, 2010-2-8, 5-3
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1, 10-17
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14, 1993-5-1, 12-1, 1994-2-22, 6-21; 9-15; 12-15, 1995-2-2; 5-8, 8-4
2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2, 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11
6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15
2023 6 1	5,500	1 1/2	2012-7-30; 10-22
6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15, 1994-2-1, 5-2
2025 6 1	2,645	9	1994-8-2, 11-1, 1995-2-1, 5-1; 8-1, 11-1; 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6, 6-6, 9-6; 12-6; 1997-3-12, 6-9, 9-8, 12-8, 1998-3-9, 6-8; 9-8; 12-7
2027 6 1	4,555	8	1996-5-1, 8-1, 11-1; 1997-2-3, 5-1; 8-1; 11-3
2029 6 1	12,074	5 3/4	1998-2-2, 5-1, 11-2, 1999-5-3, 10-15; 2000-4-24, 10-16; 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8, 6-8, 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11, 2001-3-5, 6-11; 9-24, 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16, 12-9, 2003-3-17
2033 6 1	13,003	5 3/4	2001-10-15, 2002-1-21, 3-4; 5-6, 7-15, 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14, 8-25, 11-10; 2004-1-19; 3-1
2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9, 9-15, 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6, 2005-3-7, 6-6, 9-6, 12-5, 2006-3-6; 6-5, 10-2, 12-4; 2007-3-5
2037 6 1	13,999	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17, 4-11, 7-11, 10-18, 2006-1-16, 5-1, 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23, 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9, 9-15, 12-15; 2009-3-23; 5-19, 7-14, 8-5, 10-20; 2010-2-22, 3-22; 5-25, 9-7, 11-22; 2011-3-21
12 1	6,550(b)	2	2007-6-4, 9-4, 12-10; 2008-3-3; 6-2, 9-2; 12-8, 2009-3-9, 6-2, 8-31, 12-7, 2010-3-1
2044 12 1	5,500(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6, 12-5, 2012-2-27, 6-4, 9-17
2045 12 1	7,900	3 1/2	2011-6-13, 8-29, 11-21; 2012-3-26, 5-28, 7-24, 9-24
TOTAL	460,736		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Securities **Titres** — Bank of Canada **Banque du Canada**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Bonds Inflation adjustment **Rajustement des obligations en fonction de l'inflation**	Bonds (inflation adjusted) **Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien[1]**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Short-term instruments **Titres à court terme**	Total **Total**
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	-	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2011 F	21,800	34,932	-	34,932	56,732	56,732	-	1,051	-	1,051
M	19,950	36,136	-	36,136	56,086	56,086	-	1,620	-	1,620
A	19,625	37,186	-	37,186	56,811	56,811	-	952	-	952
M	20,575	40,211	29	40,240	60,786	60,815	-	933	-	933
J	22,050	37,220	-	37,220	59,270	59,270	-	1,396	-	1,396
J	21,125	38,270	-	38,270	59,395	59,395	-	851	-	851
A	22,200	39,620	-	39,620	61,820	61,820	-	695	-	695
S	21,475	38,445	-	38,445	59,920	59,920	-	1,856	-	1,856
O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	-	634	-	634
N	19,950	42,170	-	42,170	62,120	62,120	-	628	-	628
D	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012 J	18,000	44,295	-	44,295	62,295	62,295	-	659	-	659
F	17,775	46,195	-	46,195	63,970	63,970	-	546	-	546
M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701
A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680	-	680
M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
J	20,550	49,030	-	49,030	69,580	69,580	-	661	-	661
J	19,975	50,230	-	50,230	70,205	70,205	-	508	-	508
A	18,975	52,150	-	52,150	71,125	71,125	-	427	-	427
S	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
O	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485	-	485
N	18,800	54,725	-	54,725	73,525	73,525	-	477	-	477
2012 O 3	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
10	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
17	19,150	52,805	-	52,805	71,955	71,955	-	377	-	377
24	19,150	53,385	-	53,385	72,535	72,535	-	377	-	377
31	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485r	-	485r
N 7	19,100	53,385	-	53,385	72,485	72,485	-	485	-	485
14	18,800	54,065	-	54,065	72,865	72,865	-	485	-	485
21	18,800	54,725	-	54,725	73,525	73,525	-	485	-	485
28	18,800	54,725	-	54,725	73,525	73,525	-	485	-	485
D 5	18,800	54,145	-	54,145	72,945	72,945	-	477	-	477

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**

General public[2] **Public[2]**

Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes Inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin du période**
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
81,116	4,753	304,423			27,776	418,068		458,326		1999
69,206	5,662	300,436			25,980	401,284		439,925		2000
82,035	4,729	283,834			24,437	395,035		440,033		2001
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,451	527,022	533,828	584,805	591,611	2011 F
143,050	1,972	377,573	6,899	384,472	10,351	532,946	539,845	590,652	597,551	M
143,875	2,009	380,956	6,995	387,951	10,266	537,106	544,101	594,868	601,863	A
143,625	2,264	391,374	7,372	398,746	10,218	547,481	554,852	609,199	616,600	M
145,350	2,323	383,937	7,564	391,501	10,160	541,770	549,334	602,436	610,000	J
143,775	2,279	387,103	7,821	394,923	10,112	543,269	551,089	603,515	611,335	J
147,800	2,076	391,920	7,576	399,497	10,072	551,868	559,445	614,383	621,959	A
153,025	2,428	385,358	7,646	393,004	10,049	550,859	558,506	612,634	620,281	S
152,000	2,264	389,898	7,715	397,613	10,004	554,167	561,882	615,835	623,580	O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,668	571,512	626,416	634,259	N
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	D
145,900	2,345	398,894	7,976	406,870	9,346	556,485	564,461	619,439	627,415	2012 J
142,525	2,259	406,467	7,766	414,233	9,259	560,510	568,276	625,025	632,792	F
145,475	2,071	399,799	7,661	407,459	9,181	556,526	564,186	623,286	631,209	M
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	560,280	568,315	627,844	635,936	A
154,325	2,534	408,601	8,262	416,863	9,094	574,555	582,816	644,410	652,672	M
152,650	2,369	401,217	8,471	409,688	9,056	565,291	573,762	635,532	644,003	J
153,525	2,131	402,824	8,443	411,268	9,028	567,507	575,951	638,220	646,663	J
160,225	2,078	407,492	8,275	415,767	8,989	578,784	587,059	650,336	658,611	A
163,950	2,178	401,535	8,257	409,792	8,966	576,630	584,886	648,521	656,778	S
159,200	2,123	402,905	8,333	411,239	8,912	573,140	581,474	646,485	654,841	O
165,600	2,133	405,610	8,428	414,038	8,209	581,553	589,980	655,554	663,982	N
157,450		401,588	8,262	409,851	8,977					2012 O 3
157,550		401,024	8,286	409,309	8,966					10
158,450		402,204	8,309	410,514	8,949					17
158,450		404,138	8,333	412,471	8,936					24
159,200		402,905R	8,333	411,239R	8,912R					31
157,100		402,716	8,374	411,090	8,655					N 7
158,000		404,496	8,390	412,886	8,327					14
160,000		406,591	8,407	414,998	8,272					21
162,600		405,575	8,423	413,998	8,255					28
165,600		399,997	8,439	408,436	8,252					D 5

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Bank of Canada **Banque du Canada**	Bank of Canada (inflation adjusted) **Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)**	Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien[1]**	General public **Public** — Financial institutions **Institutions financières** — Total Chartered banks **Total détenu par les banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Investment funds **Sociétés de placement**	Local and central credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions locales et centrales**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance-vie**	Other insurance companies **Autres compagnies d'assurance**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Trusteed pension funds **Caisses de retraite en fiducie**	Total **Total**
	V37369[M]	V42141663	V37363[M]	V37324[M]									
2000	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	75,165	228,208
2001	39,672		5,325	77,523	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828	
2011	62,495	62,495	628	95,681									
2004 IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,108	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,558	45,558	4,993	70,893	738	12,524	49,200	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	4,846	64,635	843	10,155	48,309	3,509	31,357	22,707	816		
IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	4,603	73,771	1,547	11,494	51,295	3,862	28,712	23,679	656		
II	48,030	48,055	3,684	70,593	1,616	12,056	50,922	4,109	27,778	23,359	686		
III	48,490	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,590	4,436	28,154	24,250	706		
IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	66,612									
III	50,789	50,913	1,462	60,779									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,818	50,870	1,222	69,070									
II	51,903	51,903	815	71,787									
III	53,500	53,500	824	68,817									
IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
II	66,033	66,033	608	134,131									
III	60,902	60,902	942	136,451									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
II	59,270	59,270	1,396	90,314									
III	59,920	59,920	1,856	82,996									
IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
II	69,580	69,580	661	94,935									
III	71,515	71,515	377	93,434									

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents: Securities Titres	Non-residents Non-résidents: U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Non-residents Non-résidents: Total Total	Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
				V37295[M]	V37336-V37325	V37302	V37323[M]	V37325	V37336	V42141670	V37312[M]	V42141668	
10,845	25,276	2,538	17,429	25,980	310,276	85,346	5,662	91,008	401,284		439,925		2000
8,665	26,594	4,005		24,437	317,220	73,086	4,729	77,815	395,035		440,033		2001
8,285	25,019	3,983	13,368	22,897	310,262	78,941	2,700	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004 IV
				19,242	324,507	53,414	3,862	57,276	381,783	385,157	429,793	433,167	2005 I
				19,018	317,825	50,150	2,456	52,606	370,431	374,102	420,982	424,653	II
				18,803	316,443	48,872	2,032	50,904	367,347	371,141	416,809	420,602	III
				17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	IV
				17,482	315,361	54,963	4,734	59,697	375,058	379,127	424,371	428,439	2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	55,590	356,870	361,170	408,584	412,909	II
				17,036	303,156	50,087	1,969	52,056	355,212	359,618	406,491	410,917	III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423	369,883	415,319	419,779	2007 I
				15,047	293,107	47,415	1,890	49,305	342,412	347,368	395,481	400,449	II
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118	339,068	386,369	391,443	III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737	342,717	389,776	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	II
				8,966			2,178		576,630	584,886	648,521	656,778	III

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**

End of period **En fin de période**	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes **Obligations et billets**: 3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**	Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**
	V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42141675	V42141674	V37319	V37346
1999	93,450	4,753	117,807	65,342	73,214	72,220	426,786			26,733	6·2
2000	78,700	5,662	119,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	6·6
2001	95,000	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174			25,214	6·5
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,359	6·5
2003	116,800	2,141	97,510	49,209	66,868	77,068	409,597	2,859	412,456	17,445	6·6
2004	117,050	1,712	82,333	48,926	63,767	77,601	391,389	3,348	394,736	12,922	6·9
2005	127,100	2,532	85,782	39,040	60,785	79,045	394,285	4,003	398,287	9,973	6·7
2006	124,700	1,607	86,476	39,074	53,965	81,725	387,547	4,317	391,863	8,822	6·8
2007	115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	4,979	375,740	7,577	6·12
2008	176,800	6,971	75,790	41,216	55,259	89,057	445,093	5,800	450,893	2,627	6·2
2009	183,000	3,313	112,381	71,877	62,428	99,806	532,805	5,885	538,690	3,374	6·0
2010	172,700	2,191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,700	6·0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5·10
2011 F	163,600	2,097	148,110	79,270	71,305	109,873	574,255	6,806	581,061	5,647	6·0
M	163,000	1,972	158,675	72,154	75,140	109,251	580,192	6,899	587,091	5,709	5·11
A	163,500	2,009	158,962	72,085	78,693	109,251	584,500	6,995	591,495	5,692	5·11
M	164,200	2,264	160,777	78,151	82,179	111,312	598,883	7,401	606,284	5,745	5·10
J	167,400	2,323	172,521	74,892	73,917	101,126	592,179	7,564	599,743	5,742	5·11
J	164,900	2,279	172,775	74,865	77,365	101,126	593,310	7,821	601,131	5,662	5·11
A	170,000	2,076	182,837	68,937	77,435	102,934	604,219	7,576	611,795	5,804	5·10
S	174,500	2,428	178,800	76,499	66,933	103,334	602,493	7,646	610,140	6,008	5·10
O	173,100	2,264	178,115	76,499	70,379	105,381	605,740	7,744	613,484	5,801	5·9
N	174,600	2,568	179,558	79,499	73,864	106,768	616,857	7,843	624,701	5,856	5·9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5·10
2012 J	163,900	2,345	192,045	70,532	78,886	102,293	610,002	7,976	617,978	5,684	5·9
F	160,300	2,259	201,505	64,500	82,400	104,712	615,676	7,766	623,443	8,626	5·9
M	163,400	2,071	195,964	75,025	71,924	105,632	614,015	7,922	621,938	8,698	5·10
A	164,900	2,101	196,235	77,896	71,879	105,632	618,642	8,092	626,734	8,595	5·9
M	173,400	2,534	196,814	78,032	75,218	109,232	635,230	8,262	643,492	8,806	5·8
J	173,200	2,369	201,766	71,630	77,804	99,626	626,395	8,471	634,866	8,739	5·9
J	173,500	2,131	198,720	71,584	81,095	102,085	629,114	8,443	637,558	8,538	5·9
A	179,200	2,078	207,669	65,732	84,506	102,085	641,269	8,275	649,544	8,446	5·8
S	183,200	2,178	199,937	75,924	74,353	103,885	639,477	8,257	647,734	8,478	5·8
O	178,300	2,123	197,199	78,672	74,417	106,785	637,495	8,357	645,852	8,636	5·9
N	184,400	2,133	197,483	78,655	77,811	106,785	647,267	8,428	655,695	8,599	5·7
2012 O 3	176,700										
10	176,800										
17	177,600										
24	177,600										
31	178,300										
N 7	176,200										
14	176,800										
21	178,800										
28	181,400										
D 5	184,400										

Non-marketable securities **Titres non négociables**			Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Short-term instruments **Titres à court terme**				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
27,776	3,428	300	36	458,326		1999
25,980	3,406	-	15	439,925		2000
24,437	3,390	-	32	440,033		2001
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
10,451	27	-	73	584,805	591,611	2011 F
10,351	27	-	81	590,652	597,551	M
10,266	23	-	80	594,868	601,863	A
10,218	19	-	79	609,199	616,600	M
10,160	14	-	83	602,436	610,000	J
10,112	11	-	82	603,515	611,335	J
10,072	11	-	81	614,383	621,959	A
10,049	11	-	81	612,634	620,281	S
10,004	11	-	80	615,835	623,580	O
9,467	11	-	80	626,416	634,259	N
9,428	11	-	79	619,380	627,322	D
9,346	11	-	79	619,439	627,415	2012 J
9,259	11	-	79	625,025	632,792	F
9,181	11	-	79	623,286	631,209	M
9,112	11	-	79	627,844	635,936	A
9,094	8	-	78	644,410	652,672	M
9,056	3	-	78	635,532	644,003	J
9,028	-	-	78	638,220	646,663	J
8,989	-	-	78	650,336	658,611	A
8,966	-	-	78	648,521	656,778	S
8,912	-	-	78	646,485	654,841	O
8,209	-	-	78	655,554	663,982	N
8,977	-	-	78			2012 O 3
8,966	-	-	78			10
8,949	-	-	78			17
8,936	-	-	78			24
8,912R	-	-	78			31
8,655	-	-	78			N 7
8,327	-	-	78			14
8,272	-	-	78			21
8,255	-	-	78			28
8,252	-	-	78			D 5

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)** — Bonds and notes **Obligations et billets**; Non-marketable securities **Titres non négociables**

End of period **En fin de période**	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes: 3 years and under **3 ans ou moins**	Bonds and notes: 3-5 years **De 3 à 5 ans**	Bonds and notes: 5-10 years **De 5 à 10 ans**	Bonds and notes: 10 years and over **10 ans ou plus**	Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**	Non-marketable securities: Canada Savings Bonds and other retail **Titres non négociables : Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	76,975	51,253	399,706			5:2	31,418	31	431,155	
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562			5:8	33,409	22	439,993	
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926			5:11	31,246	19	432,191	
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996			6:4	29,126	24	424,146	
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6:4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6:7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2009 N	175,237	3,476	94,045	41,309	70,340	90,402	474,809	5,892	480,701	6:1	12,217	72	487,097	492,989
D	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	165,062	3,434	94,177	61,777	62,022	91,278	477,749	6,057	483,806	6:1	12,099	71	489,919	495,976
F	158,981	3,188	93,662	65,073	61,684	95,736	478,324	5,948	484,271	6:3	12,022	71	490,417	496,365
M	160,181	2,453	104,593	58,920	64,421	95,842	486,409	6,044	492,453	6:2	11,953	71	498,433	504,477
A	155,756	2,577	105,949	59,292	67,676	96,258	487,508	6,192	493,701	6:2	11,882	71	499,462	505,654
M	154,100	2,630	109,970	63,549	68,013	101,183	499,445	6,197	505,642	6:2	11,838	71	511,353	517,551
J	144,100	2,681	127,298	64,872	65,687	87,832	492,469	6,159	498,627	6:3	11,752	73	504,294	510,453
J	143,250	2,327	130,033	64,816	65,829	90,983	497,238	6,250	503,487	6:3	11,707	72	509,017	515,267
A	141,800	2,696	131,229	68,000	69,479	92,748	505,953	6,385	512,338	6:2	11,662	72	517,687	524,072
S	145,450	2,562	136,376	58,203	70,012	94,063	506,666	6,564	513,230	6:3	11,614	72	518,352	524,916
O	144,700	2,380	136,754	57,350	70,313	96,913	508,410	6,540	514,950	6:3	11,558	73	520,042	526,582
N	149,550	2,010	138,832	57,029	72,949	98,095	518,465	6,599	525,064	6:2	10,833	73	529,371	535,970
D	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011 J	141,700	2,057	134,808	70,431	64,933	98,759	512,688	6,798	519,486	6:2	10,670	73	523,431	530,229
F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6:2	10,451	73	527,022	533,828
M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6:1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6:0	10,266	80	537,106	544,101
M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5:11	10,218	79	547,481	554,852
J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,194	93,666	531,527	7,564	539,091	6:1	10,160	83	541,770	549,334
J	143,775	2,279	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6:0	10,112	82	543,269	551,089
A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5:11	10,072	81	551,868	559,445
S	153,025	2,428	158,559	69,897	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5:11	10,049	81	550,859	558,506
O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5:11	10,004	80	554,167	561,882
N	154,650	2,568	159,314	72,297	67,059	98,233	554,121	7,843	561,964	5:10	9,467	80	563,668	571,512
D	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012 J	145,900	2,345	170,091	62,916	72,081	93,727	547,059	7,976	555,036	5:11	9,346	79	556,485	564,461
F	142,525	2,259	177,094	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5:11	9,259	79	560,510	568,276
M	145,475	2,071	171,278	67,023	65,829	95,591	547,266	7,661	554,926	5:11	9,181	79	556,526	564,186
A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,298	95,927	551,089	8,035	559,124	5:10	9,112	79	560,280	568,315
M	154,325	2,534	170,833	69,710	68,958	99,022	565,382	8,262	573,644	5:9	9,094	78	574,555	582,816
J	152,650	2,369	176,638	63,070	70,205	91,225	556,157	8,471	564,628	5:11	9,056	78	565,291	573,762
J	153,525	2,131	173,593	63,024	72,976	93,154	558,402	8,443	566,845	5:11	9,028	78	567,507	575,951
A	160,225	2,078	180,196	58,332	75,707	93,180	569,717	8,275	577,992	5:9	8,989	78	578,784	587,059
S	163,950	2,178	172,679	66,484	67,594	94,700	567,586	8,257	575,842	5:10	8,966	78	576,630	584,886
O	159,200	2,123	169,858	68,582	67,583	96,805	564,150	8,333	572,484	5:10	8,912	78	573,140	581,474
N	165,600	2,133	169,507	68,675	70,322	97,028	573,266	8,428	581,693	5:9	8,209	78	581,553	589,980

H1 National accounts
Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Gross domestic product – expenditure based **Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses** – Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)** – Personal expenditures **Dépenses des ménages** – Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction** – Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks** – Business **Entreprises** – Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**	Total (including government) **Total (secteur public compris)**	Transactions with non-residents **Échanges avec les non-résidents** – Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	Statistical discrepancy **Écart statistique**
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965
1994	54,116	155,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	394,872	99,249	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	885	6,954	439,527	465,328	-25,801	211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	-1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	-1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	-477
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	-1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	-1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,704	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	-1,056	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	500
III	113,192	315,056	558,396	986,644	436,056	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,204
IV	115,980	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,908	318,268	569,160	1,003,336	433,880	126,304	113,504	100,004	1,777,028	1,872	-2,196	-176	560,124	575,124	-15,000	724
II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,232	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP expenditure or income **PIB, dépense ou revenu**	Net payments of investment income to non-residents **Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents**	GNP/GNE **PNB/DNB**	Gross domestic product – income based **Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus** Domestic income **Revenu intérieur** Wages, salaries and supplementary labour income **Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail**	Profits before taxes **Bénéfices avant impôts**	Interest and miscellaneous investment income **Intérêts et revenus divers de placements**	Accrued net income of farm operators **Revenus comptables nets des exploitants agricoles**	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) **Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles**	Inventory valuation adjustment **Ajustement de la valeur des stocks**	Total **Total**	Indirect taxes less subsidies **Impôts indirects, moins subventions**	Capital consumption allowances, etc. **Provisions pour consommation de capital et autres ajustements**	Year and quarter **Année ou trimestre**
V498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	2,473	599,377	105,199	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,106,375	160,588	184,442	2006
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009
1,624,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,628	229,125	2010
1,720,748	-31,920	1,688,828	889,487	225,139	73,794	2,765	108,822	-1,389	1,298,618	179,980	242,150	2011
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,625,384	-29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,704,548	-28,072	1,676,476	884,200	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,762,576	-29,392	1,733,184	908,316	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676	248,120	2012 I
1,764,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,568	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)** — Personal expenditures **Dépenses des ménages** — Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction** — Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,345	239,251	246,108	-1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,305	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	-645	1,311,260	1,307,323
2008	65,591	60,566	74,280	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	122,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	-151	1,320,291	1,304,895
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,299	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-175	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038	63,746	77,468	184,062	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	124,547	1,467,526	12,792	466,413	610,277	-379	1,356,867	1,341,723
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	959	1,279,451	1,279,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,199	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892
II	63,798	55,782	70,879	173,258	421,743	782,605	292,500	80,500	70,114	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	-842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,758	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	-884	1,315,891	1,312,212
IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	500,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,535	1,304,108
II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,550	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,322,383	1,303,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,659	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476
III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,275,884
IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	-1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,170	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,953	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376
II	65,796	61,979	75,352	180,798	456,700	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-567	1,320,294	1,310,884
III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,065	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,099	468,204	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,270	597,215	-1,083	1,350,388	1,338,316
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,465,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,154	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-949	1,361,865	1,346,208
IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,996	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776
2012 I	69,920	63,902	78,801	183,745	479,085	871,157	332,025	84,756	73,690	124,803	1,481,757	8,302	484,260	622,859	565	1,374,348	1,356,496
II	68,319	63,494	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,003	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Implicit price indexes **Indices implicites des prix** — Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Personal expenditures **Dépenses des ménages**: Durables **Biens durables**	Personal expenditures **Dépenses des ménages**: Semi-durables **Biens semi-durables**	Personal expenditures **Dépenses des ménages**: Non-durables **Biens non durables**	Personal expenditures **Dépenses des ménages**: Services **Services**	Personal expenditures **Dépenses des ménages**: Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**: Residential **Résidentielle**	Construction **Construction**: Non-residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**: At market value **Aux prix du marché**	Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2		87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.2
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	126.9	129.9
II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	126.8	129.7

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries

Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates

En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental, and leasing **Immobilier, location et crédit-bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non-business sector **Secteur non commercial**	Goods-producing industries **Industries productrices de biens**	Service-producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011	1,266,590	162,143	76,515	70,713	77,239	84,017	169,581	84,479	1,061,368	215,513	365,030	906,479	61,345
2009 S	1,193,930	149,159	67,575	65,950	73,638	81,097	162,255	81,404	985,118	209,288	331,208	869,499	57,907
O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,260,530	161,902	75,904	71,267	76,176	84,154	167,798	83,734	1,046,241	214,575	364,122	901,171	60,840
F	1,258,477	160,005	76,145	69,663	76,775	84,421	167,959	83,896	1,044,230	214,545	362,139	901,320	60,710
M	1,260,552	161,993	75,962	70,224	75,845	83,941	168,216	83,961	1,046,338	214,502	364,737	900,465	61,103
A	1,260,166	160,863	75,610	69,647	76,354	83,834	168,140	84,131	1,045,591	214,877	363,366	901,663	61,333
M	1,256,876	160,599	75,837	70,768	76,714	83,572	168,536	84,331	1,041,814	215,400	358,278	904,134	61,596
J	1,259,602	160,096	76,400	70,421	77,363	83,758	169,122	84,317	1,044,160	215,777	360,456	904,460	61,103
J	1,265,712	162,111	76,728	71,656	76,900	83,596	169,616	84,462	1,050,181	215,841	363,475	907,370	61,740
A	1,272,208	161,667	77,035	70,985	77,110	85,028	170,037	84,663	1,056,515	215,974	367,923	909,013	61,252
S	1,274,867	162,324	77,112	71,116	77,752	84,055	170,668	84,812	1,059,240	215,892	369,171	910,354	61,398
O	1,275,012	163,392	76,948	70,886	78,215	84,189	171,107	84,964	1,059,174	216,109	368,693	911,065	61,561
N	1,274,094	164,501	77,116	70,609	78,767	83,774	171,615	85,163	1,058,119	216,255	366,683	912,444	61,739
D	1,280,982	166,259	77,384	71,311	78,895	83,887	172,158	85,316	1,064,818	216,414	371,316	914,284	61,768
2012 J	1,282,439 R	165,740 R	77,743 R	71,615 R	78,829 R	84,115 R	172,311 R	85,534 R	1,066,163 R	216,522 R	371,361 R	915,765 R	61,834 R
F	1,279,770 R	164,048 R	78,413 R	72,717 R	78,468 R	84,572 R	172,815 R	85,630 R	1,063,427 R	216,603 R	367,657 R	917,278 R	61,779 R
M	1,281,532 R	165,303 R	79,388 R	72,673 R	78,837 R	84,458 R	173,369 R	85,653 R	1,065,490 R	216,283 R	368,558 R	918,075 R	61,673 R
A	1,286,073 R	166,940 R	79,480 R	72,967 R	78,089 R	84,486 R	173,826 R	85,720 R	1,069,739 R	216,561 R	372,039 R	918,791 R	62,000 R
M	1,286,980 R	167,120 R	79,469 R	72,957 R	78,737 R	85,234 R	173,762 R	85,907 R	1,070,268 R	216,946 R	371,265 R	920,648 R	62,200 R
J	1,287,748 R	165,843 R	79,679 R	72,448 R	78,780 R	85,704 R	174,017 R	86,105 R	1,070,720 R	217,269 R	370,378 R	922,491 R	62,154 R
J	1,289,763 R	167,384 R	79,381 R	72,484 R	79,049 R	86,109 R	174,343 R	86,234 R	1,072,509 R	217,491 R	370,846 R	924,065 R	62,316 R
A	1,287,924 R	165,883 R	79,394 R	73,294 R	78,785 R	85,903 R	174,238 R	86,451 R	1,070,406 R	217,773 R	368,543 R	924,818 R	62,412 R
S	1,287,426	165,974	79,458	72,522	78,837	86,042	174,945	86,537	1,069,728	217,961	367,917	925,031	62,701

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**: Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-Employed **Travailleurs autonomes**	Men **Hommes**: Age 25 and over **25 ans ou plus**	Men **Hommes**: Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Women **Femmes**: Age 25 and over **25 ans ou plus**	Women **Femmes**: Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**: Total **Total**	Age group: 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**: Men **Hommes**	Age group: 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**: Women **Femmes**	Age group: 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,420	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,651	1,286	6.0	5.3	4.7	11.2
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009	67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,124	2,689	7,535	1,226	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,240	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 N 14	67.2	18,443	16,892	13,650	3,243	14,170	2,723	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.6
D 12	67.1	18,422	16,859	13,627	3,232	14,128	2,731	7,571	1,200	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010 J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,211	6,856	1,249	8.2	7.8	6.0	15.0
F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.2
M 20	66.9	18,435	16,932	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,228	6,906	1,240	8.0	7.3	6.5	14.2
A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,235	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,907	1,210	8.0	7.1	6.5	14.8
O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,204	6,924	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,475	2,661	7,776	1,212	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8	18,582	17,165	13,848	3,317	14,540	2,625	7,789	1,230	6,912	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011 J 14	67.1	18,672	17,228	13,879	3,350	14,587	2,641	7,799	1,230	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,239	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,235	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,996	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
J 15	66.8	18,697	17,340	14,025	3,315	14,689	2,651	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,039	3,298	14,684	2,653	7,854	1,244	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,880	1,256	7,024	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,339	14,022	3,316	14,667	2,672	7,867	1,244	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,333	14,074	3,259	14,689	2,645	7,855	1,232	7,019	1,227	7.5	6.4	6.1	14.1
D 19	66.7	18,755	17,355	14,053	3,302	14,680	2,675	7,876	1,226	7,034	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,357	14,049	3,308	14,719	2,638	7,874	1,224	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.5
F 17	66.5	18,740	17,354	14,058	3,296	14,704	2,650	7,900	1,210	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.7
M 16	66.6	18,793	17,437	14,128	3,309	14,768	2,669	7,928	1,230	7,060	1,218	7.2	6.3	5.7	13.9
A 20	66.8	18,865	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9
M 18	66.8	18,881	17,502	14,173	3,329	14,819	2,684	7,974	1,230	7,093	1,206	7.3	6.2	5.9	14.3
J 15	66.7	18,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,235	7,110	1,202	7.2	6.1	5.5	14.8
J 20	66.5	18,856	17,479	14,224	3,256	14,816	2,664	7,963	1,224	7,088	1,204	7.3	6.4	5.8	14.3
A 17	66.6	18,887	17,514	14,211	3,302	14,863	2,651	7,979	1,211	7,129	1,195	7.3	6.3	5.6	14.8
S 14	66.8	18,960	17,566	14,256	3,310	14,881	2,684	8,006	1,208	7,142	1,210	7.4	6.3	5.6	15.0
O 12	66.8	18,978	17,568	14,263	3,305	14,898	2,670	8,001	1,201	7,147	1,218	7.4	6.6	5.7	14.7
N 9	66.8	18,997	17,627	14,318	3,309	14,952	2,675	8,012	1,213	7,180	1,223	7.2	6.4	5.6	14.0

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie-Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1997	1,091	941	13.7	3,584	3,175	11.4	5,776	5,291	8.4	2,599	2,443	6.0	2,032	1,860	8.5
1998	1,107	965	12.8	3,632	3,258	10.3	5,876	5,454	7.2	2,662	2,512	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	992	11.6	3,670	3,327	9.3	6,018	5,635	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,029	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,955	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,743	8.1	6,884	6,449	6.3	3,117	2,997	3.8	2,255	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,099	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,848	8.5	7,147	6,502	9.0	3,355	3,153	6.0	2,403	2,218	7.7
2010	1,227	1,099	10.4	4,254	3,915	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,161	6.1	2,443	2,257	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,429	3,245	5.4	2,458	2,275	7.5
2009 N 14	1,230	1,102	10.4	4,213	3,873	8.1	7,202	6,542	9.2	3,369	3,146	6.6	2,429	2,229	8.2
D 12	1,223	1,095	10.5	4,221	3,866	8.4	7,189	6,519	9.3	3,362	3,150	6.3	2,428	2,228	8.2
2010 J 16	1,221	1,091	10.6	4,204	3,870	8.0	7,196	6,541	9.1	3,345	3,143	6.0	2,432	2,238	8.0
F 20	1,225	1,099	10.3	4,224	3,879	8.2	7,203	6,550	9.1	3,339	3,137	6.0	2,431	2,249	7.5
M 20	1,223	1,099	10.1	4,226	3,892	7.9	7,190	6,559	8.8	3,359	3,137	6.6	2,437	2,245	7.9
A 17	1,224	1,101	10.0	4,244	3,911	7.9	7,215	6,582	8.8	3,375	3,150	6.7	2,432	2,253	7.4
M 15	1,232	1,109	10.0	4,249	3,904	8.1	7,247	6,611	8.8	3,371	3,160	6.3	2,434	2,249	7.6
J 19	1,226	1,098	10.4	4,267	3,931	7.9	7,245	6,642	8.3	3,376	3,167	6.2	2,441	2,253	7.7
J 17	1,231	1,101	10.6	4,265	3,914	8.2	7,262	6,636	8.6	3,374	3,172	6.0	2,451	2,265	7.6
A 21	1,233	1,102	10.6	4,268	3,925	8.0	7,283	6,642	8.8	3,374	3,172	6.0	2,453	2,271	7.4
S 18	1,235	1,105	10.5	4,280	3,939	7.9	7,259	6,622	8.8	3,359	3,162	5.9	2,453	2,261	7.8
O 16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,944	7.9	7,238	6,630	8.4	3,377	3,182	5.8	2,449	2,266	7.5
N 13	1,227	1,095	10.8	4,274	3,942	7.8	7,233	6,643	8.2	3,367	3,181	5.5	2,451	2,275	7.2
D 11	1,227	1,093	10.9	4,280	3,962	7.4	7,261	6,669	8.2	3,365	3,179	5.5	2,448	2,261	7.6
2011 J 14	1,229	1,105	10.1	4,298	3,961	7.8	7,295	6,702	8.1	3,399	3,207	5.6	2,451	2,253	8.1
F 18	1,230	1,103	10.3	4,291	3,965	7.6	7,267	6,689	8.0	3,408	3,217	5.6	2,476	2,261	8.7
M 18	1,230	1,107	10.0	4,281	3,952	7.7	7,284	6,700	8.0	3,409	3,219	5.6	2,461	2,262	8.1
A 15	1,225	1,102	10.0	4,289	3,955	7.8	7,322	6,743	7.9	3,402	3,211	5.6	2,463	2,270	7.8
M 20	1,222	1,099	10.1	4,293	3,978	7.3	7,301	6,729	7.8	3,399	3,218	5.3	2,461	2,275	7.5
J 17	1,218	1,096	10.0	4,304	3,965	7.9	7,326	6,762	7.7	3,422	3,237	5.4	2,446	2,269	7.2
J 15	1,225	1,097	10.4	4,279	3,970	7.2	7,300	6,745	7.6	3,440	3,253	5.4	2,453	2,274	7.3
A 19	1,224	1,101	10.0	4,290	3,965	7.6	7,292	6,743	7.5	3,442	3,257	5.4	2,454	2,271	7.4
S 16	1,221	1,101	9.8	4,282	3,967	7.4	7,316	6,754	7.7	3,453	3,271	5.3	2,466	2,299	6.8
O 14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,953	7.7	7,313	6,719	8.1	3,450	3,279	5.0	2,449	2,288	6.6
N 10	1,229	1,104	10.2	4,273	3,929	8.0	7,314	6,736	7.9	3,458	3,281	5.1	2,458	2,283	7.1
D 19	1,232	1,114	9.6	4,277	3,906	8.7	7,318	6,754	7.7	3,463	3,288	5.1	2,466	2,294	7.0
2012 J 13	1,237	1,112	10.1	4,274	3,916	8.4	7,339	6,746	8.1	3,466	3,292	5.0	2,462	2,292	6.9
F 17	1,236	1,113	10.0	4,274	3,916	8.4	7,299	6,742	7.6	3,459	3,283	5.1	2,472	2,301	6.9
M 16	1,228	1,104	10.1	4,290	3,952	7.9	7,330	6,788	7.4	3,474	3,293	5.2	2,472	2,299	7.0
A 20	1,235	1,111	10.0	4,319	3,975	8.0	7,355	6,781	7.8	3,483	3,309	5.0	2,473	2,319	6.2
M 18	1,236	1,113	10.0	4,329	3,990	7.8	7,332	6,762	7.8	3,481	3,320	4.6	2,504	2,319	7.4
J 15	1,240	1,111	10.4	4,317	3,986	7.7	7,347	6,782	7.7	3,475	3,309	4.8	2,486	2,322	6.6
J 20	1,238	1,110	10.3	4,281	3,957	7.6	7,375	6,793	7.9	3,482	3,312	4.9	2,480	2,308	7.0
A 17	1,243	1,110	10.7	4,318	3,989	7.6	7,353	6,768	8.0	3,485	3,324	4.6	2,488	2,323	6.7
S 14	1,238	1,109	10.4	4,345	4,000	8.0	7,384	6,799	7.9	3,489	3,329	4.6	2,503	2,328	7.0
O 12	1,245	1,112	10.7	4,354	4,020	7.7	7,400	6,789	8.3	3,494	3,329	4.7	2,485	2,317	6.7
N 9	1,241	1,110	10.6	4,372	4,038	7.6	7,403	6,821	7.9	3,501	3,345	4.5	2,480	2,313	6.8

H7 Residential construction
Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month / Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels** — Starts **Mises en chantier** — Total **Total**	Urban centres **Centres urbains** — Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées** — Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période** — Single-family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
		GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001
1996	123.3	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.9
1997	147.2	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1998	137.5	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9	8.2
1999	149.7	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000	151.9	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001	162.9	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002	205.0	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003	218.2	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004	233.0	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005	225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006	228.3	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007	228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008	211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009	148.3	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010	191.0	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011	193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2009 O	189.8	78.0	87.1	165.1	9.7	35.3	69.3	33.2	17.6	5.9	13.0
N	175.1	77.5	74.0	151.6	7.8	39.3	50.7	36.2	17.5	5.7	12.7
D	170.3	81.5	70.7	152.2	8.5	42.6	50.6	30.2	20.3	5.5	13.0
2010 J	185.6	86.4	77.0	163.4	8.8	47.7	51.7	31.0	24.1	5.4	13.8
F	200.0	87.4	90.9	178.2	10.5	42.4	65.9	32.7	26.8	5.3	13.6
M	195.6	93.1	76.8	169.9	9.2	47.5	55.1	35.9	22.3	5.2	13.2
A	201.9	89.8	88.3	178.0	14.3	43.4	60.1	35.5	24.8	5.3	13.4
M	201.8	78.5	95.3	173.8	11.4	42.0	66.6	31.8	22.0	5.5	13.0
J	191.5	76.7	88.4	165.1	9.0	45.8	53.5	33.4	23.3	5.2	13.9
J	198.5	72.5	102.9	175.4	13.8	46.9	54.5	40.2	20.0	4.9	14.0
A	193.0	70.7	100.1	170.8	9.6	42.2	62.4	31.9	24.8	5.0	13.8
S	186.6	64.6	99.7	164.2	7.4	42.3	56.4	32.2	26.0	5.1	13.4
O	173.9	64.0	85.6	149.6	10.8	43.5	42.7	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.8	65.1	106.0	171.1	8.4	36.6	77.6	29.3	19.2	5.7	13.8
D	166.0	64.1	82.5	146.5	7.6	39.6	42.4	29.2	27.8	5.8	13.8
2011 J	166.7	64.0	82.0	146.0	8.9	40.2	47.2	25.2	24.6	6.0	14.2
F	177.0	66.0	93.9	159.9	6.5	37.3	60.6	31.7	23.9	5.9	13.7
M	184.8	61.5	102.7	164.2	7.1	42.9	69.6	26.1	18.4	5.8	12.9
A	187.0	63.8	106.5	170.2	8.0	37.0	74.3	28.7	22.2	5.7	12.6
M	193.5	65.0	109.0	174.0	9.0	45.3	57.4	33.0	29.3	5.5	12.7
J	197.1	70.9	106.7	177.6	9.4	41.9	73.9	31.3	21.1	5.6	13.3
J	212.8	69.2	121.2	190.4	14.0	39.8	75.1	34.1	27.3	5.6	13.6
A	192.8	68.8	103.8	172.5	8.1	38.6	65.5	37.2	23.1	5.6	13.7
S	209.7	67.7	121.5	189.2	13.2	53.2	63.2	32.3	27.3	5.7	13.5
O	211.4	65.3	125.6	190.8	7.6	38.8	72.5	44.8	27.1	5.9	13.2
N	185.9	68.1	97.4	165.5	8.4	40.0	51.3	39.6	26.1	6.0	12.6
D	200.4	71.2	111.0	182.2	13.0	43.2	69.1	35.7	21.1	6.2	12.9
2012 J	200.6	66.1	111.4	177.4	8.9	28.2	77.6	36.5	26.2	6.1	13.3
F	204.4	69.2	114.7	183.9	7.4	42.2	64.9	40.4	29.0	6.3	13.1
M	214.0	67.4	123.4	190.8	7.7	35.4	83.9	43.1	20.7	6.1	13.1
A	251.8	70.7	160.6	231.3	8.5	57.0	95.4	48.7	21.8	5.9	13.0
M	216.8	67.6	127.2	194.8	9.1	36.9	77.4	45.2	26.2	5.8	12.5
J	222.9	67.6	133.3	200.9	10.1	43.4	70.9	42.3	34.2	5.7	12.7
J	213.6	67.5	123.5	191.1	8.6	45.7	72.6	40.3	23.8	5.9	12.5
A	228.8	68.3	140.9R	209.1	12.4	41.6	85.9	41.1	28.2	5.8	12.6
S	224.0	67.5	135.1	202.6	14.9	41.8	70.2	48.4	27.2	6.1	12.7
O	204.1	62.4	119.7	182.1	12.4	34.7	65.7	42.5	26.8	6.4	13.5

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SD-MLoC - Service en direct-Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month **Année ou mois**		All items **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food **Alimentation**	Total energy (unadjusted) **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods **Biens** Total **Total**	Non-durables **Biens non durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Durables **Biens durables**
		V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997		90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998		91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999		92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000		95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001		97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003		102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004		104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005		107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006		109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007		111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008		114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009		114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010		116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011		119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009	O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
	N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.9	125.1	95.2	86.6
	D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
2010	J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.2	86.9
	F	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
	M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
	A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.5	113.3	108.7	124.9	94.1	87.5
	M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
	J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	135.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
	J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.7	125.4	92.7	86.8
	A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	125.8	92.8	86.7
	S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
	O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
	N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.8	86.6
	D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.8	93.0	86.6
2011	J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	130.5	92.8	86.6
	F	118.4	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	130.6	92.4	86.4
	M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
	A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	159.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
	M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	160.2	114.8	114.9	113.3	133.8	94.3	86.4
	J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.8	84.6
	J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	157.9	114.4	114.5	112.6	133.8	93.6	85.1
	A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.8	114.9	113.1	134.3	93.3	85.6
	S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	134.8	94.0	85.9
	O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.6
	N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
	D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.2
2012	J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
	F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
	M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1	116.1	114.3	136.1	94.2	86.0
	A	121.9	121.6	119.1	119.6	130.0	161.0	116.5	116.4	114.5	136.3	94.8	86.4
	M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.4	116.3	113.6	134.8	93.8	86.1
	J	121.3	121.0	119.1	119.5	130.5	155.7	116.3	116.2	113.0	134.3	93.7	85.0
	J	121.2	120.9	119.0	119.5	131.0	156.0	116.1	116.0	113.0	134.9	92.8	85.0
	A	121.7	121.4	119.3	119.8	131.4	159.2	116.2	116.1	114.0	136.5	92.5	85.4
	S	121.9	121.6	119.3	119.8	131.1	160.6	116.2	116.1	114.4	137.1	92.8	85.3
	O	122.3	122.0	119.4	119.9	131.7	159.5	116.3	116.2	114.9	137.7	92.9	86.0

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services**			Year and month **Année ou mois**	
	Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**		
94.4	89.5	92.4	87.2	1997	
95.2	91.1	92.8	89.7	1998	
96.2	92.6	93.8	91.6	1999	
96.5	94.8	95.9	93.9	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
100.7	103.6	102.6	104.4	2003	
100.4	105.9	105.1	106.5	2004	
100.5	108.2	107.9	108.5	2005	
100.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.3	2008	
96.4	121.2	122.3	120.4	2009	
96.5	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.0	121.9	122.1	121.6	2009	O
96.6	121.8	122.0	121.6		N
96.4	122.0	122.1	121.9		D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010	J
96.9	122.9	122.4	123.4		F
96.5	122.5	122.5	122.5		M
96.8	122.9	122.8	122.8		A
96.6	123.0	123.1	122.8		M
96.2	123.4	123.3	123.4		J
96.2	124.2	123.8	124.5		J
96.3	124.1	123.6	124.4		A
96.2	124.2	123.8	124.5		S
96.5	124.7	124.0	125.0		O
96.2	125.0	124.3	125.5		N
96.4	125.1	124.4	125.6		D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011	J
96.4	125.6	124.6	126.5		F
96.9	126.0	124.7	127.0		M
96.7	126.2	124.7	127.2		A
96.9	126.5	125.0	127.5		M
95.6	126.6	125.2	127.6		J
95.8	126.8	125.3	127.9		J
96.1	127.0	125.5	128.2		A
96.7	127.4	125.6	128.9		S
96.9	127.4	125.3	129.0		O
96.6	127.7	125.6	129.4		N
96.2	127.9	125.9	129.5		D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012	J
97.0	128.5	126.3	130.4		F
97.1	128.9	126.6	130.8		M
97.4	129.4	126.8	131.3		A
97.0	129.3	126.9	131.1		M
96.2	129.4	126.9	131.4		J
96.0	129.4	127.1	131.2		J
96.2	129.3	127.0	131.2		A
96.2	129.4	127.1	131.3		S
96.5	129.6	127.1	131.4		O

H9 Other prices and costs
Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday / **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index, 1972 = 100, U.S. dollar terms / **Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.** Total / **Total**	Total excluding energy / **Total, énergie exclue**	Energy / **Énergie**	Agriculture / **Agriculture**	Metals & minerals / **Métaux et minéraux**	Forestry / **Foresterie**	Fish / **Poissons**
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508
2003	327.8	217.1	803.1	164.8	272.3	258.7	899.5
2004	396.4	262.5	968.7	187.7	330.2	332.1	915.8
2005	500.3	270.1	1,406.3	185.8	375.5	321.8	1,052.9
2006	529.1	311.3	1,391.3	194.8	550.8	306.2	1,014.0
2007	567.3	340.4	1,479.6	224.5	637.2	300.7	998.0
2008	601.2	362.5	1,996.8	265.4	664.6	297.7	952.5
2009	469.1	303.6	1,197.3	204.4	590.6	250.0	844.1
2010	576.2	356.4	1,511.2	227.6	700.1	318.3	948.4
2011	672.1	413.6	1,769.4	301.1	813.4	318.6	938.4
2010 N	595.5	375.2	1,539.4	246.6	752.1	315.8	850.1
D	626.6	389.6	1,635.8	267.6	769.0	319.2	945.1
2011 J	643.6	410.1	1,650.1	288.1	804.4	331.9	987.9
F	646.8	422.6	1,628.4	305.1	826.7	330.3	1,048.3
M	703.5	426.0	1,872.7	310.3	829.9	332.5	1,031.9
A	740.6	432.0	2,026.5	319.9	850.7	324.8	939.8
M	703.0	421.8	1,884.6	315.7	828.3	314.0	928.8
J	684.6	420.0	1,805.2	313.6	818.7	318.3	938.2
J	691.1	425.6	1,816.8	308.3	843.1	323.7	999.3
A	653.9	420.5	1,665.6	302.1	838.9	320.4	918.8
S	645.9	406.8	1,670.3	289.2	814.5	312.8	871.7
O	634.0	393.3	1,658.1	284.3	771.1	309.9	817.3
N	660.5	393.7	1,778.7	289.3	772.0	301.2	882.2
D	658.0	391.2	1,775.4	286.7	763.1	303.4	896.8
2012 J	652.0	404.8	1,704.5	291.9	806.3	306.4	943.6
F	650.7	418.2	1,658.3	305.4	831.3	311.0	1,017.4
M	657.8	421.0	1,680.8	316.2	813.3	320.3	1,023.5
A	656.1	419.2	1,678.7	318.1	794.8	327.7	1,007.5
M	639.3	413.6	1,620.9	308.8	771.5	345.0	932.2
J	580.6R	406.4R	1,388.7	308.1	749.3R	340.0	917.0R
J	611.4	406.3	1,519.8	312.9	750.0	332.1	902.1R
A	641.3	405.2	1,654.5	307.6	745.4	340.8	885.7
S	657.2	413.4	1,701.0	300.7	791.8	337.5	941.5
O	638.2R	412.1R	1,620.8	305.9R	785.0	332.2	885.9R
N	612.1	411.2	1,509.5	301.2	770.0	350.3	885.9
2012 A 29	647.5	408.9	1,671.0	306.9	758.0	344.0	885.7
S 5	651.2	407.9	1,690.6	304.5	758.7	342.3	919.2
12	662.3	411.7	1,729.2	300.8	781.2	340.6	941.5
19	666.7	416.5	1,734.5	300.3	804.8	337.5	941.5
26	646.5	415.0	1,648.1	300.3	801.9	334.8	941.5
O 3	653.1R	415.5R	1,676.2	300.4R	807.7	332.2	908.1R
10	649.6R	415.3R	1,661.3	304.5R	802.2	330.5	885.9R
17	652.1R	411.3R	1,684.4	306.2R	784.7	328.9	885.9R
24	633.3R	410.8R	1,602.9	308.4R	774.9	332.7	885.9R
31	608.8R	408.6R	1,502.3	307.6R	763.8	336.0	885.9R
N 7	603.7R	408.4R	1,481.0	303.1R	762.1	344.1R	885.9R
14	606.7	409.1	1,491.9	299.4	765.7	349.4	885.9
21	613.0	409.8	1,516.9	298.1	768.1	352.0	885.9
28	619.7	414.2	1,533.8	302.5	776.7	353.6	885.9
D 5	623.3	419.1	1,535.7	304.5	790.9	355.7	885.9

Year, month and week ending Wednesday / **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) / **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %** Total / **Total**	Public sector / **Secteur public**	Private sector / **Secteur privé**	Average weekly earnings (including overtime) in dollars / **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars / **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings / **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664		V1606080
2003	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	1.7	1.3	2.2	709.45	20.80	105.9
2005	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	2.5	2.6	2.3	755.58	22.21	112.2
2007	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	3.4	3.6	2.9	810.90	24.12	121.4
2009	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2010	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2011	1.7	1.7	2.0	874.74	26.29	131.5
2010 N				865.06	25.95	129.1
D	1.4	1.5	1.2R	869.20	26.33	130.7
2011 J				872.53	26.35	130.5
F				878.86	26.51	131.5
M	1.3	1.2	2.0	874.59	26.34	131.7
A				870.40	26.27	130.6
M				869.91	26.18	131.1
J	1.9	1.9	2.2R	872.60	26.18	131.6
J				865.88	25.91	129.9
A				868.98	25.84	130.8
S	2.0	2.1	2.0R	873.12	26.03	130.5
O				883.25	26.42	132.2
N				881.69	26.44	132.2
D	1.6	1.6R	1.9	885.02	27.01	135.1
2012 J				884.90	26.85	132.8
F				889.42	27.00	133.5
M	1.7R	1.4R	2.5R	891.39	26.90	132.9
A				890.43	26.86	134.1
M				889.39	26.72	133.9
J	2.1	2.1	2.1	896.48	26.71	133.3
J				898.87	26.75	134.5
A				901.61R	26.57R	132.7R
S	1.2	1.3	0.9	901.02	26.85	134.9
O						
N						

I1 Exchange rates
Cours du change

Year, month, week ending **Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée**	U.S. dollar **Dollar É.-U.** Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité** Spot rates **Cours du comptant** High **Haut**	Low **Bas**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Canadian cents per unit **En cents canadiens par unité** 3-month forward spread **Report ou déport (–) à 3 mois** Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Canadian dollar in U.S. funds **Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.** Spot rates **Cours du comptant** Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Other currencies, averages of noon spot rates **Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi** Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité** EMU Euro* **Euro (UEM)***	British pound **Livre sterling**	French franc* **Franc français***	German mark* **Mark allemand***	Swiss franc **Franc suisse**	Japanese yen **Yen japonais**	SDR **DTS** Average of daily rate **Moyenne des cours journaliers** Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100****
	V37433	V37434	V37432	V37426					V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41498903
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6929	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.9901	0.013109	2.03171	83.56
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6733	1.3704	2.2499	0.2089	0.7007	0.8793	0.013779	1.95821	84.61
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012755	1.97174	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	80.56
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96092	88.78
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	101.00
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	112.51
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0506	0.012202	1.75730	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	120.28
2010 D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0411	0.012100	1.54904	119.04
2011 J	1.0060	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5704			1.0373	0.012020	1.53786	120.36
F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9876	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5928			1.0399	0.011962	1.54374	120.79
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5779			1.0632	0.011963	1.54315	121.74
A	0.9722	0.9450	0.9464	0.9582	0.21	0.21	1.0566	1.0436	1.3850	1.5687			1.0676	0.011512	1.53138	123.71
M	0.9816	0.9479	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0324	1.0331	1.3885	1.5824			1.1093	0.011937	1.54659	122.30
J	0.9908	0.9625	0.9645	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1627	0.012144	1.56189	121.19
J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3636	1.5435			1.1631	0.012058	1.52266	123.81
A	0.9969	0.9568	0.9794	0.9828	0.20	0.20	1.0210	1.0175	1.4092	1.6078			1.2611	0.012770	1.57820	120.44
S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5898			1.1444	0.013056	1.57870	118.84
O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0198	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4000	1.6076			1.1384	0.013306	1.60410	116.77
N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.013229	1.60307	116.44
D	1.0423	1.0052	1.0170	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3470	1.5953			1.0969	0.013159	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3068	1.5719			1.0798	0.013167	1.55603	118.26
F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0930	0.012695	1.54416	119.84
M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012052	1.53125	120.50
A	1.0050	0.9800	0.9879	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3066	1.5887			1.0870	0.012220	1.53186	120.65
M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071			1.0754	0.012675	1.54497	118.94
J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.2892	1.5991			1.0735	0.012962	1.55793	117.23
J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.2445	1.5804			1.0363	0.012842	1.52657	118.88
A	1.0085	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0080	1.2307	1.5601			1.0248	0.012604	1.50100	121.27
S	0.9919	0.9642	0.9832	0.9783	0.21	0.20	1.0171	1.0222	1.2604	1.5775			1.0423	0.012520	1.50472	122.32
O	1.0014	0.9735	0.9990	0.9872	0.20	0.21	1.0010	1.0130	1.2808	1.5873			1.0588	0.012494	1.52066	121.26
N	1.0057	0.9906	0.9936	0.9970	0.19	0.20	1.0064	1.0030	1.2801	1.5918			1.0622	0.012295	1.52554	120.32
2012 O 3	0.9886	0.9792	0.9881	0.9835	0.20	0.21	1.0120	1.0168	1.2685	1.5884			1.0488	0.012604	1.51503	121.62
10	0.9872	0.9735	0.9807	0.9790	0.21	0.21	1.0197	1.0215	1.2683	1.5750			1.0472	0.012485	1.50772	122.21
17	0.9880	0.9764	0.9780	0.9803	0.20	0.21	1.0225	1.0201	1.2743	1.5771			1.0539	0.012466	1.51173	121.99
24	0.9977	0.9786	0.9949	0.9912	0.20	0.20	1.0051	1.0089	1.2906	1.5881			1.0670	0.012454	1.52788	120.73
31	1.0014	0.9910	0.9990	0.9985	0.20	0.20	1.0010	1.0015	1.2928	1.6063			1.0697	0.012512	1.53575	119.94
N 7	1.0005	0.9912	0.9961	0.9962	0.20	0.20	1.0039	1.0038	1.2781	1.5962			1.0590	0.012422	1.52677	120.36
14	1.0041	0.9948	1.0038	1.0007	0.20	0.20	0.9962	0.9993	1.2736	1.5916			1.0569	0.012553	1.52797	119.94
21	1.0057	0.9954	0.9965	0.9993	0.20	0.20	1.0035	1.0007	1.2778	1.5889			1.0610	0.012256	1.52449	120.17
28	0.9983	0.9906	0.9919	0.9943	0.19	0.20	1.0082	1.0057	1.2858	1.5908			1.0677	0.012092	1.52297	120.65
D 5	0.9954	0.9908	0.9917	0.9926	0.19	0.19	1.0084	1.0075	1.2941	1.5951			1.0709	0.012072	1.52563	120.73

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

*** Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.**

**** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.**

I2 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Columns 2–8 are in millions of U.S. dollars, unless otherwise specified* (**En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire***). Columns 9–15 are in millions of SDRs (**En millions de DTS**) and show Canada's position in the International Monetary Fund (**Position du Canada au Fonds monétaire international**): columns 9–11 are in the Special Drawing Account (**au Compte de tirage spécial**) and columns 12–15 are in the General Account (**au Compte général**).

End of period **En fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**: U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Convertible foreign currencies: Other **Autres monnaies**	Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Cumulative allocation of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held on outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	779.3	0.2	779.5	4,320.3	2,891.9	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,594.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,931.3	779.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.9		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9		2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6		2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1		811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2009 N	24,600.0	19,741.0	128.0	9,461.0	2,490.0	56,420.0	35,039.6	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
D	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
2010 J	24,234.0	21,090.0	118.0	9,132.0	2,403.0	56,977.0	36,660.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
F	24,923.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,370.0	57,342.0	37,415.3	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,546.4
M	24,800.0	20,400.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,669.0	37,325.5	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,595.1
A	25,239.0	20,200.0	129.0	8,880.0	2,395.0	56,843.0	37,616.5	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	5,002.9		1,585.0
M	25,752.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,495.0	56,027.0	38,001.7	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,692.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,692.0	2,520.0	55,393.0	37,455.5	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,704.1
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,744.1
A	27,796.0	18,492.0	136.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,818.0	58,948.0	37,503.7	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,792.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,970.0	2,735.0	56,571.0	37,076.8	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,792.7
D	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011 J	27,623.0	18,295.0	145.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,586.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8		2,215.6
F	28,840.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,594.0	60,332.0	38,353.5	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	38,225.2	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	38,877.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	39,982.0	5,988.1	-105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	39,548.5	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,708.8		2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	-107.7	5,880.4	6,369.2	4,708.8		2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,370.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8		2,446.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	42,793.4	5,988.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1		2,524.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.8	5,988.1	-150.8	5,837.3	6,369.2	4,594.8		2,632.0
M	35,399.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,768.2	5,988.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,583.8		2,643.0
A	35,689.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	44,851.2	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,544.7		2,682.1
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,544.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	43,634.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,733.2
J	35,169.0	18,275.0	177.0	8,570.0	4,130.0	66,321.0	43,969.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,737.0
A	35,524.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0	44,140.3	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,522.6		2,738.0
S	35,851.0	19,017.0	194.0	8,764.0	4,315.0	68,141.0	44,184.6	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6		2,798.0
O	35,619.0	19,182.0	187.0	8,754.0	4,311.0	68,053.0	44,221.9	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6		2,798.0
N	35,746.0	19,283.0	188.0	8,722.0	4,283.0	68,222.0								

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

*** Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.**

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter / **Année ou trimestre**		Merchandise trade / **Balance commerciale**: Exports / **Exportations**	Merchandise trade / **Balance commerciale**: Imports / **Importations**	Merchandise trade / **Balance commerciale**: Balance / **Solde**	Non-merchandise transactions / **Balance des invisibles** – Services / **Services**: Receipts / **Recettes**: Total / **Total**	Services – Receipts / **Recettes**: Of which Travel / **Dont : Voyages**	Services – Payments / **Paiements**: Total / **Total**	Services – Payments / **Paiements**: Of which Travel / **Dont : Voyages**	Services: Balance / **Solde**	Investment income / **Revenus de placements** – Receipts / **Recettes**: Interest / **Intérêts**	Investment income – Receipts / **Recettes**: Dividends, reinvested earnings and other / **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Investment income – Receipts / **Recettes**: Total / **Total**	Investment income – Payments / **Paiements**: Interest / **Intérêts**	Investment income – Payments / **Paiements**: Dividends, reinvested earnings and other / **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Investment income – Payments / **Paiements**: Total / **Total**	Investment income: Balance / **Solde**
		V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407 V114411		V114406	V114430
1991		147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992		163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993		190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994		228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995		265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996		280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997		303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998		327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999		369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000		429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001		420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002		414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003		399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004		429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005		450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006		453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007		463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008		488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
2009		369,343	374,081	-4,738	68,292	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010		404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011		458,191	455,874	2,318	75,298	16,506	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006	IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007	I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
	II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
	III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
	IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008	I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
	II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
	III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
	IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009	I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
	II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
	III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
	IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010	I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
	II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
	III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
	IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011	I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
	II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
	III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
	IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012	I	483,056	473,708	9,344	74,832	17,312	100,576	33,592	-25,740	7,392	61,648	69,040	31,268	59,280	90,548	-21,508
	II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**					Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**			
Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421-V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,900	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,792	-2,652	-49,656	-64,064	II

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier** — Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)** — Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Canadian liabilities to non-residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)** — Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes** — Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Émissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**	Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo: Statistical discrepancy **Écart statistique**
	V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566		V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233–V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588
1991	6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993	10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994	10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995	6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996	7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997	7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998	4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
1999	5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000	5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001	5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002	4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003	4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004	4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005	5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,206	-23,350	-2,552
2006	4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007	4,233	-62,003	-48,426	-53,058	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008	4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,706	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009	3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010	4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011	4,818	-49,050	-18,331	-43,734	-8,061	8,691	-110,485	40,503	21,136	48,429	55,752	-60,004	32,021	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
2006 IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
2007 I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903
II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	289
III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008 I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
II	1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,313	2,679	-15,703	513	23,738	-1,264	-3,947
III	969	-22,950	-783	-2,258	-779	2,251	-24,519	20,983	-5,323	-1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	-4,780	-65
IV	1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
2009 I	909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
II	1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,088	-577	19,497	11,065	-657
III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,996	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010 I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
IV	1,198	-31,097	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011 I	1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	7,720	1,479	44,275	18,005	-3,846
II	1,304	-3,331	-2,008	-28,624	-721	3,932	-30,752	17,445	2,227	15,129	16,501	-19,296	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
III	1,149	-18,274	-5,403	3,099	-1,185	7,236	-14,527	7,415	4,268	3,951	14,656	-11,174	16,238	-11,587	148	23,914	10,536	461
IV	1,088	-15,749	-7,762	-4,215	-3,591	-6,341	-37,658	3,023	5,070	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
2012 I	1,298	-9,497	-6,447	6,099	-2,965	911	-11,899	15,446	-656	10,625	16,364	-12,525	-7,759	217	673	22,386	11,785	3,159
II	1,331	-4,672	-2,626	-11,955	2,464	10,192	-6,597	9,163	243	23,992	19,791	-25,760	10,237	-22,401	-109	15,030	9,764	5,317

J3

Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Merchandise exports **Exportations** U.S. **États-Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	Merchandise imports **Importations** U.S. **États-Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	Merchandise trade balance **Solde de la balance commerciale** U.S. **États-Unis**	Rest of the world **Reste du monde**	Total **Total**
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552- V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 I	353,444	42,666	10,823	74,200	481,133	293,450	44,228	11,497	124,334	473,509	59,994	-52,370	7,624
II	340,075	41,884	10,795	73,965	466,718	302,571	45,928	11,101	122,606	482,206	37,504	-52,991	-15,488
2011 M	326,705	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	-58,341	-12,414
J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,379	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,645	-17,739
J	324,976	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,556	451,248	42,712	-43,235	-524
A	321,581	47,827	11,789	75,707	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,455	-36,396	15,059
O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	-49,469	-6,117
N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	364,394	41,597	9,121	78,304	493,417	293,072	42,774	11,156	125,410	472,411	71,322	-50,318	21,006
F	348,434	42,496	11,162	69,967	472,060	295,146	43,876	10,992	123,785	473,798	53,288	-55,028	-1,738
M	347,503	43,907	12,185	74,328	477,923	292,130	46,036	12,343	123,806	474,317	55,373	-51,765	3,606
A	338,304	42,895	11,998	74,027	467,224	296,730	42,596	10,682	124,102	474,110	41,574	-48,460	-6,886
M	336,089	42,564	8,986	78,266	465,905	301,366	49,476	10,945	120,534	482,322	34,723	-51,139	-16,417
J	345,830	40,192	11,402	69,602	467,027	309,617	45,712	11,675	123,181	490,184	36,213	-59,372	-23,157
J	327,160	40,566	10,711	71,552	449,988	302,930	46,128	11,536	119,755	480,348	24,230	-54,590	-30,360
A	331,654	40,465	8,627	68,905	449,650	289,879	48,254	10,578	116,772	465,484	41,775	-57,607	-15,834

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Commodities **Produits de base**: Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**	Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**: Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**	Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
											V1997751
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
	II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
	III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7
	IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	74.1	117.3
	2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8
	II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833
	2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	III	34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920
	IV	35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399
	II	37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702
	III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612
	IV	38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562	58,462	26,970	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,390
	II	36,164	56,143	27,479	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717
	III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666
	IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	2,956	8,276	414,559
	2012 I	38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777
	II	37,009	63,708	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>

*** Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**			Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
			Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
												V1997754
Price	2001		98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002 = 100	2002		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Prix	2003		96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
2002 = 100	2004		94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005		92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006		89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007		92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008		100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009		104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010		98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011		101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009	II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
		III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
		IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010	I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
		II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
		III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
		IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011	I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
		II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
		III	101.4	237.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
		IV	102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012	I	101.0	256.4	75.1	113.7	79.8	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
		II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
			V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume	2001		20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
(millions	2002		21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
of chained	2003		22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
2002	2004		22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
dollars)	2005		23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
Volumes	2006		26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
(en millions	2007		27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
de dollars	2008		28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
enchaînés	2009		28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
de 2002)	2010		30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011		32,285	21,669	3,396	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009	II	27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
		III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
		IV	28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010	I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
		II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
		III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
		IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011	I	31,131	21,770	3,286	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,097
		II	32,690	22,036	3,386	87,558	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	506,380
		III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	502,529
		IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012	I	33,170	21,463	3,428	87,592	98,329	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
		II	32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

*** Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.

E Estimated

R Revised

– Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée

E Chiffres estimatifs

R Chiffres révisés

– Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table E2)

(6) Total business credit (Table E2)

(7) Consumer credit (Table E2)

(8) Residential mortgage credit (Table E2)

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1)

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)

(11) Gross domestic product by industry (Table H4)

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)

(7) Crédit à la consommation (Tableau E2)

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits* of the *Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens* du *gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review.*

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada.*

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'élements de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2012, there were 24 foreign bank subsidiaries and 28 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2012, 24 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Trust (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets – other.* Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme - autres.* Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils

governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November

commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la

1981 issue of the *Review.*

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

livraison de novembre 1981 de la *Revue.*

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.• *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

•Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus,* comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source: Bank of Canada

• *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.

• *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.

• *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.

• *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.

• *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C5

Source : Banque du Canada

• Les *titres* des *provinces* sont ventilés par province émettrice.

• Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.

• Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.

• Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.

• Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source: Bank of Canada

• *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.

• *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C6

Source : Banque du Canada

• Les *dépôts* des *gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.

• Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

• The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

• Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

• La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

• Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

• Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts

identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

• *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

• *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and

garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières.* Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles.* Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit.* Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles.* Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers.* Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents.* Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure

monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "*Other*" component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^er^ trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e^ trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e^ trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e^ trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, iles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

• *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes,

Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program. <http://www.statcan.gc.ca>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Efffective that date, deposits of the trust and morgage loan industry decreased by $1,052 milion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliars de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures*. Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers

elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is

avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en

lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in

janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadiene des companies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les

a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• M1− (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caises populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1−+ (gross) consists of M1− (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+− (brut) comprend M1− (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque

Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations

• Data for *non-depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie

the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential

ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les

mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (-)* on *U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/release/HI5).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commerical paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper* of *provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin.*

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock

fédérale (http://www.federalreserve.gov/release/H15).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la

by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00, thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027, thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270, thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and

date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $; par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $; par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $; par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les

retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short-term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la

second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du

the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are

Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont éte révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces

forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement

armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans

considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million; 1971 – U.S.$117.7 million; 1972 – U.S.$116.6 million; 1979 – U.S.$183.9 million; 1980 – U.S.$186.5 million; and 1981 – U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947: subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

• *Or.* La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclars à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1ers janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income—Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements: ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de

but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Goverment of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

K1

Source : Banque du Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les *autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

Theses tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne

foreign debtors are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million.

dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund.* Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente.* Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la

consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source :Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
Bank of Canada, B1, B2, K1
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
net flows, capital account, balance of payments, J2
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, chartered banks, C5, C6
trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
Bank of Canada liabilities, K1
in circulation, B1, B2, B4, C1
counterfeit, B4
Bank of Canada
advances to chartered banks, C4
advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
assets and liabilities, B1, B2
bank notes, liabilities, K1
deposits by chartered banks, B1, C1, C3
foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
investment in Industrial Development Bank (IDB), B1

Bank of Canada *(continued)*
transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
chartered banks, C2, C4, C7, C8†
credit measures, F2
customers' liability, C3, C5
financial futures (BARs and BAXs), F15
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
segregated funds, D4
investment funds, D5
money market trading, F11
new issues, F4, F5
outstanding, F2
rates, F1
regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
corporate (*see* Corporate bonds)
Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
municipal (*see* Municipal bonds)

Acceptations bancaires
Banques à charte C2 C4 C7 C8†
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
Émissions F4 F5
Encours F2
Engagements de clients C3 C5
Indicateurs du crédit F2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Opérations conclues sur le marché monétaire F11
Répartition régionale C5 C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux F1
Actif et passif
Banque du Canada B1 B2 K1
Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
Caisses populaires et credit unions D2
Flux nets, compte de capital, balance des paiements J2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Répartition régionale, banques à charte C5 C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Actions
en portefeuille D1 D5
Bourses F3
Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de rendement F3
Voir aussi: Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
M1 brut, M1 , M1+ et M2 : A1 A2† E1†
Association canadienne des paiements
Avances de la Banque du Canada B1 B3
Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Assurance-chômage, cotisations G1
Avoir des actionnaires
Banques à charte C4
Caisses séparées D4
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
Banque du Canada B1 B2
Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
Banques à charte, répartition régionale C5 C6
Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†

Balance commerciale
Répartition par région J3†
Solde A2† J1†
Balance courante, balance des paiements A2† J1†
Balance des paiements A2† J1† J2
Banque du Canada
Actif et passif B1 B2
Avances aux banques à charte C4
Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
Opérations K14
Passif-billets K1
Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte
Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
Actif C1 C3 C8†
Avances de la Banque du Canada C4
Avoir propre des actionnaires C4
Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

- Bonds (*continued*)
  - new issues and retirements
    - holdings by non-residents, changes, J2
    - placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
  - provincial (*see* Provincial bonds)
  - repos, F14
  - strip bond trading, F14
  - trading, F12, F14
  - yields, A2‡, F1
  - yield spreads, A1
- Bonds, Government of Canada
  - futures (CGFs and CGBs), F15
  - gross new issues/retirements, F7, G2
  - holdings
    - Bank of Canada, B1, B2, G4
    - chartered banks, C1
    - credit unions and caisses populaires, D2
    - general public, G4, G5, G7
    - Government of Canada accounts, G4, G5
    - investment funds, D5
    - life insurance companies, D4
    - segregated funds, D4
    - trust and mortgage loan companies, D1
  - new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  - outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
  - repos, F14
  - trading, F12, F13, F14
  - yields, A2‡, F1
- British pound, in Canadian dollars, I1
- Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
- Business credit, A2‡, E2, K7‡
- Business loans
  - chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
  - non-depository credit intermediation, D3
  - prime rate, F1
- C 6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
- Caisses populaires
  - assets and liabilities, D2
  - contribution to M2+, E1†
  - credit measures, E2
  - holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  - members' equity, D2
- Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
- Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
- Canada Savings Bonds
  - holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
  - in M2++, E1‡
  - net new issues, F5
  - term to maturity, G6, G7
- Canadian dollar, exchange rates, I1
- Canadian Payments Association
  - advances by Bank of Canada, B1, B3
  - deposits with Bank of Canada, B1, B2
- Capacity utilization rates, A2†
- Capital account, balance of payments, J2
- Capital assistance, G1†
- Capital consumption allowance, G1†, H1‡
- Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
- CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
- CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
- Chain price index, A2†, H3†
- Chartered banks
  - advances from Bank of Canada, C4
  - assets, C1, C3, C8†
  - assets, regional distribution, C5
  - bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
  - credit measures, E2
  - demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
  - demand deposits, foreign currency, C9, E1‡
  - deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
  - foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  - Government of Canada deposits, C2, C4
  - holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
  - interest rates, F1
  - items in transit, C3
  - liabilities, C2, C4, C8‡
  - liabilities, regional distribution, C6
  - loans (*see* Loans, chartered banks)
  - non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
  - shareholders' equity, C4
  - subordinated debt, C2, C4
- Banques à charte (*suite*)
  - Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
  - Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1‡
  - Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
  - Dette subordonnée C2 C4
  - Effets en compensation C3
  - Indicateurs du crédit E2
  - Passif C2 C4 C8†
  - Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
  - Prêts. *Voir* Prêts des banques à charte
  - Répartition régionale de l'actif C5
  - Répartition régionale du passif C6
  - Taux d'intérêt F1
- Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1
- Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1
- BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15
- BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15
- BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1
- Bénéfices des sociétés H1†
- Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†
- Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2‡ G1
- Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†
- Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
- Billets de banque
  - contrefaits B4
  - en circulation B1 B2 B4 C1
  - Passif-billets de la Banque du Canada K1
- Bons du Canada en dollars É.-U.
  - détenus par le public G4 G7
  - détenus par les non-résidents G5
  - Échéance G6 G7
  - Émissions nettes F4 F6
- Bons du Trésor américain F1
- Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
- Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
- Bons du Trésor du gouvernement canadien
  - Émissions F4 F5
  - Encours F2 G4 G6 G7
  - Opérations F11 F13
  - Opérations avec clause de réméré F14
  - Opérations de la Banque du Canada K14
  - Portefeuilles
    - Banque du Canada B1 B2 G1 G4
    - Banques à charte C1 C3
    - Caisses populaires et credit unions D2
    - Caisses séparées D4
    - Compagnies d'assurance vie D4
    - Comptes du gouvernement canadien G4 G5
    - Public G1 G4 G5 G7
- Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
  - Portefeuilles
    - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    - Sociétés de placement D5
  - Taux de rendement A2‡ F1
  - *Voir aussi* Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
- Bourse de Montréal F3
- Bourse de New York F3
- Bourse de Toronto F3
- Bourses américaines F3
- Branche d'activité
  - PIB au coût des facteurs H4†
  - PIB par branche d'activité A2†
  - Répartition des prêts bancaires par secteur C7
- Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
- Caisse d'épargne postale, dépôts K4
- Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
- Caisses populaires
  - Actif et passif D2
  - Avoir propre D2
  - Contribution à M2+ E1‡
  - Indicateurs du crédit E2
  - Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
- Caisses séparées D4
- Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
- Certificats de placement garantis D1 F1
- Cessions en pension B3 K14
- CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
- CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
- Chômage A2† H5† H6‡
- Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
- Commerce extérieur. *Voir* Exportations *et* Importations
- Communications, PIB H4†
- Compagnies d'assurance vie
  - Actif et passif D4 E1‡ G5
  - Indicateurs du crédit E2
- Compte de capital, balance des paiements J2
- Comptes courants (M1) E1† K7†
- Comptes créditeurs et charges à payer
  - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
- Comptes de chèques personnels K7†
- Comptes du gouvernement canadien G4 G5
- Comptes nationaux G1‡ H1† H2†
- Conditions monétaires, indice A1
- Construction
  - Demande intérieure H1† H2† H3‡ H7‡
  - PIB au coût des facteurs H4†
- Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†
GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
holdings, D1, D4, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
trading, F12
yields, F1
see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
holdings
chartered banks, C1, C3, C5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
outstanding, F2
rates, A1, F1
trading, F11
see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
business, A2†, E2, K7
consumer, A2†, E2, K7
household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), E1†, K7†

Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
chartered banks, regional distribution, C6
credit unions and caisses populaires, D2
in investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
part of M1: E1†, K7†
trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5†, H6†
Equities
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
price/earnings ratio, F3
stock markets, F3
yields, F3
see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
classified by area, J3†
commodity classification, J4†
current account, balance of payments, A2†, J1†
national accounts, H1†, H2†, H3†
prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1†
Farm inventories, H1†

Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7†
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Credit unions
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1†
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3†
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3†
Dépôts à terme ou à préavis
Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Banques à charte, monnaies étrangères C9
Caisses populaires et credit unions D2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Répartition régionale C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
— compris dans M1 E1† K7†
Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Banques à charte, monnaies étrangères C9
Banques à charte, répartition régionale C6
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Caisses populaires et credit unions D2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
Banques à charte C2 C4 C8† E1†

Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
Répartition régionale C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
Banques à charte C3
Gouvernement canadien B1
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
Balance courante, balance des paiements A2† J1†
Comptes nationaux H1† H2† H3†
Prix et volumes A2† J4†
Répartition par catégorie de produits J4†
Répartition par région J3†

Finances publiques
Excédent ou déficit budgétaire
Administrations publiques A2†
Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
Besoins de trésorerie A2† G1
Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Dépôts aux banques à charte C2 C4
Effets en compensation B1
Prêts des banques à charte C1 C3
Programmes de garantie de prêts C7
Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2‡, G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5

Government of Canada securities *(continued)*
    provincial/municipal governments, G5
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1‡, H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5‡
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3‡
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index *vs.* C-6 currencies, I1
  chain price, A2‡, H3‡
  commodity price, A2‡, H9†
  consumer price, A1, A2†, H8‡, K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1

Importations
  Balance courante, balance des paiements J1‡
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2‡ J5†
  Répartition par catégorie de produits J5†
  Répartition par région J3†
Impôts
  — indirects, moins subventions H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†
  Recettes du gouvernement canadien G1†
Indicateurs du crédit E2 K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien I1
Indice de prix de Paasche H3
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indice de référence A1 A2‡
Indice de volume de Fisher H2†
Indice des conditions monétaires A1
Indice des prix à la consommation A1 A2‡ H8† K13‡
Indice des prix des produits de base A2† H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1
Indice Dow Jones F3
Indices de prix implicites en chaîne H3
Indices des prix du PIB H3†
Industries manufacturières A2† H4‡
Industries productrices de biens non agricoles A2†
Inflation A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements J1‡
  Dette publique G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Investissements en machines et matériel H1‡ H2† H3‡
IPCP A1
IPCX A1
IPPI (indice des prix des produits industriels) A1

Lignes de crédit G4 G5 G6 G7
Livre sterling, en dollars canadiens I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5
Logements
  Construction H1‡ H2† H3† H7†
  Mises en chantier et logements inoccupés H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†
Marché financier F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de réméré F14
  Placements des non-résidents, variations J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres F11
  Taux des fonds à un jour F1
Marchés boursiers F3
Mark allemand, en dollars canadiens I1
Mesure de Laspeyres H2

Mesures du crédit E2 K7†
Monnaie hors banques E1‡ K7‡
Monnaies, cours du change I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
  Prêts des banques à charte C1 C7

Obligations
  Écarts de rendement A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations F12 F14
  Opérations avec clause de réméré F14
  Opérations sur obligations coupons détachés F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G1 G4
    Banques à charte C1 C3
    Caisses populaires et credit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Public G1 G4 G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement A2‡ F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement A1
  Opérations F12
  Taux de rendement A2‡ F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 + E1†
  détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
  Échéance G6 G7
  Émissions nettes F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements F4 F5 F7
  Opérations F12 F14
  Portefeuilles D1 D5
    Taux de rendement F1

Indirect taxes
contribution to changes in consumer price index, H8†, K13†
federal, less subsidies, H1†
federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
bank loans, by sector, C7
GDP, A2†
GDP at factor cost, H4‡
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
current account, balance of payments, J1†
on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, H1†, H2†
Investment, fixed, H1†, H2‡, H3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
current account, balance of payments, J1†
GDP, national accounts, H1†
Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
chartered banks, C3
government of Canada, B1
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6‡
Labour income, A2‡, H1†
Large Value Transfer System (LVTS)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, H2
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
assets and liabilities, D4, E1†, G5
credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†

Loans, chartered banks
agricultural loans, C5
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
business loans, authorized, C5
call and short loans, C1, C3, C5, C9
classification of loans, C7
foreign currency, C2, C7, C9, E2
general loans, C8†
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
to non-residents, C1, C7
to non-depository credit intermediation, D3
personal loans, C1, C3, C5, C8‡
regional distribution, C5
types of loans, C1, C3, C5
see also Mortgage loans
Loans, other institutions
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7‡
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3‡
Manufacturing, A2‡, H4†
Merchandise trade. *See* Exports; Imports
Merchandise trade balance
classified by area, J3†
current account, A2‡, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
investments held by non-residents, changes, J2
overnight financing, F1
repos, F14
trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2++), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, E7‡

Obligations des sociétés
Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
Opérations F12
Portefeuilles D1 D4 D5
Taux de rendement F1
Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
Émissions brutes et remboursements F7 G2
Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G3 G4 G5 G6 G7
Opérations F12 F13 F14
Opérations avec clause de réméré F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G4
Banques à charte C1
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2† F1
Opérations avec clause de réméré F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1
Opérations sur obligations coupons détachés F14
Or, avoirs en I2

Papier à court terme
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10
Encours F2
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de placement D5
Taux A1 F1
Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix H3†
PIB, volume A2
Population active A2† H5† H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9

Prêts agricoles, banques à charte C5
Prêts aux entreprises
Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Taux de base F1
Prêts des autres institutions
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prêts des banques à charte
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
Prêts à des non-résidents C1 C7
Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles C5
Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Prêts généraux C8†
Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8‡
Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Répartition régionale C5
Types de prêts C1 C3 C5
Ventilation des prêts C7
Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5
Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8†
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4
Habitation D3
Immeubles non-résidentiels D3
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux d'intérêt F1
Prêts non hypothécaires
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Prêts personnels
Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans
- chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
- chartered banks, residential, A2‡, C1, C3, C5, C8†
- credit unions and caisses populaires, D2
- held in segregated funds, D4
- investment funds, D5
- life insurance companies, D4
- non-depository credit intermediation, D3
- non-residential mortgages, D3
- rates, F1
- residential, D3
- trust and mortgage loan companies, D1

Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
- holdings, D1, D5
- issues and retirements, F4, F5, F6, F8
- trading, F12

Municipal securities, holdings
- chartered banks, C1, C3, C5
- credit unions and caisses populaires, D2
- life insurance companies, D4
- segregated funds, D4

Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1†, H1†, H2‡
National income, H1†
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new isues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2‡
Non-mortgage loans
- non-depository credit intermediation, D3

Non-residential construction, H1†, H2†, H3†
Non-residents
- claims on and liabilities to, chartered banks, C10
- holdings of Canadian assets, changes, J2
- holdings of Government of Canada securities, G5
- loans by chartered banks, C1, C7

Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4

Operating band, A1, F1
Output and employment, A2†
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Personal loans
- chartered banks, C1, C3, C5, C8‡
- non-depository credit intermediation, D3
- trust and mortgage loan companies, D1

Personal savings deposits
- chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
- interest rates, F1
- regional distribution, C6
- trust and mortgage loan companies, D1

Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price/earnings ratio, F3
Prices
- chain price index, A2‡, H3‡
- consumer, H8†, K13†
- exports, J4†
- GDP price indexes, H3‡
- imports, J5†
- services, H3†
- stock market, F3

Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
- holdings, D1, D5
- issues and retirements, F4, F5, F7
- trading, F12, F14
- yields, F1

Provincial securities
- holdings
  - Canada Pension Plan, F5
  - chartered banks, C1, C3, C5
  - credit unions and caisses populaires, D2
  - investment funds, D5
  - life insurance companies, D4
  - segregated funds, D4
  - trust and mortgage loan companies, D1
- issues, F6
- trading, F11

Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
- trading, F12
- yield, A2‡, F1
- yield spread, A1

Prix
- Consommation H8‡ K13†
- Cours boursiers F3
- Exportations J4‡
- Importations J5‡
- Indice de prix en chaîne A2† H3†
- Indices des prix du PIB H3†
- Services H3†

Production et emploi A2†
Produit intérieur brut
- En dollars constants A2† H2†
- En dollars courants A2† H1‡
- Indices des prix H3†
- Par branche d'activité A2‡ H4†

Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1‡ H1†

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5
Répartition régionale
- Actif des banques à charte C5
- Passif des banques à charte C6

Report ou déport sur le dollar É.-U. F1
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1‡
Revenu national H1‡
Revenus de placements
- Balance courante, balance des paiements J1‡
- PIB sur la base des comptes nationaux H1†
- Recettes du gouvernement canadien G1†

Revenus des agriculteurs H1‡
Revenus du travail A2‡ H1†

Salaires et traitements A2† H1† H9
Secteur manufacturier A2† H4†
Services
- Balance courante, balance des paiements J1‡
- Dépenses des ménages en services H1† H3†
- PIB au coût des facteurs H4†
- Prix H3†

Sociétés d'État
- Opérations sur titres des — F11 F12

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
- Actif et passif D1
- Avoir des actionnaires D1
- Contribution à M2+ E1†
- Effets en compensation D1
- Indicateurs du crédit E2
- Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
- Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1

Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1† H2†
Stocks du secteur agricole H1†
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
- Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Subventions G1†
Subventions d'équipement G1‡
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
- Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
- Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2†
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
- Actions F3
- Bons du Trésor A2† E1
- Dividendes (indice synthétique) F3
- Obligations F1
- Obligations du gouvernement canadien A2† F1
- Titres A2†

Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
- Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
- Portefeuille des banques à charte C1 C3
- Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
- Taux de rendement A2‡
- *Voir aussi* Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien

Titres des municipalités, portefeuilles
- Banques à charte C1 C3 C5
- Caisses populaires et credit unions D2
- Caisses séparées D4
- Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account, balance of payments, J1†
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7†
Revenues, federal, G1†
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2†
see also Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4†
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3†
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short-term paper *(continued)*
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indicators, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1†
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1†, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1†
Transportation and storage, H4†
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13
Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien.
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non-résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1†
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
- transactions by Bank of Canada, K14
- yields, A2†, F1
- *see also* Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities

Treasury bills, U.S., F1

Trust and mortgage loan companies
- assets and liabilities, D1
- contribution to M2+, E1†
- credit measures, E2
- holdings of Government of Canada securities, D1, G5
- interest rates, mortgage and GIC, F1
- items in transit, D1
- shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†

Unemployment insurance contributions, G1

Unit labour costs, A1, A2†

U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1

U.S. interest rates, F1

U.S. stock markets, F3

U.S.-pay Canada bills
- holdings by general public, G4, G7
- holdings by non-residents, G5
- net new issues, F4, F6
- term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9

Weekly earnings, H9

Yields
- bonds, F1
- equities, F3
- Government of Canada bonds, A2†, F1
- securities, A2†
- stock dividends (composite), F3
- treasury bills, A2†, E1